



# EL DIARIO PALENTINO

SABADO  
2  
ENERO  
1965

**ACEITE PURO de OLIVA**

Es virgen puro, del olivar a la mesa, sin refinar.

**Cimbalillo**

REFUNDIDO  
7.355

TELEFONOS

3006 ADMINISTRACION  
3953 REDACCION  
1620 IMPRENTA

## EL DIA DE PALENCIA

DIRECCIONES

DIRECCION Y TALLERES:  
MAYOR, 99  
APARTADO DE CORREOS, 17

EDICION

SIETE TARDE

2,00 ptas.

Depósito Legal P-1958

# 23 monjas españolas liberadas en el Congo

## Entre ellas la superiora palentina María Rosario Diez Revilla, de Villavega

### Emoción en la Casa General de las Dominicas

Madrid, 1.—La Oficina de Información Diplomática se complace en informar que, de acuerdo con las noticias llegadas al Ministerio de Asuntos Exteriores, las 23 monjas misioneras españolas y un sacerdote español que habían sido llevados por los rebeldes a Mungbere, han sido liberados.

#### MISIONERA LEONESA, LIBERADA

León, 1.—Se ha sabido hoy en León, en el Colegio de las MM. Dominicas, que la religiosa leonesa Sor Hortensia González Gómez, desaparecida en el mes de noviembre de la misión de Ibambi (Congo), ha sido liberada y ha llegado hoy a Leopoldville en unión de otras religiosas.

#### UN RELIGIOSO, A SALVO

Madrid, 1.—El obispo de Wamba (Congo), monseñor José Alberto Vittebos, que ha recibido la palma del martirio en aquel territorio africano, conoía y amaba a España. Visitó nuestra patria en los años 1955 y 1963. Por su iniciativa marcharon al Congo las reverendas dominicas españolas que encontraron gloriosa muerte a manos de los rebeldes asimbabos. Las restantes han sido, como es sabido, salvadas recientemente.

El R. P. Hilario Alicia Polín, de la Congregación del Corazón de Jesús (PP. Reparadores), ha habido por teléfono con Leopoldville y ha podido confirmar que el padre Juan Rodríguez García, asturiano, de 40 años de edad, que formaba parte de la diócesis de Wamba y por cuya suerte se temía, está sano y salvo en



La Superiora del Convento de las Misioneras Dominicas del Santísimo Rosario en Madrid, R. M. María del Carmen Azcarate, señalando sobre un mapa a los periodistas la localidad de Wamba, en el Congo donde —según las últimas noticias— habían sido trasladadas las misioneras españolas de la Orden, retenidas por los rebeldes en Mungbere, de donde han sido liberadas.

aquella ciudad congoleña. El padre Abad pertenece a la misma Congregación en Madrid.

#### RELACION DE RELIGIOSAS LIBERADAS

Madrid, 1.—Se encuentran en buen estado de salud las 23 monjas misioneras dominicas del Santísimo Rosario y el padre de la Congregación de Jesús (PP. Reparadores) Juan Rodríguez García, que han sido liberados en el Congo y llegaron en la pasada noche a Leopoldville, según ha manifestado a un redactor de la agencia «Cifra» la Madre general de dicha Orden, minutos después de hablar por teléfono con Leopoldville. Asimismo facilitó los nombres de las madres liberadas que, según datos recogidos en la conversación telefónica mantenida a primeras horas de esta tarde, regresarán a Madrid cuando se encuentren en condiciones de emprender viaje y se cree que podrán efectuarse en el transcurso de las próximas veinticuatro horas.

Las madres misioneras dominicas liberadas son las siguientes:

De la misión de Bayanga, donde ejercitaban su obra apostólica en un hospital y un colegio: María Murguiz Chinchurreta, de Anzuola (Guizqueco), de 44 años de edad, superiora; (Madre Teófana) María Luisa Pérez Rodríguez, de Barcia (Asturias), de 38 años; (Madre Verónica) Inmaculada Muguetta Leoz, de Casada (Navarra), de 33 años; (Madre Catalina) María Milagros Ortiz de Elguera Fernández de Retama, natural de Irarrazá (Alava), de 29 años; (Madre Lili) Francisca Loderá Lili, de Madrid (Bates).

De la misión de Babonde, hospital y colegio: (Madre Saturnina) María Rosario Diez Revilla, de Villavega (Palencia), de 32 años, superiora; (Madre Lucía) Sofía Lecumberri Rústingori, de Larraqueta (Navarra), de 45 años; (Madre Silvia) Lucía Maestu Aramendia, de Aramendia (Navarra), de 37 años; (Madre Leonor) Leonor Meca Zubeldia, de Villava (Navarra), de 28 años; (Madre Francisca) Francisca Píñillos López, de Sesma (Navarra), de 31 años.

De la misión de Ibambi, colegio y dispensario: (Madre Hortensia) Esther González Gómez, de La Candana (León), de 34 años, superiora; (Madre Regina) Angela Oroquieta Grijalba, de Pamplona, de 34 años; (Madre Adelaida) María Soledad Urzúa Ancober, de Sosuares (Navarra), de 27 años; (Madre Baudista) Ana Alcalá Robles, de Puente Guinaldo (Salamanca), de 30 años; (Madre Ancilla) Teresa López López Jiménez, de San Juan del Molinillo (Ávila), de 34 años.

De la misión de Pawa, hospital, leprosería y colegio: (Madre Estela) M. Angeles Ibarraz Zaba, de Nagore (Navarra), de 58 años, superiora; (Madre Marina) María Jesús Mendiburu Itoiz, de Combarion (Navarra), 37 años; (Madre San Miguel) María Estanga Leizaola, de Arbizu (Navarra), 41 años; (Madre Alacocue) Blanca Labayen Goñi, de Pamplona, 50 años; (Madre Patrocinio) Pilar Ansoain Balboa, de Legarda (Navarra), 39 años; (Madre Emilia) María Carmen del Asosacín, de Villava (Navarra), 32 años; (Madre Concepción) Aurora Elizari Basterra, de Monreal (Navarra), 38 años; (Madre Filomena) Filomena Comillas Montero, de Ciudad Rodrigo (Salamanca), de 34 años.

#### EMOCION EN LA CASA GENERAL

Cuando visitamos nuevamente la Casa General de las Dominicas del Santísimo Rosario —en la calle de Arturo Soria, 71—, la madre general, Sor María del Carmen Azcarate Larraye, nos

recibe visiblemente emocionada y con una sonrisa en los labios. Las veintitrés monjas españolas de la Orden se han salvado milagrosamente. No y uede evitar su inquietud. Pasea de un lado a otro. Las madres la llaman continuamente para preguntarle cosas relacionadas con la casa. Hay alegría general.

(Continúa en octava página)

# INDONESIA SE RETIRA DE LA ONU

## Al ingresar MALASIA en el organismo mundial de Naciones Unidas

Nueva York, 2. — Un miembro de la delegación indonesia en las Naciones Unidas, ha declarado esta mañana que Indonesia se había retirado de la Organización mundial.—Efe.

#### LA RETIRADA SE DEBE AL INGRESO DE MALASIA

Nueva York, 2. — Siradjuddin Arsad, agregado a la Delegación indonesia en las Naciones Unidas, declaró a la prensa que había informado al secretario general de las Naciones Unidas, U. Thant, respecto a la decisión de su Gobierno de retirarse de la Organización mundial, poco antes de la medianoche del día 31 de diciembre.

En la residencia del delegado indonesio en las Naciones Unidas, Lambersus Pasar, una mujer que contestó al teléfono dijo que no se esperaba el regreso de Pasar hasta media mañana de hoy.

Un portavoz de las Naciones Unidas, informado de la declaración del agregado de la delegación indonesia, declaró no saber nada respecto a la retirada de Indonesia.

Se presume que Indonesia comunicó a U. Thant su decisión de retirarse de las Naciones Unidas antes de las doce de la noche de ayer, porque fue la hora en que Malasia se convirtió automáticamente en miembro del Consejo de Seguridad. El presidente Sukarno, prometió aplastar a la Federación indonesia porque considera que el establecimiento de la misma es un artilugio para mantener la influencia británica en aquella zona.

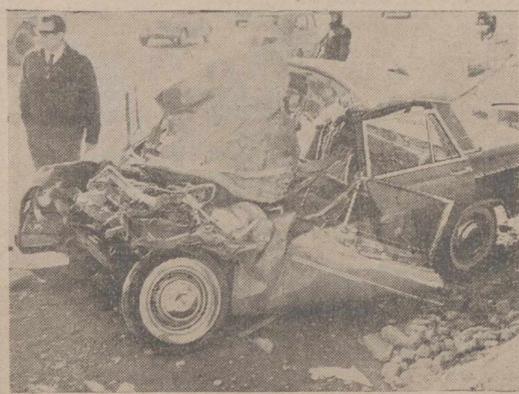
Sukarno amenazó con retirarse de las Naciones Unidas durante una manifestación en la que declaró que Indonesia se oponía en absoluto a la admisión del Estado nuevo de Malasia en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, Indonesia no reconoce a Malasia. Para los indonesios, Malasia es un país inexistente, dijo Sukarno.

Siradjuddin Arsad, no explicó en qué forma su delegación había comunicado la decisión de retirada al secretario general U. Thant, ni cual había sido la reacción de éste.—Efe.

#### INGLATERRA AUMENTA SUS FUERZAS EN LA FEDERACION MALASIA

Londres, 1. — Ante el agravamiento de la situación en el Lejano Oriente motivado principalmente por la

### Tráfico: cuatro muertos



Málaga.—Cuatro personas resultaron muertas al chocar un turismo que marchaba a gran velocidad contra un autobús en las proximidades de Torremolinos. Entre los ocupantes del autobús hay que lamentar cuatro heridos.—(Foto Europa Press)

### Tres terremotos producen la muerte y la destrucción en una ciudad argelina

#### Cuatro muertos y más de 40 heridos, según las primeras noticias

Argel, 2. — Tres violentos terremotos han tenido lugar la noche pasada en la ciudad de M'sila, causando muerte y destrucción entre la población. Según los últimos informes, una persona ha resultado muerta y otras 38 heridas entre los habitantes de la ciudad, que huían aterrorizados en todas direcciones. M'sila se encuentra a 150 kms. de Argel. Todo un barrio de la ciudad ha resultado destruido.

El primer movimiento sísmico tuvo lugar a las 6:30 de la tarde de ayer, el segundo, a las once menos cuarto de la noche, el tercero, ocurrió a las dos de esta madrugada. M'sila es el centro de una región habitada por 60.000 personas, al Suroeste de Constantina.—Efe.

#### 4 MUERTOS Y 40 HERIDOS

Argel, 2. — Últimas noticias llegadas de M'sila indican que, hasta el momento, han resultado muertas 4 personas y más de 40 heridas, durante los tres terremotos ocurridos durante la noche pasada.

La mayoría de los 15.000 habitantes de la ciudad abandonaron sus hogares, presas de pánico, permaneciendo al aire libre, mientras que el violento temporal de agua dificultaba las operaciones de salvamento.—Efe.

### BUENOS AIRES

## Bomba contra el periódico "La Nación"

### El fracaso del retorno de Perón "se debe a la mala coordinación" de los organizadores, acusa el movimiento justicialista

Buenos Aires, 2. — Varios elementos terroristas arrojaron esta madrugada una potente bomba contra el edificio del periódico matutino «La Nación», provocando la voladura de la puerta metálica, la destrucción de una puerta giratoria y la rotura de los cristales de la pizarra donde habitualmente se exponen las informaciones.

No se han producido víctimas. La policía ha comunicado que los terroristas emplearon probablemente una fuerte carga de demolición.

El atentado tuvo lugar a la una cincuenta y cinco, cuando aún circulaba bastante público por la céntrica calle de La Florida hacia la avenida Corrientes —distante media manzana del lugar donde fue arrojada la bomba— festejando la llegada del Año Nuevo.

También resultaron afectadas por la explosión las dependencias administrativas del diario, situadas en la planta baja del edificio, así como las lunas de los escaparates de ocho comercios vecinos. Además sufrió desperfectos un automóvil último modelo que se exhibía en la vitrina de un negocio de venta de vehículos, situado frente a la sede del periódico.—

#### PIDEN LA RENUNCIA DE LOS MIEMBROS DE LA COMISION PRO-RETORNO DE PERON

Buenos Aires, 2. — El «Movimiento Nacional de la Juventud Justicialista», ha pedido públicamente la renuncia de los cinco miembros de la llamada «Comisión Pro-retorno de Perón» que debía producir el regreso del ex-presidente argentino a su país en el curso del año pasado.

Las juventudes peronistas señalan, al pedir la renuncia de los integrantes de esta comisión —formada por Augusto Vandor, Andrés Framini, Alberto Turbe, Delia Parodi y Jorge Lazzano— que el fracaso del retorno de Perón «se debe a la mala coordinación» de los organizadores.

Acusa también, especialmente, al dirigente sindicalista metáurgico Augusto Vandor, haber realizado un costoso viaje de turismo por Europa, utilizando los fondos de los afiliados de su gremio». Agrega que Vandor «gastó millones de pesetas, sin conseguir el retorno de Perón».

Vandor y sus compañeros efectuaron viajes a diversas capitales europeas durante los dos últimos meses, preparando el regreso de Perón, acompañando a éste cuando intentó su frustrado viaje a América del Sur.

Por su parte, la comisión pro-retorno, ha hecho público un comunicado, afirmando que día nueva fecha para el regreso de Perón ha sido fijada, pero se mantendrá en reserva. Agrega que Perón, al intentar volver y ser detenido en Río de Janeiro, «mostró al mundo entero su coraje y

decisión». También dice que la interrupción del viaje del ex-presidente «se debió a un complot internacional, auspiciado y conjurado en la cancillería de Gobiernos que responden a imperialismos que fingen la existencia de un mundo libre».

La declaración de los dirigentes justicialistas ha sido recogida con escepticismo por sus adictos locales, que lo consideran como un intento de disculpar su fracaso.—Efe.

### EL TRAGICO

### BALANCE DE LA

### CARRETERA

## En el fin de año norteamericano hubo 200 MUERTOS

Chicago, 1.—Nieve, lluvia, y densa niebla ha afectado en el día de hoy el norte, y centro de los Estados Unidos, haciendo sumamente peligrosas las carreteras, desde Oklahoma a Nueva York.

Los vientos soplan a velocidades de 100 kilómetros hora, en las zonas del noroeste cercanas al Océano Pacífico, que ya se hallaban inundadas desde antes de Navidad. Los trabajos de salvamento realizados en helicóptero han proseguido, a pesar de las dificultades.—Efe.

#### MAS DE 200 METROS

Chicago, 2.—El número de muertos como consecuencia de accidentes registrados en el pasado fin de año, en Estados Unidos, se eleva a más de 200, lo que supone que murieron más de 7 personas cada hora.

Funcionarios del Consejo Nacional de Seguridad señalan que hubo 184 muertos en accidentes de tráfico, 21 a causa de incendios, uno en accidente de aviación y en otros accidentes de diversa índole, 7.

California es el Estado donde más accidentes de tráfico se registraron, con 38, y Nueva York ocupa el segundo lugar, con 14. En Pennsylvania, Tejas e Indiana, hubo 11 muertos en cada uno de ellos y 10 en Misuri.—Efe.

## Rescatado después de 22 horas



Aberdeen. — Robert Burnett, de 30 años de edad, es rescatado por un equipo de salvamento después de permanecer 22 horas enterrado en nieve con otros tres compañeros que fallecieron. Los alpinistas fueron sorprendidos por un alud que los arrastró cuando escalaban la montaña de Cairngorm.—(Foto Europa Press)

## Declaraciones exclusivas del Ministro del Ejército Teniente General Don Camilo Menéndez Tolosa:

# El Ejército español ante 1965

LA DURACION DEL SERVICIO MILITAR EN ESPAÑA ES UNA DE LAS MAS REDUCIDAS DEL MUNDO

EL PRESUPUESTO DE LAS FUERZAS ARMADAS ES TAN SOLO DEL 2,08 POR CIENTO DE LA RENTA NACIONAL

NO ESTA PREVISTA, POR EL MOMENTO, NINGUNA DISMINUCION DE LOS EFECTIVOS MILITARES

SE HACE TODO LO POSIBLE PARA QUE LOS SOLDADOS AL LICENCIARSE SE INCORPOREN A LA VIDA CIVIL EN MEJORES CONDICIONES PARA SERVIR A LA NACION

En los umbrales del nuevo año, el ministro del Ejército, don Camilo Menéndez Tolosa, ha tenido a bien responder a las siguientes preguntas, en exclusiva para la Agencia FIEL.

—¿Está España en la posibilidad de poseer una fuerza atómica?

—Desde el punto de vista técnico, es posible desarrollar en España un programa atómico. Ahora bien, requeriría un esfuerzo económico muy considerable, y podría no ser acertado en estos momentos dedicar importantes recursos de la nación a esta actividad.

Para llegar a ser una potencia nuclear es necesario no solo construir una bomba atómica, sino organizar toda una fuerza de disuasión. Las naciones que forman el llamado «Club Atómico», procuran que su número no aumente, guardando celosamente todos los secretos de esta materia y dificultando el ingreso en él de un nuevo país.

—¿Está prevista alguna reducción de los efectivos militares?

—Por el momento no se considera posible ni conveniente. El presupuesto de las Fuerzas Armadas no alcanza más que el 173 por ciento del presupuesto total del país, siendo solamente el 2,08 por ciento de la Renta Nacional, lo cual no es una carga excesiva.

En otras naciones las cifras relativas son más elevadas, ya que si no reuere mal, para Francia representan los gastos militares el 203 por ciento del presupuesto del Estado, y el 55 de la Renta Nacional y para Estados Unidos el 531 por ciento y el 107, respectivamente. Como además los reemplazos que actualmente llegan al Ejército son cortos y necesarios para nutrir las unidades organizadas, no se puede reducir por el momento la duración del servicio. Hay que tener en cuenta el tiempo necesario para formar debidamente los reclutas, y que la duración del servicio militar en España es una de las más reducidas del mundo.



EXCMO SR. D. CAMILO MENENDEZ

Se ha anunciado en la Prensa, que algún país extranjero se propone dejar exento tal servicio militar a solamente el 2,08 por ciento de la Renta Nacional, lo cual no es una carga excesiva. En otras naciones las cifras relativas son más elevadas, ya que si no reuere mal, para Francia representan los gastos militares el 203 por ciento del presupuesto del Estado, y el 55 de la Renta Nacional y para Estados Unidos el 531 por ciento y el 107, respectivamente. Como además los reemplazos que actualmente llegan al Ejército son cortos y necesarios para nutrir las unidades organizadas, no se puede reducir por el momento la duración del servicio. Hay que tener en cuenta el tiempo necesario para formar debidamente los reclutas, y que la duración del servicio militar en España es una de las más reducidas del mundo.

altos mandos de los Estados Mayores de España y Portugal; estas conversaciones han fortalecido las relaciones mutuas para una defensa conjunta?

—Estas reuniones son normales de miembros de los Estados Mayores de los dos países que periódica y conjuntamente estudian temas de interés común, dándose así cumplimiento a los acuerdos del Pacto-Ibérico. Sirven para reforzar los lazos de camaradería y unión entre las Fuerzas Armadas Peninsulares y puede afirmar que las relaciones entre los Ejércitos de ambos países son inmejorables.

—Balance de un año que pasa y perspectivas para el próximo en el orden humano, técnico y material de su Ministerio.

—Este Departamento trata en todo momento que el Ejército, dentro de los límites que imponen los medios disponibles y los créditos presupuestarios, sirva de la mejor manera posible a la nación, cumpliendo así la misión que tiene encomendada.

Para el año venidero, trataremos de modernizar el armamento incorporando nuevos elementos a nuestras unidades. Se piensa dedicar especial atención a la formación militar, tanto de tropas, en los Centros de Instrucción de reciente creación, como a la de los Cuadros de Mando. Desearíamos que las unidades estén organizadas para que puedan practicar y ejercitarse en campamentos bien dotados, en los que pretendemos permanezcan el mayor tiempo posible. Y que se intensifique la concurrencia de jefes, oficiales y suboficiales a los cursos de estudio para la debida obtención de diplomas.

Hacemos todo lo posible para que los soldados al licenciarse se incorporen a la vida civil en mejores condiciones para trabajar y servir así a la nación.

(Especial para Agencia Fiel. —Prohibida la reproducción.)

# PALENCIA AL DIA

## Nana para el "Niño"

Tuvo la festividad del Año Nuevo el comienzo trepidante de la madrugada, con los cotillones, fiestas y bailes de sociedad, organizados por diversas entidades locales, y el final calmado de la tarde, cuando aun los rostros de algunos trasnochadores, mostraban huellas de las horas de alegre vela nocturna y de la orquesta correspondiente.

En esta calma también de los cuerpos cansados, hay que poner, y muy por encima, la otra calma de los espíritus cumplidores de la bella festividad del día, convergida en dos devotas celebraciones: La de la Circuncisión del Señor y la del Dulce Nombre de Jesús.

En aras de estas dos piadosas exaltaciones, los palentinos abarrotaron los templos el día primero de año, y honraron con su presencia y su adoración al Niño-Dios, cuya imagen bendita fue pasando, portada por las manos de los sacerdotes oficiantes, que pusieron el beso ferviente en la misma.

Hermosa manera, ciertamente la de iniciar un año más, con la cordial otredad del beso a lo que se quiere y se hora.

En San Miguel la festividad litúrgica del día, tuvo la antañona costumbre, el anadido popular del rito, hecho carne y alma del pueblo: El Bautizo del Niño.

El templo era un hervidero de gente. Las madres palentinas, llevadas desde todos los puntos de la ciudad, se hicieron, en la tarde hermosa de principios de año, feligrases de San Miguel, siendo dulces portadores de sus hijos, que encomendaban al amparo y providencia del Niño-Dios.

La ceremonia y el rito unidos estrechamente, a través del fervor único del pueblo llano.

Ese pueblo que asistía a la misa solemne matinal y a los cultos vespertinos, para, después, tomar en hombros la imagen del Niño Jesús y cantarla y bailarla a los sonos de las incensinas copilias, que han cantado generaciones de palentinos, como si fueran la nana de la ciudad para el Niño-Dios:

«Ea que eres como una perla.  
Ola, que los niños te adoran.  
Oye, que te rondan pastores.  
Vaya, que eras sol refulgente,  
Niño del alma...»

Misa, procesión, bailes, cánticos, confites místicas, rumboso madrazo en la «Casa de las Llaves» y convite de coñacs en el Palacio del Niño.

Todo a punto, el primero de año, como ayer y como siempre, haciendo que la devota y pintoresca fiesta, tan enraizada al costumbrismo pladoso de los palentinos, coñase vida, una vez más, y llenase de animación las calles de la feligrés de San Miguel, donde tantas madres palentinas pusieron su presencia y su esperanza.

De allende los mares el nuevo año trajo a los deportistas palentinos una buena nueva: La de la triunfal actuación del atleta local Mariano Haro, en la prueba pedestre brasileña de San Silvestre.

Alrededor de 400 corredores tomaron parte en la misma. De ellos, 43 extranjeros, grandes campeones, son varios los que tienen en su haber medallas de oro olímpicas.

Mariano Haro subió al «podium» de los ases, al conquistar el segundo puesto, detrás del belga Roelants (medalla de oro, en 3.000 metros obstáculos, en la pasada Olimpiada de Tokio), que aventajó al palentino en unos metros, pues sólo le sacó ocho segundos de ventaja en la llegada. Gran proeza de Mariano Haro, que vuelve a poner de relieve las extraordinarias calidades atléticas que concurren en este formidable corredor concuino nuestro, cuyo nuevo triunfo le sitúa en el pínaculo de los grandes «crossmen» mundiales.

CUARTOS DE ESTAR, SALONES, MUEBLES POR ELEMENTOS  
**El Trust del Mueble**

## Dietario

Domingo 3 de Enero de 1965

El Santísimo Nombre de Jesús—SANTORAL— Santos: Anteo, papa; Florencio, obispo; Pedro, Zosimo, Atanasia, Daniel, Cirino, Primo, Teógenes, Terpenio, Teonas, Gordio, mártires; Genoveva, nr — (Misa): Propia. Color: Blanco.

REFRAN: Cada uno es hijo de sus obras.

EL TIEMPO EN PALENCIA  
Barómetro: A las 18 de ayer, 696'6. A las 8 de hoy, 697'6. — Temperaturas: Máxima de ayer, 5'0. Mínima de hoy, 3'0. — Dirección del viento: A las 18 de ayer, W. A las 8 de hoy, NW. — Lluvia, 4'9. — Humedad relativa media, 92 por 100.

MATERIAL DE OFICINA, EN I. G. DIARIO-DIA

EFEMERIDES. — 106: antes Jesucristo; Nace Cicerón. — 712: Conquistador de Córdoba por los moros. — 1807: Muerte del pintor francés Ingres. — 1874: Pavia disuelve las Cortes. — 1883: Nace Atlee.

No dejes para mañana tu donativo. La Campaña de Navidad lo necesita hoy mismo.

# El Prelado Doctor Souto Vizoso presidió las solemnidades catedralicias del día 1.º de enero

## La Adoración Nocturna celebró su Vigilia extraordinaria de fin de año en San Francisco

Se despidió al año viejo y recibió al nuevo con fiestas y bailes en el Casino, Círculo Mercantil y otras entidades y centros de recreo

El nuevo año entró para los palentinos, dentro de esos marcos tradicionales, que para unos es fiesta profana, jovial, optimista, y para otros es momento de manifestación religiosa.

De estas manifestaciones religiosas, cabe destacar la Vigilia solemne de fin de año, celebrada por la Sección Adoradora Nocturna, de Palencia, en el templo de San Francisco. El templo se hallaba prácticamente abarrotado de fieles, ocupando los adoradores nocturnos de los diversos turnos de la Sección palentina, los bancos situados a lo largo del templo. El acto religioso resultó solemnisimo y fervoroso, finalizando con la Santa Misa solemne, participando en la Comunión no sólo los adoradores nocturnos, sino también la casi totalidad de fieles que se hallaban presentes. Finalizada la Misa, fue reservado el Santísimo, tras la bendición al pueblo.

Los templos de la capital estuvieron concurridísimos de público durante todas las misas (matutinas y vespertinas) del día primero de enero, festividad de la Circuncisión del Señor; en la mayoría de los templos se procedió —por vez primera— a la lectura —por el celebrante— de la Epístola y el Evangelio en sus textos en castellano.

La Misa solemne en la Catedral, a las once, estuvo oficiada por el canónigo don José Rey Pita. El sermón

LAS MEJORES OBRAS DE LA LITERATURA UNIVERSAL. EXPOSICION PERMANENTE, EN I. G. DIARIO-DIA

estuvo a cargo de don Atilano Nieto, que gisó el sentido de la conmemoración religiosa que se celebraba. A estas ceremonias catedralicias asistió el Prelado, doctor don José Souto Vizoso.

LA NOCHEVEJEJA Y AÑO NUEVO EN LAS SOCIEDADES Y CENTROS DE RECREO

Con mucha alegría se despidió en Palencia, al año viejo y con la misma alegría se recibió al nuevo.

Diversas sociedades y entidades organizaron fiestas de sociedad, cenas y bailes que se vieron muy concurridos y animados, celebrándose vistosos cotillones.

En el Casino de Palencia tuvo lugar una cena de fin de año, seguida de baile en sus salones altos, amenizados por una brillante orquesta.

Ambas fiestas transcurrieron plenamente animadas, y la mayor alegría presidió las mismas.

En el Círculo Mercantil e Industrial, asimismo se celebró la cena de fin de año y el baile de las uvas, que se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada.

Otra estropeada orquesta amenizó el baile desde la parrilla, transmitiéndose la música, a través de altavoces a las distintas plantas del edificio que se vieron atiborradas de asociados y familiares de los mismos.

En la Sociedad Deportivo-Recreativa, Club de Amigos de Alemania, Peña Marcelo y otras sociedades palentinas se organizaron asimismo, fiestas y bailes de sociedad, que transcurrieron en un ambiente muy animado.

También se celebraron bailes de fin de año en otros centros recreativos, como Cine Proyecciones, Hotel Castilla, Gran Via, etc., asistiendo numeroso público.

A partir de las doce de la noche, empezó a llover, con lo que el año nuevo entró mojado.

Esto hizo que el acostumbrado deambular callejero de grupos y cantantes disminuyera bastante, refugiándose en los lugares públicos de recreo fundamentalmente, aunque no faltaron por las calles algunos trasnochadores alegres.

En diversas sociedades se sirvió a los asociados y familiares asistentes, chocolates de madrugada, con lo que el recibimiento del año tuvo esta nota dulcemente apetitosa.

Y esto fue todo en el vértice clave de los dos años que los palentinos celebraron del mejor modo, sin que ninguna nota discordante desluciera la natural alegría de ellos.

¿QUIEN DISTINGUE! COMPRA SUS MUEBLES EN **El Trust del Mueble**

Cámara Oficial de Comercio e Industria

Provincia de Palencia

Se pone en conocimiento de los señores comerciantes e industriales y público en general, que a partir de esta fecha las horas que regirán de oficina en la Junta de Delicias de la provincia de Palencia, serán de once de la mañana a dos de la tarde.



## DIVORCIO

Dos cónyuges se presentan ante un tribunal de divorcios de Nueva York.

—Así pues —dice el presidente dirigiéndose al marido— ¿usted que quiere?

—El divorcio.

—¿Y usted, señora?

—Un momento —dice el juez con aire de sorpresa—, pero ¿no me habian dicho que no podian marchar de acuerdo en nada?

EN LA LIBRERIA  
El cliente pregunta:  
—¿Tiene usted un libro titulado «El hombre es el dueño de la casa»?

El dependiente, después de pensarlo un rato, contesta:  
—Creo que no; pero pregunte usted en el mostrador de entrete sección de «Fábulas».

FUGA DE VOCALES, NUM. 7: L. S. D. J. E. S. N. L. J. G. M. O. T. S. D. L. S. G. N. L. A. N. E. Z. N.

Solución al número 6:  
Tania hora perdida en la juventud es una probabilidad de desgracia para el porvenir.

NAPOLEON  
CRUCIGRAMA  
Número 11:

|    |   |   |   |   |   |   |   |
|----|---|---|---|---|---|---|---|
| 1  | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 3  |   |   |   |   |   |   |   |
| 2  |   |   |   |   |   |   |   |
| 4  |   |   |   |   |   |   |   |
| 5  |   |   |   |   |   |   |   |
| 6  |   |   |   |   |   |   |   |
| 7  |   |   |   |   |   |   |   |
| 8  |   |   |   |   |   |   |   |
| 9  |   |   |   |   |   |   |   |
| 10 |   |   |   |   |   |   |   |

Horizontales: 1: Lumbres. 2: Sortija. Sotana. 3: Del volcán, territorio de la Baja California, en Méjico. 4: Nombre de mujer. Abreviatura de tratamiento. 5: Lugar donde se reúnen los iraníes. 6: Ríos de Afganistán. 7: Valle italiano. Arma que sirve para cuitar. 8: Nombre árabe de varón. Campeones. 9: Carencia de todo. Ave rapaz nocturna. 10: Idolatrased.

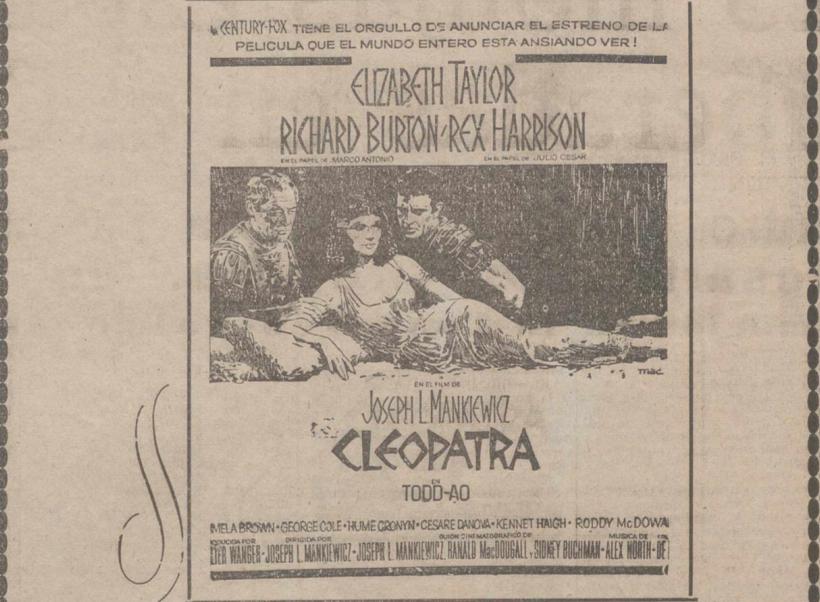
Verticales: 1: Gitanos. Tejido. 2: Parece un mar y está en Asia. Filtrado. 3: Obra literaria. Chilido. 4: (al revés) Fertiliza. Desinencia. 5: Artículo. Afilada. 6: Arteculo. Indemnes. 7: Se extralimita. Introduce. 8: Mujer de Abraham. Constancia.

Sol. al Crucigrama número 10:  
Horizontales: 1: Corremos. 2: ¡Ale! Soda. 3: Capa. Ser. 4: Usada. Si. 5: Rabia. 6: Motor. 7: Ve. Ane. to. 8: Era. Oman. 9: Nota. ¡Ole! 10: Asolasen.

Verticales: 1: Cacos. Vena. 2: Olat. Meros. 3: Reparó. Ato. 4: Adata. Al. E. Es. Abono. 5: Mos. Jremos. 7: Odesa. Tale. 8: Sari. Ponen.

# ORTEGA

Hoy sábado a las 7,30  
Mañana domingo 3,30 y 7,30  
Lunes y siguientes 3,30 y 7,30



LA MAS ESPLENDIDA FIESTA QUE PALENCIA PUEDE OFRECERLE. NUNCA SE HIZO, NUNCA PUDO HACERSE UNA PELICULA TAN COSTOSA. ES LA MARAVILLA CINEMATOGRAFICA DEL SIGLO XX. TELEFONOS: TAQUILLA 2023. PARA INFORMACION: Núm. 3295, 2137, 1939, 2036

## Guatro Cantones

### Entró a nado

1965 ha entrado nadando. Al flo de la medianoche, hacían su aparición las primeras «chispas» de Hoviza, y el agua habría de generalizarse en la madrugada, para convertirse en lluvia abundante, hasta bien entrada la tarde, en que el agua marchó, dejando espacio para un cielo limpio y despejado, que ha venido a dar paso a este radiante primer sábado del año.

Dirán nuestros amigos que como es algo ya conocido eso de las condiciones atmosféricas del primer día del año, puesto que el que más y el que menos las ha vivido, no valdría la pena el reseñarlo ahora. Sin embargo es grato para el periodista, el hacerlo, ya que al comentario se envuelve en una sensación agradableísima, porque nunca como ahora vinc tan estupidamente el agua.

Hacia falta que lloviese, al decir de los entendidos; y aunque nos ha dado un poco de lluvia, que haya sido precisamente el día del Año, también es verdad, que no ha sido mucha rabia la que nos ha dado, ya que la lluvia suponía mucho para nuestro campo, y en definitiva para toda la economía nacional.

En esta ocasión hemos tenido que cerrar los oídos al refranero, que en una de las ocasiones se atreve a afirmar que «los malos años entran nadando». Creemos que en esta ocasión no habrá que hacer mucho caso al texto refranero, porque era preciso que 1965 entrase a nado, envuelto en buena lluvia, en no poca agua. En esta ocasión hay otro refrán que le viene muy bien a nuestro recién estrenado 1965. Dice así: «Agua de enero, vale dinero... ya lo creo que va a valer dinero».

Sea como fuere, lo cierto es que 1965 ha entrado con buen pie, y en sus primeras veinticuatro horas nos ha ofrecido todo lo que hemos estado pidiendo a 1964 en sus últimos meses.

Y como 1965 no quiere que su perfil ofrezca una cara hoesa y taciturna, y desea contribuir a la alegría lógica de estos días, también con la gracia de una cara externa luminosa, he aquí que ahora nos brinda un estupendo y brillante día 2, radiante de luz.

Amigos, desde este primer comentario que escribimos en 1965, para la cotidiana sección de «Cuatro Cantones», los deseamos a Vds. un feliz 1965... ; ya —por de pronto— es buen augurio el que haya sido un tema optimista, satisfactorio y agradable, el que nos haya servido para abrir marcha en esta nueva etapa anual de comentarios que ahora comienza.

### Fiesta infantil

La Congregación de la Inmaculada y Santa Isabel (popularmente conocida por Congregación Mariana de Señoras) está llevando a cabo un brillante y estupenda labor asistencial en el Barrio del Cristo. Ya en otras ocasiones ya hemos hablado de la tarea que la Asamblea de la Cruz Roja viene desarrollando en este barrio; en esta labor se conjugan otras muchas, como son esta de la Congregación Mariana de Señoras, y la que desde hace varios años —iniciada por el P. Cinos, S. I.— realiza el Patronato de San Ignacio.

Y la Congregación Mariana de Señoras ha considerado que es ahora buena época para obtener alguna ayuda económica para las gentes de este barrio, en lo que se refiere a incrementar servicios asistenciales.

Por ello las señoras de la Congregación de la Inmaculada y Santa Isabel han organizado una velada cinematográfica. Se trata de una Gala Infantil, que tiene lugar en este primer sábado de 1965 en el Cine de los Luises. El ambiente es netamente infantil; precios popularísimos, para que acudan el mayor número posible de «chiguitos»; venta de meriendas; sorteo de juguetes, película infantil «Marcelino pan y vino», etc., etc.

Seguro que los «peques» pasarán un buen rato, tanto los de la sesión de la tarde, como los que acudan a las siete y media. Y seguro que las señoras de la Congregación de la Inmaculada y Santa Isabel, habrán logrado su objetivo económico, para atender a incrementar la acción asistencial que en el Barrio del Otero, de manera desinteresada y espontánea, se está llevando a cabo.

## Teatro PRINCIPAL - MAÑANA DOMINGO

### PRESENTA UNA SENSACIONAL PELICULA POLICIACA LA MUERTE LLEGA A LAS 10

¡El vehiculo más inofensivo llevaba la muerte en su interior!  
¡El hampa no perdona a los traidores!  
¡Una magistral realización del cine policiaco!

Sesiones: 5 - 7,45 y 10,45 noche - AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

## DIARIO DE Avisos

FARMACIAS DE GUARDIA.—Durante la semana están de guardia las siguientes farmacias: ZONA NORTE: La de don Mariano Alenza Acitores (Mayor, 31). ZONA SUR: La de don Sabiniano Durántez Velasco (Burgos, 4). Independiente de éstas permanecerá de guardia permanente la farmacia de don Anastasio Arenal (Pasaje del Otero, 91).

REGISTRO CIVIL  
NACIMIENTOS. — María del Carmen Rodríguez Melus, de Prudencio y Angeles; María de los Reyes Silva Naveros, de José María y Felisa; Ignacio Javier Sánchez Julián, de Ignacio y Agustina; María del Pilar Rojón Encina, de Virgilio y María del Pilar; Julio César Cuadrado Durango, de Eusebio y Angela; María Jesús Monas González, de Luis y María Luisa; María Begoña Maestro Reguero, de Mariano y Pilar.

MATRIMONIOS. — José Heredia González, de Villarmentero, con Petra Heredia Revuelta, de Villarmentero; Manuel Martín Merino, de Vilota del Duque, con María del Carmen Gómez Porro, de Villamoronta; Marciano Alvarez del Río, de Boadilla del Camino, con Inés García Gil, de Espinosa de Villagonzalo; Eugenio García Acero, de Arroyo, con Oliva Calvo Tapia, de Palencia; Cardinale Fernando, de Julmona, con Julia Calvo Tapia, de Palencia; Jesús Caballero Soto, de Palencia, con María Rosario Lorenzo Pérez, de Santillán de la Vega; Manuel Jiménez Redondo, de Villada, con Esperanza Antón Andrés, de Venta de Baños; Francisco Merino Antón, de Baquerín de Campos, con María Eloisa Doncell Frechilla, de Palencia.

DEFUNCIONES. — Cayo Pombo Calber, de 59 años, casado, Clínica de la Cruz Roja; Carmen Ortíz Gutiérrez, de 76 años, Sanatorio San Luis; Justa Sánchez Alonso, de 66 años, casada, Hospital Provincial.

CUPON PRO CIEGOS  
Lista de los números premiados del «Cupon Pro Ciegos», correspondiente al sorteo celebrado el día 31 de diciembre de 1964.  
Premiado con 500 pesetas, número 329. Premiados con 50 pesetas, todos los terminados en 29.

DORMITORIOS, COMEDORES, MUEBLES DE TODAS CLASES  
**El Trust del Mueble**

# MARCELO GADOMA y EL TREBOL

Les desea un feliz año 1965 y les recuerda que vende todos los artículos siempre más baratos



## T.V.E. PROGRAMA PARA EL DIA 3

**MATINAL.**—9,00: Apertura y presentación; 9,03: ¡Buenos días!, presenta Almanaque, Santa Misa y Elementos. Realizador: Valentín Álvarez; 10,00: (Barcelona). Salto a la fama. La oportunidad que tanto sueñan a la espera de la popularidad. Un programa presentado por Julio Carabias y realizado por Ricardo Soria; 11,00: (Barcelona). Euro-festival. El mismo realizador es el encargado de convertir en imágenes este concurso de canciones que aspiran a representar a España en el Festival de la Eurovision. Presentador: José Luis Barcelona; 11,40: (Barcelona). Concierto, presenta «El Mesías», de Haendel. Una grabación obtenida a través de Eurovision y realizada en Town Hall de Huddersfield. Director: Malcolm Sargent; 1,00: Lucille Ball. Un telefilme presentado y protagonizado por la simpática estrella; 1,30: Estudio 3. Presenta el guion de Manuel Tamayo: «La visita llegó a las doce». Dirección y realización: Pedro L. Ramírez. Intérpretes: Jesús Puente, en Altredo; Félix Fernández, en viejo; María Burgo, en Laura.

**SOBREMESA.**—2,00: El día del Señor. Emisión religiosa que dirige don Salvador Muñoz Iglesias. Hoy: El día del África negra. Arte negro navideño. Editorial por don José Luis Benito. Realización Manuel Aguado; 2,25: Tele-Cine. Un espacio para todos, que escribe y dirige Ramón Barreiro. Realización: Gabriel Ibáñez. Presentadores: Antolin García, María Pilar Bueno y Menchu Franco; 2,50: En antena... ¡Al fútbol! Reportaje de los partidos Real Madrid-Español y Barcelona-Las Palmas; 3,00: Telediario; 3,20: Perfil de la semana. Espacio informativo; 3,30: (Barcelona). Discorama, presenta la actuación de Jean Luc Ponty. Director y presentador: Pepe Palau. Realizador: José Carlos Garrido; 4,00: (Barcelona). Bonanza. Telefilme de largo metraje.

**INFANTIL.**—5,00: (Barcelona). Fiesta con nosotros. Los niños disfrutarán con las marionetas de Herta Frankel, los concursos, la amistad de Juan Viñas y tantas y tantas sorpresas como encierra el programa en el que encontrarán: Cine cómico: Tin-Tin. Dibujos animados: Los Picapiedra.

**TARDE.**—6,10: (Barcelona). Reina por un día. La mujer se sacrifica por instinto y por convicción. Pero eso no significa que no de o aspire. Sueños y deseos pueblan su mente. Y necesidades se ciernen a su alrededor. Todo, o casi todo, puede quedar cumplido cuando la elijan reina, aunque sólo sea por un día. Presentadores: Mario Cabré y José Luis Barcelona. Realizador: Eugenio Pena; 7,00: (Barcelona). ¿Quién es quien? Un concurso presentado por Juan Manuel Soriano y realizado por Pablo de Sarraga; 7,30: Teatro de humor, presenta «La vida en un hilo», de Edgar Neville. Adaptación, dirección y realización: Domingo Almedros. Ilustraciones originales: Mingote. Recorrido: Jaime Queralt. Iluminación: César Fraile. Ayudantes de dirección y realización: José Silva y Enrique F. Porras. Con la intervención del maestro Gracia y su orquesta; 9,30: Teledeporté. Espacio informativo; 9,45: Telediario; 10,00: Avance de programas; 10,03: La otra cara del espejo, presenta: «El rey, la paloma, la rosa y la zarza», de Manuel Mur Oti; 10,30: Sesión de noche, presenta «No serás un extraño», película de largo metraje, estrenada en 1965. Intérpretes: Robert Taylor, Mitchum, Olivia de Havilland y Frank Sinatra. Director: Stanley Kramer; 12,00: Flamenco. Un nuevo canto y un baile nuevo. Otra faceta del duende indescriptible del flamenco. Guion: Ricardo Fernández de la Torre y Manuel Rosa. Director: José Luis Monter; 12,30: Telediario. El programa de mañana, despedida y cierre.

## PROGRAMA PARA EL DIA 4

**SOBREMESA.**—1,00: Avance de Telediario; 1,02: Premios de Teatro. Telefilme seriado. Hoy: Pabellón núm. 4; 1,30: El mundo en que vivimos; 2,00: Sonría, por favor, presenta «Los Chapuzas», de José Luis Coll y «Los lunes con Angeli», que ofrece junto a la actuación de cantantes y orquestas modernas, el concurso Telemímica. Realización: Domingo Almedros y Domingo Caram. Presentadores: Angel de Eche-nique y Carolina Gromstedt; 2,50: En antena. Entrevista de actualidad; 3,00: Telediario; 3,20: Punto de vista, comentarios de actualidad; 3,30: Su mano derecha, novela original de Honorio Maura, adaptada por Manuel Tamayo. Dirección y realización: Pedro L. Ramírez; 3,50: Revista para la mujer. Los Reyes están de camino: noticias para los niños, juguetes, actividades infantiles, etc. Dirección y realización: Pilar Miró; 4,00: Impropio. Telefilme seriado; 5,00: A media voz, por Román Escototado.

**CULTURAL.**—7,00: Avance de Telediario; 7,03: Inglés para todos; 7,30: Temas de nuestro tiempo: La energía nuclear hoy (VII). Medicina y protección contra las radiaciones, por el doctor Eduardo Ramos Rodríguez, jefe de la División de Medicina y Protección de la JEM; 7,55: Información cultural.

**NOCHE.**—8,00: Patrulla 54. Telefilme seriado; 8,30: (Barcelona). Visado para el futuro. El profesor Luis Matallana habla de un interesante tema. «La sangre artificial»; 8,50: Dibujos animados; 9,00: Trofeo. Información taurina, por Manuel Lozano Sevilla y deportiva por Matías Prats y Miguel Ors; 9,30: Corresponsal. Espacio informativo; 9,45: Telediario. Segunda edición; 10,00: Avance de programas; 10,03: Rueda de Prensa. Un coloquio entre una figura de la actualidad política o económica, artística o cultural... en un programa presentado por Victoriano Fernández Asís; 10,30: (Barcelona). Noche de estrellas, presenta a Galli-Galli, Peter Hennin, María Lerma, Antonio Molina, Tony Reins. Presentadores: Franz Joham y Gustavo Re. Dirección y realización: Artur Kaps; 11,45: La hora de la verdad. Cuando está a punto de llegar la medianoche, las gentes sienten el deseo de decir. De decirse a sí mismas muchas verdades... Las cámaras de Televisión recogen los momentos de «debilidad» de algunas de estas gentes...; 12,00: Telediario. El programa de mañana, despedida y cierre.

# FELIZ AÑO NUEVO... CON PRECIOS DEL SUPERMERCADO

Benito del Río

Más de 3.000 artículos distintos de quince ramos diferentes A los mejores precios de España

## Ejemplos:

|  |       |  |
|--|-------|--|
| Cocina Corcho modelo Begonia             | ..... | Markada 2.500 ptas. Ntro. precio 1.750 ptas. |
| » Corcho » Rosa                          | ..... | » 2.850 » » 2.100 »                          |
| » Corcho » Violeta                       | ..... | » 3.995 » » 3.025 »                          |
| » Corcho » Nalya                         | ..... | » 4.350 » » 3.275 »                          |
| » Corcho » Bengala                       | ..... | » 6.650 » » 4.990 »                          |
| Estufa butano Corcho modelo Butaradián   | ..... | » 3.650 » » 2.650 »                          |
| Cocina Aitona modelo V. H. 3             | ..... | » 2.100 » » 1.475 »                          |
| » Aitona » V-3                           | ..... | » 4.100 » » 2.800 »                          |
| » Aitona » W                             | ..... | » 5.890 » » 4.100 »                          |
| Lavadora Aitona modelo L-44              | ..... | » 3.950 » » 2.650 »                          |
| Estufa butano Otsein modelo Llama        | ..... | » 2.918 » » 1.960 »                          |
| » Otsein » Infrarrojos                   | ..... | » 3.300 » » 2.295 »                          |
| Lavadora Otsein modelo Zafiro            | ..... | » 2.655 » » 1.825 »                          |
| » Otsein » Rubi                          | ..... | » 3.100 » » 2.055 »                          |
| » Otsein » Esmeralda                     | ..... | » 3.486 » » 2.295 »                          |
| » Otsein » Agata                         | ..... | » 3.950 » » 2.650 »                          |
| » Otsein » Turquesa                      | ..... | » 4.520 » » 3.099 »                          |
| Afeitadora Philips mdlo. Cabeza Flotante | ..... | » 1.060 » » 809 »                            |
| » Philips » Normal                       | ..... | » 710 » » 599 »                              |

Transistores Lavis — Inter — Iberia con el 22 por 100 de descuento  
Tocadiscos Lavis — Cosmos — Iberia con el 20 por 100 de descuento  
Máquinas de coser SINGER con el 25 por 100 de descuento

Nuestro departamento de compras se halla cordialmente abierto a cualquier oferta. Absténganse de ofrecernos aquellos fabricantes de lavadoras, estufas y demás aparatos electrodomésticos que, concediendo al comercio unos descuentos sobre los precios que tienen marcados de venta al público equivalentes al 70 por 100 y más de beneficio sobre el valor compra del comerciante, se oponen a que vendamos más barato que lo marcado.

## Reunión de la Comisión Provincial de la Vivienda

Bajo la presidencia de don David Blanco Calleja Delegado Provincial de la Vivienda, ha tenido lugar la reunión de la Comisión Provincial de la Vivienda.

## VIDA RELIGIOSA

**ADORACION NOCTURNA ESPAÑOLA**  
Sección de Palencia  
La noche del 2 al 3 del presente mes de enero, celebrará en la iglesia de San Francisco, su Vigilia mensual ordinaria, el turno segundo de esta Sección.  
La Misa comenzará a las cuatro y cuarto de la mañana, a cuya hora estarán abiertas las puertas de la iglesia.  
CAPILLA DE JESUS NAZARENO.  
—Mañana domingo, celebrará esta Cofradía la festividad del Dulce Nombre de Jesús, a continuación de la Santa Misa, Cabildo de Tañón correspondiente a dicha festividad. Lo que se recuerda a todos los Hermanos la obligación que tienen de asistir al mismo.  
La Junta de Gobierno

Se aprobaron tres expedientes de viviendas subvencionadas con un total de 32 viviendas a construir en Palencia capital.  
Se aprobó asimismo un expediente con 4 viviendas de calificación definitiva.

Desde anterior reunión, se propuso para calificación definitiva a la Dirección General de la Vivienda un expediente de subvencionadas de 4 viviendas, habiéndose recibido en el mismo periodo de tiempo dos calificaciones definitivas, también con 4 viviendas, para las que se concedió una subvención a fondo perdido de 120.000 pesetas.

## Don Juan López Alén destinado a Segovia

Se ha hecho cargo de la Jefatura del II Tercio de la Guardia Civil

Ha tomado posesión de su cargo de jefe del Segundo Tercio de la Guardia Civil de Segovia el coronel don Juan López Alén quien, durante varios años y con gran efectividad, vino desempeñando la Jefatura de la Comandancia de la Guardia Civil en Palencia.  
Al agradecerle su atento ofrecimiento también le deseamos los mejores éxitos en el desempeño de su importante cometido.

**SE TRASPASA COMERCIO DE FERRETERIA Y MUEBLES**  
Sitio céntrico. Para tratar con su dueño ADOLFO LOPEZ LANTARON REINOSA (Santander)

## Campaña de Navidad y Reyes 1964-65

| 13.ª RELACION DE DONATIVOS              |       | Pesetas    |
|---|-------|------------|
| Suma anterior                           | ..... | 219.161,10 |
| Doña Eloísa Vergara Barón               | ..... | 50,00      |
| Don Gerónimo García Aragón              | ..... | 150,00     |
| Sociedad Anónima Gros                   | ..... | 250,00     |
| M. I.                                   | ..... | 200,00     |
| Doña Mercedes Polo Martínez de Azcoitia | ..... | 1.000,00   |
| Don Francisco Luche Parera              | ..... | 100,00     |
| Don Fulgencio García Germán             | ..... | 2.000,00   |
| Señores de Valdés                       | ..... | 25,00      |
| D. P. Gómez                             | ..... | 100,00     |
| Suma y sigue                            | ..... | 223.036,10 |

Palencia, 31 de diciembre de 1964.  
NOTA: Los donativos se reciben en el Gobierno Civil, Jefatura Provincial del Movimiento y en todas las entidades bancarias de la Capital.

## Cartelera de espectáculos

Sábado, 2 de Enero de 1965

**TEATRO PRINCIPAL**  
HOY: 7:45 tarde  
¡Grandioso éxito!  
«EL TESORO DEL LAGO DE LA PLATA»  
(Para todos los públicos)  
A las 11 de la noche  
Gran Semifinal de «AMIGOS DEL SABADO»

**TEATRO CINE ORTEGA**  
7:45. Autorizada mayores 18 años. «Cleopatra». Estreno.  
**CINE PROYECCIONES**  
3:30. Autorizada mayores 18 años. «Colinas ardientes», y «Cita en Las Vegas».  
**CINE CASTILLA**  
3:30. Autorizadas para todos públicos. «Las tres espadas del Zorro», y «San Francisco».  
**CINE OTERO**  
«Infierno bajo las aguas» y «La bella durmiente». Toleradas.

**CINE REY DON SANCHO**  
5 - 7:45 y 10:30  
ULTIMO DIA DE LA ESTUPENDA PRODUCCION:  
**EL INSPECTOR**  
Stephen Boyd Dolores Hart  
(Mayores de 18 años)

**CINE AVENIDA**  
Continúa desde las 5  
ULTIMO DIA DEL COLOSAL PROGRAMA DOBLE:  
«Los comancheros»  
(Pases: 5 y 8:45).  
y  
«Ladrón en su propia casa»  
(Pases: 7 y 10:30).  
(Autorizadas para todos los públicos)

Domingo, 3 de Enero de 1965

**TEATRO PRINCIPAL**  
Sesiones: 5:45 y 10:45 noche  
¡Sensacional estreno!  
De una excepcional película policíaca  
«LA MUERTE LLEGA A LAS DIEZ»  
(Para todos los públicos)

**TEATRO CINE ORTEGA**  
3:30, 7:30. Autorizada mayores 18 años. «Cleopatra».

**CINE REY DON SANCHO**  
5 - 7:45 y 10:30  
OTRO SENSACIONAL ESTRENO:  
«MISION EN LA JUNGLA»  
Angie Dickinson Peter Finch  
¡Un tema nuevo... Una interpretación inolvidable!...  
(Mayores de 18 años)

**CINE PROYECCIONES**  
3. Autorizada todos públicos. «Festival de la pandilla», y «Molly Brown».  
**CINE CASTILLA**  
3. Autorizada mayores 18 años. «Colinas ardientes», y «Cita en Las Vegas».  
**CINE OTERO**  
«El tesoro del lago de La Plata» y «Los hermanos Marx en el Oeste». Toleradas.

**CINE AVENIDA**  
Continúa desde las 4  
EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE:  
«CERCA DE LA CIUDAD»  
(Pases: 4, 7:15 y 10:30).  
y  
«EL CRISTO NEGRO»  
(Pases: 5:45 y 9).  
(Autorizadas para todos los públicos)

**CINE SAN PABLO**  
PRESENTA A David Ladd en  
«Los sueños de Nello»  
(Tolerada)  
NO-DO  
Sesiones: Sábado 2 de enero, 8 tarde  
Domingo 3 de enero, 3:30, 5:30, 8 tarde

**CINE LUISES**  
DOMINGO DIA 13  
Libertad Lamarque en  
«Sabrás que te quiero»  
Sesiones: 3:30, 5:30 y 7:45 tarde

**CALIFICACION MORAL:**  
«El tesoro del Lago de La Plata» (1); «La muerte llega a las diez» (3); «Cleopatra» (3); «Colinas ardientes» (3); «Cita en Las Vegas» (3); «Las tres espadas del Zorro» (2); «San Francisco» (2); «Festival de la pandilla» (5); «Dolly Brown» (5); «Infierno bajo las aguas» (2); «La bella durmiente» (1); «Los hermanos Marx en el Oeste» (5); «El inspector» (3); «Los comancheros» (2); «Ladrón en su propia casa» (5); «Misión en la jungla» (3); «Cerca de la ciudad» (1); «El Cristo negro» (2); «Sabrás que te quiero» (3); «Los sueños de Nello» (1).

**LETRAS DE LUTO**  
—Cristianamente ha fallecido en Palencia, a la avanzada edad de 80 años, el ilustrísimo señor don Abdias Román García.  
El finado, jubilado que era de la Jefatura de Industria, se granjeó por su actividad, trato abierto y afable y natural caballeroso, generales aprecio.  
Expresamos nuestro pésame a sus apenados sobrinos Amelia, Felisa, Luisa y Marcelo Román Rojas; Antonio Calvo Román, Esteban y Antonio Román Berzosa; sirvienta, sobrinos políticos y demás familia.

**Ilustrísimo señor D. ABDIAS ROMAN GARCIA**  
(JUBILADO DE LA JEFATURA DE INDUSTRIA)  
Falleció en Palencia el día 1 de Enero de 1965  
A los 80 años de edad  
Después de recibir los Santos Sacramentos  
**D. E. P.**  
Sus apenados sobrinos, Amelia, Felisa, Luisa y Marcelo Román Rojas; Antonio Calvo Román, Esteban y Antonio Román Berzosa; su sirvienta, Juana Bujedo; sobrinos políticos y demás familia,  
Suplican a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma  
Vigilia: Tuvo lugar hoy sábado, día 2, a las cuatro y media de la tarde, y a continuación la conducción del cadáver al cementerio de Nuestra Señora de los Angeles.  
Funerales: Lunes, día 4, a las nueve de la mañana y a continuación la misa de familia., Iglesia parroquial: San Lázaro.  
Casa mortuoria: Plaza Mayor, núm. 16, 1.ª.

Primer aniversario de la señora  
**Doña Eustaquia Tristán Fernández**  
que falleció en Palencia el día 3 de enero de 1964  
Después de recibir los Santos Sacramentos  
**D. E. P.**  
Su apenado esposo Tomás Vibot Rueda; hijos Pilar, Candelas, Máximo, Teófila, Luisa, Julio (industrial de esta Plaza) y Francisca Vibot Tristán; hijos políticos Plácido Doncel, Margarita Tomás, Julián Cordón, Julio Salamanca y Eduardo Calvo; hermanos políticos Victorino Vibot y Juliana Redondo; nietos, sobrinos y demás familia,  
Al recordar a sus amistades tan triste fecha, ruegan una oración por su alma.  
Las misas que se celebren en Palencia el día 4 de enero, a las ocho de la mañana, en las parroquias de San Lázaro, San Miguel, San José Artesano y convento de Santa Clara; a las ocho y media en Santa Marina, Allende el Río, San Antonio, San Ignacio, María Estela y Reina Inmaculada; a las nueve, nueve y media, diez y diez y media en Nuestra Señora de la Calle; así como los solemnes funerales que se celebrarán a las doce en la parroquia de Santa María del Castillo, de Cuenca de Campos (Valladolid), serán aplicados por el eterno descanso de su alma.

# DEPORTES



# AJEDREZ

## Se celebró en Tel-Aviv el Congreso Mundial de la F.I.D.E.

### Principales acuerdos adoptados en materia de ajedrez

Recientemente se celebró en Tel-Aviv (Israel), el Congreso Mundial de la F. I. D. E.

Asistieron 54 naciones y los principales acuerdos adoptados en materia de ajedrez, fueron los siguientes:

**Titulariado.** — Grandes Maestros aprobados: Darga (Alemania Occidental), Byrne (USA), Longyel (Hungría), Anrochin y Krognis (URSS), Padevski (Bulgaria), Danjanovic (Yugoslavia), Yanowski (Canadá), rechazándose uno (URSS), Maestros los siguientes otorgados: Sandor (Hungría), Kuypers y Zuidema (Holanda), Sednarski y Deda (Polonia), Gufeld, Hassin, Ney, Liberson, Lein y Vladimirov (URSS), y de Yugoslavia Buklic, Kozomara, Maric, Janosevic y Minic. Se rechazaron 7 (uno Alemania Federal; 3 de Israel; uno Polonia; uno Yugoslavia y uno Islandia). Arbitros aprobados: 19 (2 Alemania Oriental, uno Argentina, uno Brasil, uno España (don Juan Torquet), uno USA, uno Inglaterra, 2 Hungría, 5 Italia, una Suiza, uno Bélgica y 3 URSS), y se rechazaron 2 (uno Alemania Oriental y uno URSS).

Se constituyó una Comisión formada por Schudel (Suiza), Florian (Hungría), Kashdan (USA) y Dorazil (Austria), para que estudie la forma adecuada de evitar la inflación de títulos internacionales, cuya Comisión presentó propuesta informativa con numerosas modificaciones del Reglamento actual y cuya fórmula será discutida en el próximo Congreso, previo estudio de las Federaciones.

**Reglas de juego.** — Empleo de segundos. Las Federaciones afiliadas deben reunir experiencia hasta el próximo Congreso, aplicando la alternativa una.

**Tablas prematuras.** — Se abolió por 23 votos contra 7 la prohibición que existía de no aceptar tablas antes de las 30 jugadas. No obstante esto, y a petición de Rusia y Alemania Occidental se facultó a las Federaciones Nacionales que quieran para seguir aplicándolo en los torneos que no FIDE. Se acordó que los árbitros sancionen a los jugadores que contravengan las leyes morales del juego con la pérdida de la partida. Igualmente, que las Federaciones ensayen lo de no invitar a los torneos a aquellos jugadores que se sabe son asiduamente practicantes de las tablas por acuerdo y que con respecto a premios no se computen más que las partidas ganadas. También se aconseja ensayar el sistema de Puerto Rico, que es, 4 puntos por partida ganada, 2 por tablas uno por partido perdido, pero luego y cero puntos cuando por cualquier circunstancia no se ha jugado la partida.

Propuesta del Dr. Stalicka sobre sistema descriptivo de anotación. — Se aprobó: Los 8 cuadros deben ser numerados del uno al 8, contándose cada jugador por jugada y cero puntos cuando por cualquier circunstancia no se ha jugado la partida.

Propuesta de la URSS. — Se aprobó que, cuando un jugador propone ta-

blas no puede retirar la propuesta hasta que el contrario la conteste bien de palabra o ejecutando una jugada.

**Campeonato mundial de juniors.** — Por unanimidad y entre aplausos se otorgó a España definitivamente la organización del mismo. Lugar: Barcelona, a partir del 15 de agosto de 1965.

**Zonas de la FIDE.** — Se celebró una reunión de las séptima y octava (América Central y América del Sur), presidida por el señor Herra en nombre del Presidente de la FIDE, presentándose propuesta de nueva estructuración que será discutida en el próximo Congreso.

**Compositores de problemas.** — Se nombró a Mr. Mansfield (Gran Bretaña), en sustitución de Mr. Petrosievic (Yugoslavia), dimitido.

**Nomenclatura de aperturas de ajedrez.** — Se nombró una Comisión para realizar un trabajo sobre este asunto que elevará al próximo Congreso. De esta Comisión formará parte un experto en nomenclaturas, que designará el Delegado español. Las Federaciones Nacionales deben remitir a la Revista FIDE una propuesta de nomenclatura de las aperturas hasta el 31-3-65.

**Fecha y lugar del próximo Congreso.** — En Mónaco-Septiembre-Octubre, y en su defecto, Rumania.

**Ajedrez entre la Juventud.** — Se puso de ejemplo la actividad española en este asunto, en el Comité FIDE-Delegación Nacional de Juventudes y la Asamblea aplaudió esta labor cuando el delegado español entregó un álbum donde se resume la tarea de la última temporada.

**Torneo Zonal.** — Se atribuyó a España opción por el grupo del Pireneo de Europa Occidental (1966), cuya opción puede ser confirmada o no en el próximo Congreso.

**Olimpiadas.** — El Congreso 1965 decidirá sobre una reforma del actual Reglamento competitivo.

**Olimpiada 1966.** — A Cuba, que ya tenía opción preferente.

**Olimpiada 1968.** — Pédica por Chile, se confirmará en el próximo Congreso.

**Campeonato Europeo de Equipos.** — Final en Alemania, junio próximo.

**Propuesta Bronstein.** Para aumentar de 8 a 16 los participantes en el Torneo de Candidatura Masculina. La defendió Kashdan (USA), y fue rechazada a propuesta de la URSS por gran mayoría, obteniendo solamente dos votos a favor.

**Candidatura Masculina.** — Los cuadros de final 1 y 2 y la semifinal A en Rusia en abril-mayo 1965 y la 3-4 y semifinal B en junio-julio en Yugoslavia. El presidente dictaminará lugar y sitio final.

**Ajedrez por Correspondencia.** — Ante la falta de coordinación que existe en otras naciones se expuso la moción de que este asunto se lleve en España, pareciendo la exposición hecha tan interesante, que se hizo constar íntegra en el Acta del Congreso.

## El león de Becerril, en tierras brasileñas

# Mariano Haro, segundo en la San Silvestre de Sao Paulo

## Mañana el Cross de la Peña Deportiva

### Se espera una nutrida participación provincial y local

## Fue vencido en el sprint final por el belga Roelants

### Casi cuatrocientos participantes, entre ellos cuarenta y tres extranjeros

Como ya hemos venido comentando en los días pasados, se celebró mañana domingo el Cross de la Peña Deportiva Palentina.

Esta carrera, en la que habrá dos categorías (menores y mayores de 18 años), tendrá lugar a las doce de la mañana en el Puente de Hierro, con un recorrido de 2.800 metros para los menores y de 4.600 para los mayores.

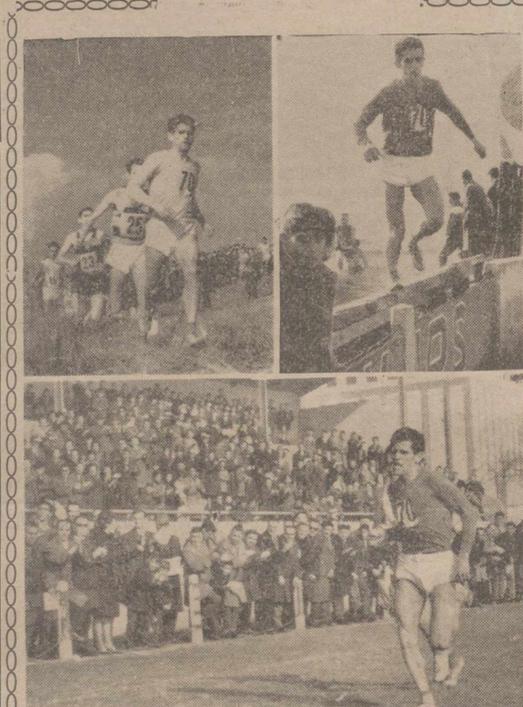
Se espera una participación muy nutrida, con todos los atletas de la capital (nuevos y veteranos) y muchos que vendrán de distintas localidades de la provincia, que han sido invitados por el club organizador.

Un servicio de radio-telefonos a lo largo del recorrido irá dando noticias de la carrera, que será detallada al público desde los altavoces instalados en el Puente de Hierro.

Han donado trofeos para esta prueba, el Ayuntamiento, la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, la Federación Palentina de Atletismo, Educación y Descanso y tres de la Peña Deportiva Palentina.

La entrega de trofeos se hará a las 12.15 en los locales de la Peña (calle de Queipo de Llano). Los atletas dispondrán de vestuario en las Pistas Bolonia. La prueba será controlada por el Colegio Oficial de Jueces y Cronometradores de la Federación Palentina de Atletismo.

Será este cross el primero del año 1965 y él nos puede dar una mediana pronóstico para el atletismo palentino que, de momento, allí en Brasil, se ha apuntado un triunfo sensacional. ¿Algun Mariano Haro entre los nuevos? ¡Vamos a verlo!



Con la hazaña de Haro en Brasil, traemos a nuestras páginas estos grabados en los que recordamos su actuación en el III Cross Internacional de Palencia y precisamente cuando la tercera edición está ya a punto de cumplirse. El león de Becerril, triunfó en La Balastera hace un año, y allí, al otro lado del «charco», frente a los mejores, ha vuelto a dar muestras de su clase. Irá en estos días a Uruguay y a Argentina y a su regreso le veremos el día 24 en el III Cross de La Balastera. ¿Será verdad que la «San Silvestre» «quema»? Nosotros, una vez más, creemos en Haro. Al tiempo

N de la R.: La carrera de Haro en el Brasil ha sido sencillamente una carrera de Haro. Entre 400 corredores, con 43 extranjeros entre los que se contaban lo mejorcito del pedestrismo mundial, Mariano Haro «el León de Becerril», ha «cendido» la ya de por sí explosiva noche de San Silvestre en Sao Paulo. Solo pudo con él el belga Roelants —Medalla de Oro de los 3.000 metros obstáculos— y su ventaja de 8 segundos y 6 décimas nos hablan de un «sprint final», en el que por unos 40 metros se impuso la lógica «punta final» del belga, un hombre alto y «fuera de serie». Otros fuera de serie y también «Medallas Olímpicas», entre ellos el portugués Oliveira, estaban detrás. Detrás del palentino.

Haro —¿cuántas veces lo hemos escrito?— pone el corazón por delante, más cuando lleva la representación deportiva de España. Y allí en Brasil era el único. El «único» que debió ser en Tokio. Demostrado ha quedado.

¡Gracias, Mariano Haro, León de Becerril! Fuiste a Sao Paulo a decir que tenían razón los aficionados palentinos; fuiste a confirmar todo lo que desde DIARIO-DIA se había escrito a lo largo de un año y tu dijiste allí. Este es Mariano Haro. Las palabras, no eran solo palabras. Tu lo dijiste con piernas. Y con corazón; con un inmenso corazón que habrá arrugado de emoción el de los españoles que por allí, a buen seguro, se les quebró la voz en la garganta al verte correr.

Le veremos en el III Cross Internacional de Palencia. Y quizás le veamos también frente a Roelants. Sería buena ocasión para el desquite.

El año atlético palentino se inicia con este triunfo sonado.

## MOSAICO DEPORTIVO

**CAZA**

Muñera (Albacete), 2. — Cuando resta un mes para imponer nuevamente la veda, el balance que puede hacerse de la temporada cinegética, es francamente optimista. El tiempo ha favorecido a los cazadores y los propietarios de las fincas han obtenido excelentes ingresos a cuenta de las perdices derribadas.

En toda la zona norte de la provincia de Albacete, se han organizado desde el mes de octubre muchas cacerías y hasta los primeros días de febrero aún se llevarán a cabo muchas por parte de los cazadores deportivos.

Se cuentan por centenares de miles las perdices derribadas en toda la región, sin que ello afecte a la producción. Todo depende de las condiciones meteorológicas del mes de mayo, si hace mucho calor y la producción de las perdices se adelanta se corre el peligro de que cualquier cambio brusco malogre los nidales y con ello a no nacer o criarse, miles y miles de nuevas perdices.

El conejo parece haber aumentado bastante en el año pasado y en la actual temporada han sido muchos los cazadores que han logrado buenas capturas. Al parecer, la epidemia que amenaza con su desaparición ha hecho crisis, porque desde hace un par de años aumentan el número de los que se matan.

En la actualidad y para el consu-

mo se venden los conejos de campo a 40 pesetas unidad y las perdices a 35.—Alfil.

**UN PARTIDO DIFICIL**

Oviedo, 2. — El encuentro de mañana en el Estadio Carlos Tartiere, entre el Real Oviedo y la U. D. Levante, resulta sumamente peligroso para los dos equipos, ambos abocados a descender a la Segunda División, pero todavía con más gravedad para el equipo local que para el Levante.

No se conoce la alineación de ninguno de los dos clubs, pero se cree que la del Real Oviedo regerará los o tres respaldos. Formando así: Alarcía; Tono, Dautza, Juan Manuel; Ribón, Icazurriaga; Giron, Del Viso, José Luis, Arsenio y José María.

El Levante, presentará a: Fernández; Victorio, Gatell, Calpe; Marañón, Castello; Domínguez, Wandrey, Rivera, Pepin y Serafin. —Alfil.

**HOCKEY SOBRE HIELO**

Barcelona, 2. — El próximo lunes se iniciarán los partidos del torneo internacional de Reyes del Real Club de Polo, en Hockey sobre Hierta y en el que participarán además de los equipos locales del Real Polo y Peñarol, los conjuntos del Club Ruffelberg, de Alemania; Princesa Guillermina, de Holanda y Les Girondins, de Burdeos (Francia) y la Real Sociedad Hipica Club de Campo de Madrid.—Alfil.

**EL AT. DE MADRID Y LAS SANCCIONES**

Madrid, 2. — La Directiva del Club Atlético de Madrid no tiene intención de recurrir por ahora sobre los acuerdos adoptados por el Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol.

Los directivos rojiblancos esperan la llegada de su presidente, don Vicente Calderón, que desde hace una semana se encuentra en Las Palmas de Gran Canaria y que tiene anunciado su arribo a Madrid el próximo día 4 del actual, para cambiar impresiones y decidir si se presentará o no recurso.—Alfil.

**FUTBOL DE CINEASTAS Y TOREROS**

Madrid, 2. — A las doce de la mañana del domingo, se celebrará en el Estadio de Vallehermoso, un encuentro de fútbol, entre un equipo de actores de cine y otro de toreros. Este encuentro es a beneficio de la Campaña Pro Vivienda del Necesitado. Durante el descanso actuará la Banda de Música de la Policía Armada.—Alfil.

**EL ESPAÑOL EN MADRID**

Madrid, 2. — Han llegado por ferrocarril a esta ciudad en la mañana de hoy, los componentes de la expedición futbolística del Real Club Deportivo Español de Barcelona, que mañana domingo se enfrentarán en partido de Liga con el Real Madrid en el Estadio Bernabéu.

Forman la expedición 15 jugadores, de los que mañana actuarán los siguientes:

Portero: Carmelo.

Defensas: Osmio, Navarro y Juan Manuel.

Medios: Ramirez y Riera.

Delanteros: Vall, Idigoras, Vergara, Rodilla y Martínez.

Además se han desplazado los jugadores Piris, Kuzmann, Kacasas y Alfonso, acompañados del entrenador Ladislao Kubala y un directivo como delegado del Club.—Alfil.

Sao Paulo (Brasil), 1. — El campeón olímpico Gaston Roelants, de Bélgica, ha ganado la XL edición de la famosa carrera pedestre «San Silvestre», de Sao Paulo.

En segundo lugar se clasificó el

portugués Manuel de Oliveira, con 21-52-4.

Otros clasificados:

5. Antonio Ambu (Italia), 21-56-5; 6. Viggs (Gran Bretaña), 22-05-0; 7. Antonio Azevedo (Brasil), 22-06-0; 8. Farnic (Yugoslavia), 22-07-6.

Tomaron parte en la competición cerca de 400 corredores, de ellos 43 extranjeros.

La prueba, presenciada por millares de espectadores que llenaban las calles del recorrido de la famosa «corrida» animando a los participantes, se desarrolló bajo una agradable temperatura y un tiempo seco, contraposición con las ediciones de años anteriores, en que la lluvia significaba un obstáculo para los corredores.

El belga llegó destacado en la Avenida de Ipiranga, seguido del español, que también se separó mediante un potente sprint final de sus inmediatos seguidores.

La prueba fue muy disputada durante todo el recorrido en los puestos de cabeza, y hasta los últimos kilómetros estuvo indecisa, especialmente por parte del belga y el español, que se turnaron en el puesto de cabeza y en las ofensivas en un intento de destacarse definitivamente.

Los dos hombres fueron sin duda alguna los mejores por su tesón, su regularidad y su magnífico ritmo.

El portugués de Oliveira hizo también una gran carrera, manteniéndose regularmente en un puesto preferente y reaccionando a tiempo mediante un potente sprint que no pudo, sin embargo, ponerle a una distancia peligrosa para los dos hombres de cabeza.

Los indios amazónicos «Peza» y «Flor de Agua», que dieron colorido este año a la prueba al participar ataviados con sus típicos trajes y corriendo descalzos, no consiguieron realizar una gran carrera, clasificándose en los puestos 316 y 340, respectivamente.

El otro indio, «Langosta», que también tenía la intención de participar, se lesionó una pierna durante un entrenamiento y no pudo participar.

español Mariano Haro Cisneros, a 40 metros del belga.

El tiempo del vencedor fue de 21' 37" 7/10 para los 7.400 metros de la prueba.

Haro consiguió un tiempo de 21' 46" 3.

En tercer lugar se clasificó el noruego Thor Helland, que con un tiempo de 21-52-3, fue seguido del portugués Manuel de Oliveira, con 21-52-4.

Otros clasificados:

5. Antonio Ambu (Italia), 21-56-5; 6. Viggs (Gran Bretaña), 22-05-0; 7. Antonio Azevedo (Brasil), 22-06-0; 8. Farnic (Yugoslavia), 22-07-6.

Tomaron parte en la competición cerca de 400 corredores, de ellos 43 extranjeros.

La prueba, presenciada por millares de espectadores que llenaban las calles del recorrido de la famosa «corrida» animando a los participantes, se desarrolló bajo una agradable temperatura y un tiempo seco, contraposición con las ediciones de años anteriores, en que la lluvia significaba un obstáculo para los corredores.

El belga llegó destacado en la Avenida de Ipiranga, seguido del español, que también se separó mediante un potente sprint final de sus inmediatos seguidores.

La prueba fue muy disputada durante todo el recorrido en los puestos de cabeza, y hasta los últimos kilómetros estuvo indecisa, especialmente por parte del belga y el español, que se turnaron en el puesto de cabeza y en las ofensivas en un intento de destacarse definitivamente.

Los dos hombres fueron sin duda alguna los mejores por su tesón, su regularidad y su magnífico ritmo.

El portugués de Oliveira hizo también una gran carrera, manteniéndose regularmente en un puesto preferente y reaccionando a tiempo mediante un potente sprint que no pudo, sin embargo, ponerle a una distancia peligrosa para los dos hombres de cabeza.

Los indios amazónicos «Peza» y «Flor de Agua», que dieron colorido este año a la prueba al participar ataviados con sus típicos trajes y corriendo descalzos, no consiguieron realizar una gran carrera, clasificándose en los puestos 316 y 340, respectivamente.

El otro indio, «Langosta», que también tenía la intención de participar, se lesionó una pierna durante un entrenamiento y no pudo participar.

# IRIBAR, UN MUCHACHO SENCILLO

## “Esta temporada las delanteras están más en forma que en la pasada”

## “Hay muchos buenos porteros: Betancort, Araquistain, Pepin, Sadurni... y Carmelo continúa en forma”

Con un portero internacional, Iribar bajo su marco y una defensa considerada... digamos como bastante buena, el Atlético de Bilbao es uno de los equipos que más goles ha encajado en la primera vuelta de la Liga. ¿Qué piensa de esto Iribar? Nosotros, por nuestra parte, pensamos que sería interesante conversar con el portero internacional sobre éste y otros extremos y, a tal efecto, le citamos después de uno de los habituales entrenamientos en San Mamés.

—Si, son muchos los goles que me han marcado. A dos por partido —responde Iribar a nuestra primera pregunta.

—¿A qué obedeció que el equipo encaje en esta temporada más goles que en la anterior si la defensa es, más o menos, la misma?

—Yo creo que estamos teniendo peor suerte que el año pasado.

—También entonces se hablaba con frecuencia de mala suerte.

—Puede que las delanteras estén mejor este año. Pero, desde luego —insiste Iribar— estamos teniendo mala suerte en jugadas decisivas.

—¿Qué delanteros le han parecido los más peligrosos de los que ha tenido enfrente en esta primera vuelta de la Liga?

—Hay muchos buenos. Así, de momento, no sé a qué nombres mencionar.

—¿Son los veteranos a los que pudiéramos llamar «de los nuevos» los que parecen hallarse más en forma?

—Pues... empieza Iribar—, en el Sevilla he visto jugadores más en forma que la temporada anterior, como Digglez, y Agüero, que en San Mamés me dieron mucho trabajo, aunque no lograron marcar.

—¿Más?

—También en el Valencia hay buenos delanteros: Poli Héctor Nuñez... —¿Y en el Madrid? ¿Cómo encontró a Puskas?

—Carmelo ha demostrado hallarse en gran forma —responde Iribar. También habla elogiosamente del guardameta del Atlético de Bilbao de su compañero y primer suplente Echevarría, que este año ha jugado un solo partido, contra el Murcia en San Mamés, en el que los bilbaínos fueron batidos por 2-1.

—Echevarría y yo somos muy amigos —dice Iribar—, en los desplazamientos ocupamos siempre la misma habitación en los hoteles donde nos alojamos.

A José Antonio Iribar le llamaron el «parapentayts», cuando en el torneo del Corpus, que se jugó en Orense el pasado verano, le detuvieron de los cinco que le tiraron para derribarlo.

—Echevarría y yo somos muy amigos —dice Iribar—, en los desplazamientos ocupamos siempre la misma habitación en los hoteles donde nos alojamos.

A José Antonio Iribar le llamaron el «parapentayts», cuando en el torneo del Corpus, que se jugó en Orense el pasado verano, le detuvieron de los cinco que le tiraron para derribarlo.

—Echevarría y yo somos muy amigos —dice Iribar—, en los desplazamientos ocupamos siempre la misma habitación en los hoteles donde nos alojamos.

—Echevarría y yo somos muy amigos —dice Iribar—, en los desplazamientos ocupamos siempre la misma habitación en los hoteles donde nos alojamos.

—Echevarría y yo somos muy amigos —dice Iribar—, en los desplazamientos ocupamos siempre la misma habitación en los hoteles donde nos alojamos.

—Echevarría y yo somos muy amigos —dice Iribar—, en los desplazamientos ocupamos siempre la misma habitación en los hoteles donde nos alojamos.

—Echevarría y yo somos muy amigos —dice Iribar—, en los desplazamientos ocupamos siempre la misma habitación en los hoteles donde nos alojamos.

—Echevarría y yo somos muy amigos —dice Iribar—, en los desplazamientos ocupamos siempre la misma habitación en los hoteles donde nos alojamos.

cidir un empate, siendo devuelto el quinto por el polo.

—Además de los cinco de aquel día, ¿cuántos «penaltys» le han chutado y cuántos ha parado? ¿Los recuerda?

—Este año no creo que nos han pitado ninguno. El año pasado sólo paré uno a Collar... Y me metieron dos, me parece que contra el Pontevedra, uno en San Mamés y otro en el Pasadizo.

—¿Recuerda quién los tiró?

—Creo que fue Martín Esperanza.

**AL ESTADIO, EN AUTOBUS**

José Antonio Iribar es el prototipo de la sencillez sencilla, el reservista de toda afectación. Por eso «de cae» tan simpático a los aficionados. Su modestia no tiene parangón. Acude al entrenamiento diario de San Mamés en el autobús de línea que hace el recorrido entre Bilbao y Baracaldo, para probar fortuna en Vizcaya. Son del Baracaldo.

—Me hospedo en un bar —dice— en el que me tratan como si fuera de la familia. Conmigo están dos chicos que han venido, como yo, de Guipúzcoa, para probar fortuna en Vizcaya. Son del Baracaldo.

Le pedimos sus nombres, pues aunque desconocidos hoy, ¿quién sabe si serán figuras el día de mañana?

—Son dos chavales de Orto. Uno es defensa y se llama Huegun. El otro, Aranguren, juega de extremo izquierdo.

En sus ratos libres, Iribar va al cine y lee. No le gusta beber —sólo alguna tónica y refrescos— y sólo sale con su novia los lunes... porque la tiene en Zarauz, su pueblo natal y allí acude los domingos por la noche, cuando el Atlético juega en San Mamés, o los lunes, si el equipo juega fuera.

Así transcurre la vida de este caso del deporte uno de los más estimados por la acción de Vizcaya, si no el que más, ya que a su clase indiscutible unese la cualidad —nada despreciable— de su extrema sencillez, a la que hemos aludido en el presente trabajo.

**JOAQUIN BENITO**  
«Europa Press»

## TENIS

## Triunfo de Santana en Valencia

Valencia.—Manuel Santana, campeón de España, venció en el torneo «XXVII Copa Faulconbridge», concurso internacional de tenis. En el partido final disputado contra el colombiano William Alvarez ganó por 2-6, 6-4, 6-3 y 6-3.

En la final individual femenina la campeona de España, Carmen Hernández Coronado perdió ante la campeona junior de Estados Unidos, Julie Heldman. También las norteamericanas Julie Heldman ganaron a la pareja española Hernández Coronado Cajigal, en la final doble para damas.

En la final de consolación masculina, el portugués Vaz Pinto venció al español Moreno por 6-4, 6-0.

Un buen ANUNCIO constituye la más poderosa palanca para el desarrollo de todo negocio

Llaman al Tlf. 2006

### Declaraciones exclusivas del ministro Fraga Iribarne:

# "1965 verá una nueva confirmación de España como gran potencia turística"



EXCMO. SR. D. MANUEL FRAGA IRIBARNE  
Ministro de Información y Turismo

En los umbrales del nuevo año, el ministro de Información y Turismo, Excmo. señor don Manuel Fraga Iribarne, ha tenido a bien contestar a las siguientes preguntas en exclusiva para la Agencia FIEL.

—España, indiscutiblemente es un País turístico, las estadísticas nos lo confirman. ¿Qué programa se establecerá, pensando en el año 1965, en el orden de mejora e incremento de los lugares típicamente turísticos?

—El hecho básico será una nueva confirmación de España como gran potencia turística, lo que entraña poner en acción todo el dispositivo creado estos años atrás. Pero, desde un ángulo de novedad, el esfuerzo más significativo será, sin duda, el que provoque el Año Santo Compostelano, al que hemos de conceder una especial atención. Para un mejor éxito colaboraremos con otros Departamentos, se abrirán Oficinas de Turismo en varios puntos del camino, se ha creado un crédito especial para alojamientos en la ruta de Compostela, y se ha iniciado y progresa una extensa campaña de propaganda. Al margen de la acción de servicio al Año Santo Compostelano se crearan Oficinas de Información Turística en España y en el extranjero y se completará la red de alojamientos del Estado con nuevas instalaciones y ampliación de algunas de las existentes.

—¿Qué influencia tiene el turismo en el aspecto cultural español? ¿Se celebrarán, en el próximo año turístico, congresos, reuniones de tipo cultural y zoológicas, etc., para fomentar nuestro turismo?

—A la larga, el turismo tiene mayor importancia en el aspecto cultural, que en el aspecto económico. Es arma principal para el entendimiento y la comprensión entre los pueblos. Dejando aparte el impacto de

modos y modas extranjeras en nuestro país y el mimetismo que ocasiona en los nacionales, existe un turismo cultural que puede clasificarse en universitario, técnico, etc. Ya desde hace años España es lugar de cursos especiales para extranjeros y en sus Universidades de Verano se dan cita alumnos de todas las nacionalidades. El Ministerio de Información y Turismo, a través de sus Organismos ha ensayado, con éxito en años anteriores y en el presente, cursos para extranjeros en diversas materias relacionadas con su ámbito, de trabajo. Recientemente se clausuró el I Curso de Turismo para hispanoamericanos, y como usted sabe a mediados de diciembre se puso la primera piedra del Palacio de Congresos de Madrid.

—¿Qué papel desempeña el turismo en el Plan de Desarrollo?

—La situación alcanzada por el turismo en España y la evolución de los últimos años han puesto de manifiesto que el turismo es el sector dinámico de más rápido crecimiento de toda la economía española; que es nuestra primera industria exportadora, y que al mismo tiempo es capaz de actuar como factor de despegue en el desarrollo económico de nuestras zonas atrasadas.

—¿Qué papel desempeña el transporte escolar?

—Se tiende a la clausura de las Escuelas de baja matrícula; suprimidas las Escuelas, entonces los alumnos de esa localidad son llevados al más cercano y completo núcleo escolar, se les lleva por la mañana, en vehículos de garantía, y regresan por la tarde a su hogar; la comida de mediodía, la hacen en el comedor escolar del grupo en que están concentrados.

—Después de estas concentraciones escolares de Aguilár y Cervera, no se han implantado más?

—Sí, en Astudillo, y estamos haciendo gestiones para ampliar esas mismas concentraciones de Aguilár, incorporando alumnos de más pueblos, y tratamos de crear nuevas concentraciones; algunas serán llevadas a cabo rápidamente, y de síe luego en el curso escolar en que estamos.

—¿Otros servicios escolares importantes, y su desarrollo en 1964?

—Indudablemente, todos los servicios escolares son importantes, y todos se han incrementado en 1964. Citaremos, por ejemplo, aquellos que se mantienen con las ayudas económicas del Fondo Nacional del Patrimonio para el desarrollo del Principio de Igualdad de Oportunidades. Efectivamente, los Roperos, con las ayudas adjudicadas a esta provincia, por un valor de 400.000 pesetas. Siete mil quinientas ayudas para Permanencias, con un importe total de 3.727.000 pesetas. Más de trece mil lotes de libros escolares, para otros tantos alumnos de nuestras escuelas; Colonias escolares de verano, en que 39 niños asistieron este verano durante 20 días a La Coruña, y 30 niñas a Santander. Importar también las clases de adultos, funcionando 114 clases, en las que se invirtieron 389.000 pesetas, pero este capítulo se refiere más bien a la Campaña de Alfabetización.

«A LA LARGA, EL TURISMO TIENE MAYOR IMPORTANCIA EN EL ASPECTO CULTURAL QUE EN EL ECONOMICO.»

«EL PABELLON DE ESPAÑA EN LA FERIA MUNDIAL DE NUEVA YORK HA PRODUCIDO UNA EXALTACION HISPANICA EN TODA AMERICA.»

«LA MEJORA DE LAS POSICIONES INTERNACIONALES HA DE DEBERSE A NUESTRO ESFUERZO Y TENACIDAD, PORQUE EL PRESTIGIO Y LA INFLUENCIA NO SE REGALAN.»

duda de que en el mismo se da toda la importancia debida al sector turístico. En líneas generales, puede admitirse que la financiación del equipo industrial a importar por España, para su lance como país industrial, es posible gracias a la aportación de los recursos del turismo extranjero.

—¿Nos podría informar acerca de todos aquellos valores positivos conseguidos en la Feria de Nueva York, en el ámbito internacional?

—La Feria Mundial de Nueva York era una buena ocasión para mostrar al mundo una versión auténtica de la España actual, con toda la riqueza de valores culturales, artísticos e históricos, en sus realizaciones materiales y en sus perspectivas de futuro. Yo creo que se ha conseguido aprovechar plenamente esa oportunidad y que se ha dado cima a la difícil empresa de mostrar el país en sus facetas más auténticas. Las consecuencias del éxito del Pabellón de España en aquel Certamen han de ser muy

variadas, si bien son difíciles de estimar directamente pero, a mi juicio, la más importante, es la exaltación hispánica que ha producido en toda América y muy especialmente en los países de habla castellana, cuyos cuadros directivos estuvieron presentes en esa Feria Mundial de Nueva York.

—¿Cree usted, señor ministro, que el año 1965 será el año en el que el mundo entero reconozca la verdad de España?

—Soy optimista y creo que en 1965 España mejorará sus posiciones internacionales. Esto ha de ser debido principalmente a nuestro esfuerzo y a nuestra tenacidad, pues en el mundo actual hoy como ayer el prestigio y la influencia no se regalan. Desde el Ministerio de Información y Turismo haremos cuanto sea posible para que en 1965 la verdad de España llegue a todas las partes del mundo.

(Especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción.)

## Cerca de medio centenar de unidades escolares fueron creadas en Palencia durante el año 1.964

## Implantación de importantes servicios escolares e incremento de otros, en nuestra provincia

### Fueron altamente positivos los resultados palentinos de la Campaña de Alfabetización

(Una entrevista con la Sra. Cantero Escudero, Inspectora Jefe de Enseñanza Primaria)

No cabe duda que 1964 ha sido un interesante año en el capítulo palentino de la Enseñanza Primaria. Numerosos servicios escolares se han incrementado, y otros incluso se han implantado por vez primera. Consideramos que ahora, al finalizar el año, sería interesante un estudio balance de tan interesante faceta de la educación, y hemos rogado a la inspectora jefe de Enseñanza Primaria, una serie de declaraciones, que doña Leito Cantero Escudero ha tenido la amabilidad de hacernos:

—¿Podría decirnos, señorita Cantero, qué servicios escolares se han implantado en la provincia durante 1964?

—Implantado de una manera definitiva, el Servicio de Transporte escolar colectivo. No fue fácil su organización, pero, por fin, a primeros de enero, se implantó el servicio; 18 alumnos de las desaparecidas Escuelas de Menaza, Cezura y Crijuela, fueron concentrados en Aguilár de Campoo. 7 alumnos de Gramedo y Valsadorrín, en Cervera de Pisuerga.

—¿Qué misión tiene el Transporte escolar?

—Se tiende a la clausura de las Escuelas de baja matrícula; suprimidas las Escuelas, entonces los alumnos de esa localidad son llevados al más cercano y completo núcleo escolar, se les lleva por la mañana, en vehículos de garantía, y regresan por la tarde a su hogar; la comida de mediodía, la hacen en el comedor escolar del grupo en que están concentrados.

—Después de estas concentraciones escolares de Aguilár y Cervera, no se han implantado más?

—Sí, en Astudillo, y estamos haciendo gestiones para ampliar esas mismas concentraciones de Aguilár, incorporando alumnos de más pueblos, y tratamos de crear nuevas concentraciones; algunas serán llevadas a cabo rápidamente, y de síe luego en el curso escolar en que estamos.

—¿Otros servicios escolares importantes, y su desarrollo en 1964?



Srta. Leito Cantero, Inspectora Jefe de Enseñanza Primaria

—¿Quiere, por favor, hablarnos de la Campaña de Alfabetización?

—Con mucho gusto. Hubo éxito; se redimieron 250 analfabetos relativos, y 130 analfabetos absolutos; cifras importantes teniendo en cuenta el índice de analfabetos y circunstancias especiales de la provincia; once maestros alfabetizadores especializados dieron cursos de alfabetización en Baltanás, Venta de Baños, Vellilla, Guardo, Dueñas, Becerril de Campos, Villanurriel, Villanurriel y Palencia. Pero indudablemente tuvo importancia la expedición del Certificado de Estudios primarios.

—¿Cuántos Certificados de Estudios han sido expedidos en 1964?

—Desde primero de año, hasta esta misma fecha, seis mil cuatrocientos ochenta y ocho, entre Certificados de Estudios primarios y de Escolaridad; de todos éstos, el 60 por 100 son Certificados de Escolaridad para productores.

—Ahora bien, ¿en lo que se refiere a movimiento de Escuelas?

## Declaraciones exclusivas del ministro Solís Ruiz:

# El Movimiento

## español ante 1965

MUCHO ANTES DE QUE SE CONCIBIERA Y FORMULARA EL PLAN DE DESARROLLO, LOS SINDICATOS CONDUJERON AL PUEBLO ESPAÑOL A UNA TOMA DE CONCIENCIA DE LA PROBLEMÁTICA DEL DESARROLLO.

EL SINDICALISMO ESPAÑOL SE CONCEBIRÁ Y DEFINIRÁ COMO MOVIMIENTO, EN PERPETUO TRANCE DE MEJORAR SUS ESTRUCTURAS, ACOMODANDOLAS A UNA REALIDAD CAMBIANTE.

LA LEY DE ASOCIACIONES DEMUESTRA EL PROPOSITO DEL MOVIMIENTO DE CONSEGUIR UNA NUEVA SOCIEDAD, CADA VEZ MAS PARTICIPANTE Y RESPONSABLE.

En los umbrales del nuevo año, el ministro Secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, Excmo. Sr. D. José Solís Ruiz, ha tenido a bien responder a las siguientes preguntas, hechas en exclusiva para la Agencia FIEL:

1.ª Aportación de los Sindicatos al Plan de Desarrollo Económico.

Rotundamente puede calificarse de decisiva la aportación sindical al Plan de Desarrollo Económico y Social de España 1964-67.

1. En primer término, porque mucho antes de que el propio Plan se concibiera y formulara, fueron nuestros Sindicatos los que condujeron al pueblo español a una toma de conciencia de la problemática del desarrollo.

Precisamente la constitución en 1944 de los Consejos Económicos Sindicales, como organismos representativos y técnicos, permitió la progresiva preparación de unos inventarios de necesidades del mundo socioeconómico, en los ámbitos provincial, regional y nacional, que, a su vez, sirvieron de base en el I Congreso Sindical, celebrado en 1961, para definir los objetivos y criterios de un posible desarrollo económico y social de España. Dicho acervo documental ha constituido imprescindible fundamento para la formulación del Plan de Desarrollo.

2. En segundo lugar, la presencia y participación sindicales ha sido particularmente extensa en la fase de elaboración del Plan, siendo casi dos centenares de representantes empre-



EXCMO. SR. D. JOSE SOLIS RUIZ  
Ministro Secretario General del Movimiento

sariales y trabajadores, así como expertos, quienes contribuyeron a dar al Plan una impronta sindical.

3. En tercer lugar, en la fase de ejecución, los Sindicatos españoles se han mostrado particularmente interesados en recabar para la realización de la mayor parte de las nominadas «secciones concertadas», previstas en el Plan.

Asimismo, la participación de representantes y expertos sindicales en la Comisión de Rentas, garantiza la adopción de criterios en materia de rentas, no puede realizarse sin la audiencia del mundo sindical, que, de este modo, accede al plano de las decisiones políticas, a fin de asegurar la efectiva realización de un desarrollo social.

Porque no puede olvidarse que el Plan de Desarrollo ha de ser, sobre todo, una tarea regida por una preocupación social, que haga partícipe al pueblo que la protagoniza de los beneficios de la expansión. Ningún proceso de desarrollo es posible si no cuenta con esta amplia base social que sólo el Sindicalismo puede proporcionar. Y es que, como movimiento dinámico, el Sindicalismo representa un factor determinante del desarrollo del mismo. Los objetivos del Plan-aumento de la Renta Nacional y su distribución con arreglo a los mandatos sociales de la época, son también objetivos del propio Sindicalismo, como cauce y portavoz de la población activa a la que representa.

2.ª El Sindicalismo es un movimiento. ¿Cómo ve el Sindicato español en un futuro próximo?

Lo veo, de acuerdo con su propia naturaleza, tal y como esta aparece reflejada en la pregunta. Exactamente, el Sindicalismo español se concibe y define como movimiento, en perpetuo trance de mejorar sus estructuras, acomodándose a una realidad cambiante, y de perfeccionar su acción primordialmente orientada a insertarse en los planos más elevados de la decisión política en el orden socioeconómico. De este modo, dentro de nuestro sistema institucional, el Sindicalismo español habrá de conseguir la vigencia práctica de su plenitud representativa y de sus funciones políticas, sociales y económicas, en toda su integridad.

Así estará en condiciones óptimas para continuar impulsando el fecundo proceso de transformación logrado en estos últimos veinticinco años de paz, tanto en la esfera de las estructuras socioeconómicas como en la de la integración del mundo del trabajo en las grandes tareas nacionales. Inexorablemente marcharemos por esta vía, y con toda firmeza y decisión, saldremos al paso de cualquier género de maniobras que quieran perturbar, desde no importa que campo, la unidad de nuestro Sindicalismo, a todas luces básica en el quehacer colectivo del pueblo español.

3.ª ¿Nos podría hacer un balance general, con todos los valores positivos conseguidos durante este año que ahora finaliza y las perspectivas que hay para el año que empieza, de su Ministerio?

El Movimiento ha tenido una presencia decisiva en la amplia actividad política nacional durante el año 1964. Ha cumplido importantes objetivos, otorgando inspiración, estímulo y asistencia coordinada a todas las empresas y afanes de perfeccionamiento en la vida española. El Movimiento —como comunión de principios, institución social y organización política— ha realizado una importante misión en unidad, de justicia y de apertura al tiempo nuevo.

En su función de vanguardia, y con exigente sentido de responsabilidad, el Movimiento, ha planteado las líneas del desarrollo político que debe acompañar, en forma económica, al desarrollo económico y social. Las tareas ya iniciadas por el Consejo Nacional y las que constituyen el temario de su próximo trabajo, señalan claramente la voluntad de servir, con solemnidad, el proceso de institucionalización del Régimen, siguiendo las líneas trazadas por el Caudillo, a fin de garantizar el futuro español.

El Movimiento ha venido sirviendo como nexo entre la sociedad y el Estado, como comunicación entre gobernantes y gobernados, cauce de aspiraciones populares y sistema de representación y participación en la vida pública. En tal sentido, la propuesta de la Ley de Asociaciones llevada a las Cortes demuestra el propósito del Movimiento de conseguir una nueva sociedad, cada vez más participante y responsable, sobre bases seguras, auténticas y eficaces que permitan un perfeccionamiento democrático de las instituciones.

Las actividades del Movimiento se extienden por toda la geografía española. Basta mencionar, a tal efecto, la importante labor realizada —con marcado acento popular— a través de las estructuras sindicales, de las ferias provinciales y locales, de Juventudes, de la Sección Femenina, de las diversas Organizaciones y Asociaciones, etc. El Movimiento ha dado un impulso extraordinario a los sistemas de diálogo en la comunidad española, a la promoción social, a la información objetiva, a la extensión educativa, a la formación profesional, a la representación pública, y en general, a todos los afanes sociales que caracterizan el signo fecundo de nuestra época.

A la vista de 1965, tenemos la más resuelta decisión de intensificar todas las líneas de acción del Movimiento, dotándolas de las estructuras y funciones convenientes a fin de ofrecer a los españoles la posibilidad de su eficaz colaboración en las convocatorias nacionales del desarrollo político, social y económico.

(Es un reportaje especial para la Agencia FIEL. — Prohibida su reproducción.)

## Banco Español de Crédito

Residencia Social: Alcalá, 14 MADRID  
Capital desembolsado y reservas: 3.774.889.664,56  
503 Dependencias en España y Africa

SUCURSAL EN PALENCIA: Don Sancho, núm. 10 (Frente a la Diputación)

Atiende especialmente a los AGRICULTORES, pagando LIBRE DE GASTOS, los contratos negociables del

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

LIBRETAS DE AHORRO  
CHEQUES DE VIAJE

Sucursales en la Provincia: Aguilár de Campoo, Saldaña y Villada  
Aprobado por el Banco de España con el número 6052

## Compañía Telefónica Nacional de España

SE ADMITE PERSONAL DE 18 A 27 AÑOS PARA CURSILLOS CAPACITACION CELADORES

LOS EXAMENES SE EFECTUARAN EN PALENCIA AL IGUAL QUE EL PRIMER MES DE PRACTICAS

Informes en la Central Telefónica  
Calle Felipe Prieto, 1

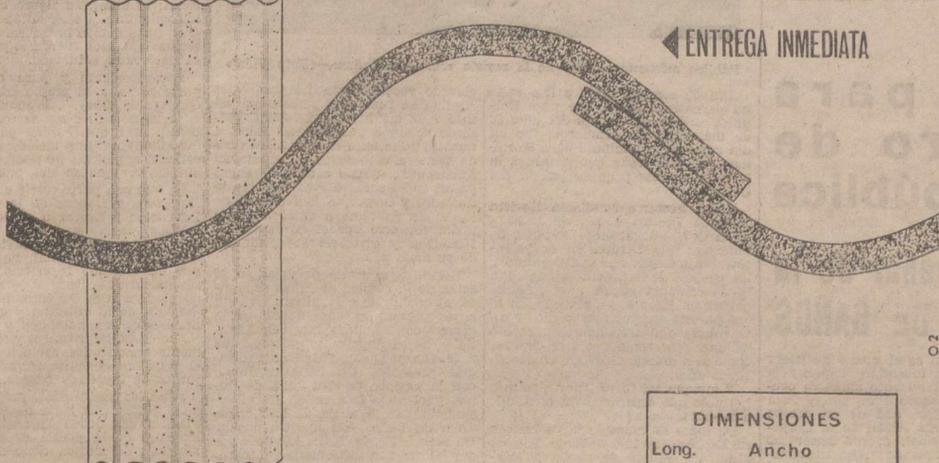


ARQUITECTOS • APAREJADORES • INGENIEROS  
CONSTRUCTORES • PROYECTISTAS • TÉCNICOS

LA  
**NUEVA  
PLACA**

QUE LE OFRECE  
NUEVAS  
SOLUCIONES

# GRANONDA 110



- ◀ PERFECTO ACABADO
- ◀ ENTREGA INMEDIATA

◀ MENOR GASTO DE COLOCACION POR m<sup>2</sup>  
Menor número de placas  
Menos elementos de sujeción

◀ MAYOR SUPERFICIE UTIL  
Menos solapes

Según pedido estamos en condiciones de suministrar este material en distintas longitudes, hasta 375 cm.

| DIMENSIONES |                 |
|-------------|-----------------|
| Long.       | Ancho           |
| 375 x       | <b>110</b> cms. |
| 250 x       |                 |
| 1875 x      |                 |
| 125 x       |                 |

**MATERIALES DE AMIANTO-CEMENTO URALITA S.A.**

## LA REVISTA HABLADA "JUAN DE BAÑOS" VISITA ASTUDILLO

Pronto comenzará a funcionar la Agencia de Extensión Agraria

Otras tierras castellanas, peladas y resacas, como infinitos pagos de la provincia de Palencia, acaso no se explican la cantera de poetas de altura que tiene la nuestra. No parece coordinarse esa manifestación delicada del espíritu que es jugosidad y horizontes, con la poesía, tan alta y tan delicada. Sería menos extraño el cultivo del periódico o la novela poética, ahora son otros dos poetas, Quintanilla Buey y Uruña González, todos ellos cargados de laureles de manera pródiga, ya que es rara la semana donde el cantor de sus éxitos —DIARIO-DIA— no nos alegre con triunfos de poetas de la tierra nuestra, donde como dijo uno de los poetas mencionados —Castilla es más Castilla—.

En el Círculo Católico de Obreros, cobijo de tanta manifestación del espíritu hicieron su presentación Quintanilla y Uruña. Les acompañaban las autoridades y la Junta en pleno de la Sociedad.

El Sr. Celada en funciones de alcalde les saludó en nombre de Astudillo, interpretando el sentir de sus convecinos, con la soltura y el cariño que pone Manuel en sus intervenciones.

Andrés Quintanilla Buey director de la Revista Hablada Poética Juan de Baños, de la Obra Sindical Educación y Descanso, de Palencia, hizo la presentación y lo que significa esta gira poética, todo sacrificio, decimos nosotros, entusiasmo y un cariño a la poesía para llevar a los palentinos todos, ese aliento dulce, candoroso y elevado, que la poesía filtra en las almas, sobre todo cuando se recitan con la eufonía y el aliento que lo hicieron Quintanilla y Uruña.

Carlos Uruña dio lectura a poemas originales dedicados a la tierra, vista desde un plano espiritual, parecido a esta tierra nuestra más resaca en estos momentos, se fluidificaba. Alternaba sus recitales con villancicos de Navidad originales de Martínez Pastor.

Quintanilla Buey recitó poemas originales, de tipo religioso y uno muy celebrado dedicado a Astudillo. También dedicó sus nielas poéticas a exaltar la tierra palentina.

Entre aplausos y complacencias al sucederse las lecturas fue desfilando el programa ante la numerosa concurrencia que llenaba el salón de actos del Círculo, premiando con sendas ovaciones las poesías dadas a conocer así como a los poetas que las ofrecieron.

D. Sabino Marcos, cerró el acto con cariñosas palabras, en nombre de los astudillanos, invitando a los Sres. Quintanilla y Uruña la repetición de la visita.

También nosotros coincidimos en esta invitación y como todos los asis-

**MUDANZAS ARRIBAS**  
NUEVO AUTO - CAPITONÉS  
Plaza Mayor, 5 - Tel. 22988  
VALLADOLID

## Los Consejos Sindicales Comarcales

En ellos se estudiaron ampliamente los problemas del campo palentino

En este resumen del quehacer agropecuario palentino a lo largo de 1964, no puede faltar noticia de la celebración de los Consejos Sindicales Comarcales, que tuvieron lugar en el último trimestre del año. Guardo, Aguilera de Campo, Saldaña y Paredes de Nava fueron el centro de amplias comarcas provinciales, de intereses afines, de características comunes.

Puede decirse que ni uno sólo de los factores que confirman la actualidad palentina, en el orden económico y social, quedó sin analizar en las tareas de los Consejos Sindicales Comarcales. Consecuentemente también a la agricultura se le prestó la máxima atención. Una atención, apoyada en la amplitud representativa de los hombres que aportaron su entusiasmo y sus conocimientos al quehacer de los Consejos Sindicales Comarcales.

Las principales ponencias elaboradas versaron sobre cuestiones agrícolas y campesinas, en sus más variados aspectos. Los regadíos, la repoblación forestal, el montaje de industrias transformadoras, los servicios en los medios rurales y hasta la agrupación de los pueblos en nuevos núcleos más populosos fueron objeto de atención en las ponencias. A través del cauce sindical se perfilaron conclusiones prácticas, concretas, realistas, caídas en la verdad de la provincia, que van a dar paso a un nuevo Consejo Sindical Provincial.

Bueno será recordar también ahora el entusiasmo y la confianza de cuantos acudieron a la llamada de

**DOCTOR LEDO**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
Consulta previo costo: Teléfono, 22545  
Núñez de Arce, 4  
VALLADOLID

**CONTRA EL PAPO O PAPERA**  
CAPSULAS VITAN

## COOPERATIVA PALENTINA DE TRANSPORTES "COPATRA"

Desea cordialmente a sus asociados y clientes, un feliz y próspero año 1965

**!!! FELICES VIAJES!!!**

## Crónica de Villada

# Durante 1964 se iniciaron las tareas de concentración parcelaria

## Favorables repercusiones de la electrificación del tramo ferroviario LEON-VENTA DE BAÑOS

Siempre el costumbre de reflejar la situación de Villada al fin de cada año, lo hacemos en el presente para contribuir a engrandecimiento de nuestra querida Villada. A tal fin, se ponen de manifiesto las ventajas e inconvenientes que se aprecian en su desenvolvimiento durante el año 1964.

Bajo el punto de vista de las realizaciones, estatales y de grande empresa, se observa con gran satisfacción, en cuanto a las primeras, sus ventajas, a través de un gigantesco edificio destinado a silo de recepción del S. N. del Trigo, próximo a su terminación y que en unión del ya existente, resolverá este importante problema de almacenamiento en la comarca de Villada.

Las otras hidráulicas, también han hecho su aparición a través del empleo de potentes máquinas, convirtiendo el Sequillo en un hermoso canal, que a falta de ventajas de regadíos, cubre el gran riesgo de las inundaciones que tan malos recuerdos dejaron en los años 1961-62, y posteriores. Obras complementarias de fábrica en este encauzamiento y otras de Obras Públicas, han asegurado la efectividad del cauce, poniéndole a cubierto de riesgos del orden mencionado.

Por otra parte la Renfe, cumpliendo un plan general, a su paso por Villada, dota el recorrido de una moderna red de comunicaciones; la electrificación del tramo de León-Venta de Baños, deja sus frutos económicos complementados con la construcción de una importante sub-estación eléctrica y el proyecto de viviendas de nueva construcción para sus servicios. Con todo ello, el movimiento de personal, y maquinarias, deja unos beneficios económicos apreciables en el comercio e industria locales, que suple, siquiera sea circunstancialmente, la ausencia de tantos emigrantes.

Relacionadas con las obras de interés local, ha sorprendido grandemente durante el año que finaliza, la iniciación de obras para construcción de un pantano a cuatro kilómetros aproximadamente al Noroeste de la villa. Ignoramos las características que ha de tener la obra y sus derivaciones, aunque al parecer, tiende a la acumulación de aguas pluviales y que se produzcan en las excavaciones necesarias, con destino al riego de pequeñas extensiones de tierra de buena calidad de sus proximidades.

Respecto a realizaciones de decidida intervención municipal, es de destacar la valiosa cooperación prestada por las autoridades locales y significativamente su alcalde señor Fernández de Tejerina, para llevar a rápido y buen término la Concentración Parcelaria, casi totalmente realizada en su principal sistema, cual es el de la acumulación de parcelas, que ya se han entregado provisionalmente para su cultivo en la parte de barbechera próxima a realizar y una buena red de caminos rurales, creyéndola totalmente terminada en obras y servicios, en el año 1965.

Tampoco sería lógico ocultar la tenacidad para la puesta en marcha del abastecimiento de aguas a la población, pese a grandes defectos en la falta de dotación a importantes zonas de la villa, que esperamos ver corregidas a medida que la situación económica se lo permita, pero es precisa y necesaria la pronta realización, en cuanto a la parte administrativa, por su prestigio y en beneficio de los usuarios, ya que sin normas fijas de tributación, o al menos ajustadas a principios legales, se originan perjuicios económicos de consideración. Esperamos que con la entrada en vigor del año económico, puedan corregirse tales defectos.

El decidido avance en la reparación de calles cuya pavimentación sufrió graves daños por las obras de abastecimiento de aguas, ya ha llevado a cabo con gran ritmo y pese a las dificultades económicas del Ayuntamiento, por escasez de recursos, por la Alcaldía se han realizado verdaderos esfuerzos para una reparación efectiva.

**PROBLEMA DE VIVIENDAS.** — Se vislumbra la construcción de un importante grupo proyectado hace algún tiempo, si bien es cierto que en cuanto a viviendas existen muchas en Villada, en su mayor parte inadecuadas de servicios y comodidades mínimas y abarrotadas por la ausencia de sus propietarios o falta de arrendamientos han de ser sustituidas para mejoramiento social y sanitario.

**EL ORDEN SANITARIO.** — Bien a nuestro pesar nos vemos obligados a señalar un problema de gran importancia y de máxima urgencia en su resolución. De nada sirve el esfuerzo económico que supone el gasto en el abastecimiento de aguas potables y algunas líneas de alcantarillado construidas exclusivamente a costa de la villa, sino se resuelve el problema de recogida de todas las aguas, bien sobrantes o residuales que son las más importantes, en un colector general que las desvíe a una prudente distancia del casco urbano, de cuyo elemento se carece con enorme quebranto de la salud pública, de la estética y del mal efecto que produce una longitud de más de mil metros adosada al casco urbano de Villada, donde se hallan enclavadas las calles Avenida del Asilo, Plaza del Ingeniero Ribera, de tan buen recuerdo para Villada, y Mayor Antigua, que por otra parte, constituye la carretera de circunvalación, con ininterumpido tránsito de personas y vehículos que circulan entre Palencia, León y la mayor parte de la provincia de Valladolid, y sobre todo que su estado actual por el discurrir de todas las aguas fecales que se producen en la totalidad de Villada, produce unos efectos aún en la época de invierno, y no de remediarse antes de la de calores, las consecuencias pudieran ser funestas. Estimamos que las obras necesarias para poner fin a esta situación, no están al alcance

económico del Ayuntamiento de Villada, pero fácil es obtenerlos del Estado.

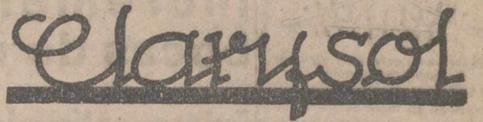
**CEMENTERIO MUNICIPAL.** — Se hace preciso añadir en la lista negra de necesidades, las que afectan al cementerio, ya que, restringidas las consignaciones presupuestarias, para esta atención en cuanto a personal para su conservación y limpieza, viene degenerando en un lamentable espectáculo, ocultando a la contemplación de los visitantes los numerosos signos y panteones de que se halla poblado y sobre todo, en cuanto a los servicios particulares, se ha iniciado una anarquía por el cobro de los que lo realizan, sin escrúpulo ni control, impropios de la labor realizada. Entendemos que la Administración Municipal, organizando en forma los derechos y tasas reglamentarias para esta clase de ser-

vicios, pueden resolver fácilmente este problema.

**CAMPO DE DEPORTES.** — Se viene observando con satisfacción, la aflicción al abandonment reciente, de una gran masa de jóvenes a practicar el fútbol y lo que es más agradable, la de equipos de la comarca y de la propia capital, renovando aquellas visitas con la consiguiente convivencia propia de este pequeño turismo.

Quiera Dios, que al finalizar el año 1965, nuestra crónica de balance de la vida local, sólo contenga encomios de la labor realizada y con ella, sacar del estado de prostración que, en varios aspectos se halla sumida nuestra villa.

Villada, Diciembre de 1964  
Pedro Ballesteros



Le recuerda que el mejor obsequio de Reyes es un perfume... y esta PERFUMERIA, tiene en exclusiva las mejores marcas nacionales y extranjeras, entre ellas: Balenciaga — Balmain — Cardin — Carven — Farina — Givenchy — Guerlain — Helena Rubinstein — Lubin — Old Spice — Payot — Robert Piguet — Revlon — Shulton — Weil.

Mayor, 14 :-: Teléfono 2641 :-: PALENCIA

## Dueñas

### Principales acontecimientos de 1964

Si las causas de los acontecimientos impresionan siempre más que los mismos sucesos, reseñar los del año con la brevedad impuesta, no puede resultar fácil al modesto Corresponsal, falto, casi siempre, del ingenio que exige la concisión.

Recién iniciado el año de 1964, el 4 de enero, visitaban la villa de los Buendía, para conocer el estado de las obras del encauzamiento del arroyo de la Casa Consistorial, el Excelentísimo señor gobernador civil don Vicente Astero y Ruiz de Arcaute e Ilustrísimo señor presidente de la Diputación, don Guillermo Martínez de Azcoitia.

Poco después, el 10 de marzo, siendo ya gobernador el Excmo. señor Conde de Toreno, volvían las mismas autoridades, con el director del Centro Provincial Coordinador de Bibliotecas, don Francisco del Valle para inaugurar la Municipal a la que, en los nueve meses transcurridos, han conseguido 12.283 lectores y 766 en solicitud de préstamos de libros.

Las mismas autoridades, todas las demás provinciales y locales, las regionales y no pocas nacionales coinciden en la Abadía Cisterciense de San Isidro de Dueñas el 17 de mayo con motivo de la visita a la misma de los príncipes don Juan Carlos de Borbón y doña Sofía de Grecia que asistieron al solemne Pontifical oficiado por el Ilustrísimo y reverendísimo P. Abad Mitrado, Dom Buenaventura Ramos.

La inquietud por la investigación, el saber, los buenos modos, la salud, el arte y otros importantes particulares tienen su manifestación en el avance de las excavaciones arqueológicas de la Villa Positiva Romana de Dueñas, que entre otras muchas visitas recibe la de la Cátedra de la Universidad de Valladolid el 4 de noviembre con alumnos de varias nacionalidades principalmente españolas y de Pensilvania, a los que el titular, don Pedro de Palol, dio interesantísima lección sobre la importancia de los descubrimientos.

El mismo señor Palol, que ha habido de la Villa Romana de Dueñas en Málaga, Sevilla, Madrid, Valladolid y Vitoria, pronunció importante conferencia, sobre el particular, ilustrándola con la proyección de diapositivas, el 17 de diciembre, en Palencia.

En el mes de marzo y organizada por la parroquia, tiene lugar la Cruzada de la Bondad.

El 7 de junio se celebra, con brillante acto académico, en el que intervinieron los doctores Sinova, Burgos, Argüello y Cerezo, el Día Mundial de la Salud, en honor del Sanidad señor Martín de Prado, el Día Mundial de la Salud, dedicado a la «Lucha sin tregua contra la Tuberculosis».

Durante el año tienen lugar, con el más completo éxito campañas de fotoselección y vacunación. Los destacados poetas Alamo Salazar, Carrión Gutiérrez, Martínez Pastor, Uruña González y Quintanilla Buey, nos deleitan con sus versos, el 26 de abril, en cuyo acto intervinieron también el doctor Mateo Romero, con el sugestivo tema «El Hombre», y el doctor Mateo Romero, con el tema «El Hombre».

Organizadas por Cooperativa Ganadera Ovina, una institución modelo que ha logrado abrirse paso en medio de tan secular como perjudicial individualismo, tiene lugar una serie de conferencias desde el 26 al 29 de octubre a cargo del P. Eze-

quiel y los señores Marcello, Villarroel, Melcón, Sáez y jefe provincial de Ganadería, señor Calcedo.

En el curso de conferencias con motivo de los XXV Años de Paz Española, intervinieron, el 19 de mayo, con el tema «Hombres y Tierra, Nuestro Paisaje», Fernández Nieto y Alamo Salazar.

La importancia alcanzada por la exposición XXV Años de Paz, inaugurada solemnemente, el 7 de junio, por el Ilustrísimo señor delegado provincial de Información y Turismo, don Enrique G. Royuela, determina especial felicitación, del Excmo. señor ministro del ramo, al Ayuntamiento.

En la Abadía Cisterciense ha estado abierta la II Exposición de las Pinturas y objetos personales del Hermano Rafael, muerto en olor de santidad y cuya causa de beatificación ya muy adelantada.

En la misma Abadía Cisterciense, y en el Colegio de Missioneros del Verbo Divino, tienen lugar las solemnes celebraciones de la Santa Misa, el 24 de diciembre y 29 de octubre, fecha esta última en la que el estimadísimo Padre Francisco Hermann, celebra sus Bodas de Plata sacerdotales.

Durante el año visitan el Colegio de San Miguel S. V. D., y Dueñas, los Excmos señores obispos de Ball Lomбок (Indonesia), doctor don Palolo Sani Kleden y de Encarnación (Paraguay), monseñor Juan Wiesen, que confirió órdenes sagradas a 27 religiosos.

El 13 de mayo, acordaba la Diputación mostrar conformidad a la propuesta de la Presidencia y autorizarla para instar de la Dirección General de Bellas Artes, la declaración de conjunto monumental de interés histórico-artístico nacional a favor de esta ciudad, y el 18 de diciembre, el Ilustre e inspirado arquitecto, don Juan Torbado, comprobaba, en representación del Ministerio correspondiente, la razón de la propuesta.

De buena gana haríamos un breve comentario a la necesidad y esperanzas que se tienen puestas en el resurgir industrial la Concentración Parcelaria, la Ordenación Rural y la exclusión de Dueñas de todos los Planes Comarcales, pero la falta de espacio y lo delicado de las cuestiones nos lo vedó. No obstante, lo cual hemos de registrar, el acontecimiento que supuso la colocación de la primera piedra el 19 de marzo, de la Fábrica de Chocolates Trapa, Sociedad Anónima, en avanzada construcción e igualmente las viviendas de los obreros lo que honra a la empresa que antes de pensar en dividendos lo hace en el bienestar de sus productores.

El 6 de septiembre, en vísperas de nuestras fiestas, la muerte del hijo adoptivo, Excmo. señor Conde de Valdeiano, que lo era desde el 26 de agosto de 1925, sería desde entonces un hecho en 1954 la de otro estimado hijo adoptivo, don Federico Mayo Gayarre.

Acontecimiento local constituyeron también las Bodas de Plata matrimoniales de nuestros amigos don Dionisio Sinova y doña Petrita Izquierdo, celebradas el 8 de septiembre.

Rebasado el espacio concedido hacemos punto, deseando a nuestros lectores un venturoso año de 1965.

Gerardo LOZANO

HORNILLOS DE CERRATO

Actuación de la revista hablada poética Juan de Baños



Público asistente al acto de la revista «Juan de Baños».—(Foto Vidal)

Día de sombra, nieve y frío entre un paréntesis de sol, fue para Hornillos el último domingo del año, 26 de diciembre. Sin embargo, fue un día radiante y luminoso para Hornillos; fue una fecha que pasará a la historia de este pequeño pueblo del Cerrato.

Hasta nosotros acudió la Revista Hablada Poética «Juan de Baños», de la O. S. Educación y Descanso de Palencia; esta agrupación de palentinos entusiastas que van llevando a los pueblos de la provincia cosas tan bellas como la poesía y el folklore palentino. Ellos están resucitando lo que parecía ahogado en medio de esta nueva ola arrolladora, en medio de una generación que vive deprimida, como si el mundo estuviera en sus últimos años.

Y aunque así fuera, ¿hay algo más hermoso que esperar el fin cantando a nuestra tierra? De todos es conocida la ya famosa en España, Revista Hablada Poética «Juan de Baños» de la O. S. Educación y Descanso de Palencia. Inició sus giras en la capital y pueblos de

elevado vecindario; éxito tras éxito seguran su ruta. Mas he aquí que en medio de las fiestas navideñas pensaron acudir a una pequeña aldea, a nuestro pueblecito de Hornillos, donde también vino Jesús al mundo en Nochebuena, donde cada 6 de enero pasan los Santos Reyes sembrando ilusiones y colmando la felicidad de los niños. El tema a desarrollar no podía ser otro que el de cantar al Niño-Dios y ofrecerle las primicias de su arte.

Hornillos se vistió de gala; en el salón de la escuela de niñas se montó, al efecto, un Nacimiento viviente cuyos personajes encarnaban, a la perfección, a aquella Sagrada Familia y a los ángeles y pastores que rodeaban al Divino Infante ofreciéndole presentes. Un telón de fondo con la basílica de San Juan de Baños y el viejo castillo de Hornillos, simbolizaban la unión de la Revista Juan de Baños con nuestro pueblo. Un presidente de honor tampoco podía faltar: una monumental fotografía del Generalísimo Franco con la leyenda de los XXV Años de Paz.

A los acordes de un alegre villancico hicieron su entrada los artistas en el local abarrotado de público que aplaudía con ardor. Dio comienzo el acto con unas palabras de nuestro párroco, don Abilio Sierra Jorjín, glosando brevemente el significado de la Revista «Juan de Baños». A continuación, el director de la Revista, don Andrés Quintanilla Buey, expresó su contento de venir a Hornillos, a este Hornillos que aún vive en la geografía española a pesar de la creciente emigración, a este pueblo en donde los presentes siguen teniendo un recuerdo, una sonrisa, para los que marcharon a través de su revista mensual «Viejo Castillo».

Tras las aplaudidas palabras de ambos oradores, don Carlos Uruña recitó sendos poemas dedicados al Dios en Belén y a Hornillos de Cerrato; don Carlos Uruña posee un peculiar estilo que nos gusta y emociona; es una gran figura de la poesía palentina y está dotado de una gran imaginación creadora. Muy merecidos aplausos fueron el premio de su destacada actuación.

Posteriormente y para cerrar la parte recitada, el propio don Andrés Quintanilla Buey, con su rica y fácil dición, dedicó sus versos a Jesús Niño; más que hablar parecía estar entonando una melodía y suave canción angelical; no podía faltar el entusiasta aplauso del público.

La segunda parte corrió a cargo de los Coros y Danzas de la O. S. de Educación y Descanso y Sección Femenina. Bellas y jóvenes señoritas y alegres muchachos, ataviados con el típico traje regional, nos ofrecieron un escogido repertorio de danzas palentinas, desde la jota de Torquemada a la de Villamoronta, acompañados de la dulzaina y el tambor manejados con habilidad y soltura. Acompañados rítmicos y magníficamente organizados, evolucionaban en el pequeño escenario formando conjuntos de inusitada belleza.

«¿Cuál les gustó más?», preguntamos a las gentes. «¿La parte recitada? ¿La musical? Es difícil la respuesta. El lenguaje de la poesía es altamente musical; la música tiene mucho de poesía».

En resumen: un espectáculo digno de nuestra Patria, digno de Palencia y que cuenta en su haber con numerosos y galardoados poetas y oradores, con un extraordinario conjunto de coros y danzas como lo son los de la Sección Femenina de Educación y Descanso.

Se cerró este grandioso acto con unas palabras de don Abilio Sierra, agradeciendo, en nombre de Hornillos, la deferencia que para Hornillos tuvo la Revista Hablada Poética «Juan de Baños» de la O. S. Educación y Descanso de Palencia.

En los salones del Ayuntamiento y acompañados de las dignas autoridades locales, fue servido un vino español.

De nuevo y desde las líneas de DIARIO-DIA, hacemos público el agradecimiento a esta prestigiosa agrupación palentina, en nombre de Hornillos y en el nuestro propio y hacemos votos porque sigan, como ahora, hacia arriba y cosechando éxitos.

BLAS

Los distribuidores de BUTANO  
**FELIX DEL PASO**

Y  
**SURGE, S. L.**

Desean a sus distinguidos clientes y amigos un feliz y venturoso año 1965



Cubiertas prefabricadas  
**CUPRE**



Compuestas de cerchas y viguetas de hormigón armado  
**LIGERAS—ECONOMICAS**  
Se fabrican en luces de 5 a 30 m  
**PROPIAS para ALMACENES, GRANEROS, VAQUERIAS, CURNES, GALLINEROS Y NAVES INDUSTRIALES**

Delegación para Palencia:  
**MADRIGAL MARTINEZ**  
Avda. M. Rivera, 24

Pídan folletos y presupuestos sin compromiso

**CARPETAS DE CUERO NATURAL, ARTISTICAMENTE REPUJADAS, EN L. G. DIARIO-DIA**

**DESDE ALAR DEL REY**

**Acuerdo municipal para incrementar el número de bocas de riego en la vía pública**

**Futuro optimista de ALAR DEL REY, a pesar de la electrificación ferroviaria hasta VENTA DE BAÑOS**

**EL CAMPO.**—Tenemos que consignar con gran pena, que cada día es mayor el número de gentes, sobre todo jóvenes, que dejan los pueblos para trasladarse a otros lugares de trabajo: bien sea a las ciudades o al extranjero, deslumbrados por ese falso brillo que tienen las grandes urbes para las gentes campesinas. En muchos lugares el número de los

emigrados es francamente alarmante, quedándose tierras sin sembrar y por lo tanto, sin recoger cosechas, por lo cual repercute en la nación gravemente.

Es necesario que se tomen medidas urgentes para poner el remedio a esta asoladora enfermedad.

**NOTAS MUNICIPALES.**—Una necesidad que tiene planteada este

Ayuntamiento es el medio de poder combatir los incendios, experiencia adquirida del reciente siniestro ocurrido días pasados. Para ello, y vista la urgente necesidad de un equipo eficaz, tras una sesión de la Corporación municipal, acordó hacer las suficientes bocas de riego, distribuidas estratégicamente por todo el pueblo, así como disponer de las consiguientes mangueras.

**FERROCARRIL ALAR - VENTA DE BAÑOS.**—Un problema que queremos dejar bien sentado en este año que termina, es el ferrocarril y su electrificación hasta Venta de Baños. Muchas personas creen, y dicen que en cuanto esto se lleve a efecto, Alar desaparecerá. Queremos salir al paso de tales manifestaciones, a veces impensadas y a veces con su pizca de mala sombra, para pensar y así lo creemos, gracias a Dios, que seguirá adelante el pueblo con más bríos si cabe que hasta aquí. A los pueblos, ya lo hemos dicho más veces, les hacen las personas, con su tesón, su trabajo y su constancia.

Alar es un pueblo de los pocos que quedan que por ahora, más o menos bien, puede vivir con vida propia; y a pesar de ser relativamente pequeño, unos 2.300 habitantes, tiene sus fábricas, sus talleres y sus industrias trabajando a buen ritmo, lo que nos permite ser una de las villas que menos déficit emigrante tiene.

Si bien es verdad que prolongarse la electrificación marcharán muchas familias, también es verdad que Alar, desde su fundación, y a pesar de no tener término municipal, ha crecido y se ha desarrollado de tal manera, que son contados los pueblos que lo han hecho en estas condiciones.

Por ello, seguiremos pensando que a pesar de esto, seguirá sonando el nombre de Alar a los cuatro puntos cardinales. Y seguirá sonando precisamente por el tesón y constancia de sus hombres, por el buen nombre de sus industrias y no porque se marchen unas familias, que ciertamente es de sentir, pero no por ello para rasgarse las vestiduras.

**CAMPO A TRAVÉS.**—El domingo, día 3, se celebrará en esta villa si el tiempo lo permite, el primer Campeonato de Campo a Través, para jóvenes de diferentes edades, debidamente señalado y consignado en los programas confeccionados. Para este primer encuentro han sido donados por la Delegación Sindical, Ayuntamiento y diversas entidades, sendos trofeos, así como regalos de sus productos, las fábricas de galletas.

**¿QUE PASA CON LAS FERIAS?**  
—Días atrás, en estas mismas columnas, hacíamos alusión a esta anomalía ya casi crónica de la suspensión de ferias ganaderas. A ello no podemos reparos, como ahora tampoco tenemos nada que decir en contra de tal suspensión. Pero el quid de la cuestión es otro más grave y de más difícil solución. Si en toda esta zona están suspendidas, como es Agullar, Herrera, Cervera, Alar, etcétera, por causa de la fiebre aftosa, ¿cómo es que a muy pocos kilómetros de este cerco provincial se celebran ferias simplemente por ser otra provincia?

Creemos que si la fiebre está en un pueblo, la prohibición deberá abarcar los suficientes kilómetros como para garantizar la inmunidad, de lo contrario no se acabará nunca con esta cuestión, pues a estas ferias acuden gentes con ganados de zonas infectadas, y esto seguirá siendo una cadena Dios sabe hasta cuando.

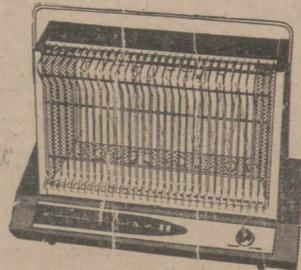
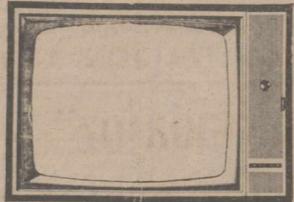
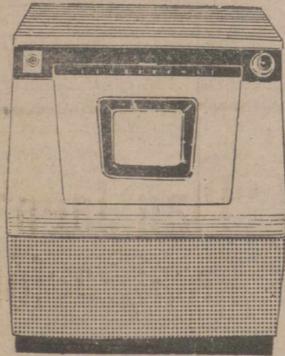
Todos estos pueblos de la zona norte principalmente viven de la ganadería y si esto no se arregla para poder defender sus intereses, venderán sus ganados malamente, y los lugares donde hay ferias pierden sus buenos miles de duros, que todo cuenta.

Que el nuevo año traiga suerte para todos, les desea

El Corresponsal

**Milban**  
LENCERIA FINA  
BORDADOS - EQUIPOS  
Becerro Bengoa, 30  
(Frente Emisora)

La familia que crece, necesita...



toda la gama de aparatos para un hogar confortable

**Westinghouse**

Distribuidor oficial:

**PASTOR**

Teléfono 31886

Mayor, 98

PALENCIA

**Compañía Telefónica Nacional de España**

Se admite personal de 17 a 27 años para cursillo de Capacitación mecánicos.

Los exámenes se efectuarán el 15 de febrero próximo

Informes en la Central Telefónica  
Calle Felipe Prieto, 1

**GANADERO...**

¿Quiere Vd?

- Obtener más leche de sus ovejas?
- Aumentar el rendimiento de la leche al convertirla en queso?
- Vender más corderos lechales?
- Sacarlos con más peso?
- Disminuir el porcentaje de muerte de corderos durante la lactancia?



Procure entonces que no les falte la hierba y los pastos a las ovejas durante la gestación y lactación. Si en el campo no los encuentra, adquiera ALFALFA DESHIDRATADA. Es la mejor hierba conocida, con la ventaja de que se puede suministrar a las ovejas como cualquier cereal o leguminosa en grano, por su presentación en forma granulada.

**CADA KILO EQUIVALE A CINCO DE HIERBA CON EL VALOR NUTRITIVO DE UN KILO DE YEROS O ALGARROBAS.**

Precio de venta con saco incluido: { 3'95 sobre vagón o camión RAYMAT (Lérida)  
4'05 sobre vagón o camión JABALQUINTO (Jaén)

PEDIDOS A C. O. C. S. A. - Avda. de Baviera, 6 - MADRID (2) Telf. 256 63 05

IMPRESION DEL CAMPO

La lluvia, oportuno regalo del nuevo año

La situación cerealista, por falta de humedad, era extremadamente crítica

Aspiraciones remolacheras

Con verdadera satisfacción hemos tirado al cesto de los papeles el comentario agrícola, que para esta ocasión teníamos ya escrito...

Ni 1964 pudo despedirse mejor, ni tampoco el nuevo año ha llegado con más grato regalo para los campos cerealistas: la lluvia.

Quizás el riesgo atmosférico haya podido contrariar a los aires nocturnos de la Nochevieja... Pero la llegada de la lluvia ha repicado con un gozo, verdaderamente nuevo, en los medios agrícolas palentinos.

Llegó el invierno y pareció que iba a acabarse la sequía, pateada a lo largo de todo el otoño. Mas no fue así. Otra vez las heladas volvieron a ensombrecer el campo, bebiéndose el último tiempo de los meses de invierno.

La verdad, que 1965 no podía empezar con mejores auspicios. Va muy avanzada la extracción remolachera. ¡Lástima que la falta de lluvias a tiempo haya disminuido la zafra remolachera!

La cuestión es complicada, pero bien merece prestarse la máxima atención, toda vez que ahora las faenas de entresaca son las que más encarecen el cultivo remolachero.



Suplemento Agrícola

SE PUBLICA TODOS LOS SABADOS



Pronósticos del señor Manuel para esta semana

Temperaturas moderadas y nieblas matinales, con posibilidad de lluvias a mitad de semana.

Hay que racionalizar la alimentación bovina

Una cuarta parte de la producción lechera nacional vacuna, se destina hoy a la cría de terneros

Cuando podría mejorar los índices del consumo humano

Madrid. — (Crónica agrícola de la Agencia «Logos», por Enrique Torres). No cabe duda de que el sector agropecuario español es un sector deprimido y que por ello necesita una ayuda y una protección especial.

Esta observación genérica resulta especialmente aplicable al caso de las explotaciones de vacuno. Desgraciadamente la mayoría de los ganaderos españoles dedicados a la cría de esta especie, siguen aún aferrados a los viejos métodos, a los rutinarios sistemas que aprendieron de sus padres y de sus abuelos...

ANTIECONOMICO Y ABSURDO

De sobra es conocido entre los criadores de vacuno que dentro de España, y en la generalidad de los casos, la crianza de terneros se hace a base de leche entera utilizada para alimentar a cada uno de estos animales...

Pero hay algo más que añadir a esta argumentación, por si fuera poco lo apuntado, y es que como el ternero, para estar bien alimentado, requiere diariamente en leche una cantidad equivalente a la décima parte de su peso...

tencia la producción cárnica nacional y el rendimiento por cabeza de la cabaña vacuna, consecuencia esta última que daña los intereses del bien común.

Claro es que no hay regla general sin excepción y que en las regiones aisladas, por ejemplo, donde el transporte de la leche presenta muchas dificultades, o allí donde el ganado se dedique preferentemente al trabajo o a la producción de carne, cabe admitir todavía el viejo sistema de la crianza natural...

Porque hoy el paisaje no es causa limitativa del desarrollo pecuario, ni aún en los grandes países que como los americanos siguen todavía brindándonos el lujo de sus grandes praderas, ya que en simples parcelas secas que oscilan entre ocho y doce hectáreas es posible criar hasta 8.000 y 10.000 reses con una dieta por cabeza y de día de sólo tres kilos y medio de alimento concentrado...

primer mes, con otros 450 gramos de heno.

EXPLOTACION INTENSIVA

Para la explotación ordenada hacia la producción máxima de leche destinada a la venta, el sistema ha de estar basado, sin embargo, en una alimentación de los terneros con sustitutos de la leche de modo que la totalidad de este alimento obtenido vaya al mercado y eleve así los rendimientos de la empresa pecuaria.

Porque hoy el paisaje no es causa limitativa del desarrollo pecuario, ni aún en los grandes países que como los americanos siguen todavía brindándonos el lujo de sus grandes praderas, ya que en simples parcelas secas que oscilan entre ocho y doce hectáreas es posible criar hasta 8.000 y 10.000 reses con una dieta por cabeza y de día de sólo tres kilos y medio de alimento concentrado...

EL CULTIVO REMOLACHERO

Las labores mecánicas disminuirán los costes de producción

En Palencia y, probablemente, en Zaragoza y León será ensayada la semilla minogérmica

Recientemente, en la provincia de Madrid se han llevado a cabo prácticas de labores mecánicas que cambiará totalmente el cultivo de las raíces azucareras, que tan poco rentables resultan para el agricultor.

Las materias primas para la producción de azúcar son sacadas fácilmente y sacanditas de tierras, hasta el punto de que se puede decir que salen limpias del todo. Lo mismo sucede con el descoronamiento y los aparatos dispuestos para cargar los camiones, una vez que penetran en el interior de la finca.

Por lo visto, los conductores sindicalistas o los jefes de Grupos Provinciales opinan que se hace cada vez más urgente y preciso un contacto permanente para sacar a flote un cultivo idóneo a fin de abastecer al país de azúcar a buen precio sin apelar a las importaciones y salir al exterior en condiciones competitivas.

Otro aspecto del cultivo radica en la carestía y calidad de las semillas que ahora facilitan las azucareras, a la fuerza, utilizar la semilla monogérmica en granjas al servicio del Estado.

ra producir lo que España necesita para su propio consumo. Se espera que las conclusiones de la II Asamblea Nacional Remolachera-Cañera desembocuen en la efectividad que el campo desea. La petición de 1.600 toneladas que ahora parece exagerada es posible que no lo sea para la campaña próxima.

LUIS CALABIA (FYRESA)

Mutualidad Social Agraria

Reunión mensual de la Comisión Provincial

Bajo la presidencia de don Salvador de Sandoval y Cutil, ha celebrado su sesión ordinaria mensual, la Comisión Provincial de la Mutualidad Nacional de P. S. Agraria...

Una vez abierta la sesión por el señor presidente, se pasa al orden del día que se desarrolla en la forma siguiente: Fue aprobada el acta de la sesión anterior de fecha 20 de noviembre del año en curso.

CENSOS DE EMPRESAS. — Se recibieron y aprobaron 10 Censos, con 3 altas y 2 bajas, siendo el total del mismo en fin de noviembre de 5.798 empresas.

CENSOS DE MUTUALISTAS. — Los censos recibidos de las Comisiones Locales fueron de 182, que fueron aprobados en su totalidad y arrojaron el siguiente movimiento: Pensiones: 42 altas y 102 bajas, con un total de censados de 12.425.

Eventuales: 39 altas y 84 bajas, con un total de 2.600 mutualistas.

Las prestaciones reglamentarias aprobadas fueron las siguientes: Pensiones de Jubilación, 17, por 5.000 pesetas mensuales; Pensiones de Invalidez, 10, por 3.030 pesetas mensuales; Pensiones de Viudedad, 10, por 1.533 pesetas mensuales; Pensiones de Orfandad, 2, por 300 pesetas; Socorro por Fallecimiento, 3.

to de divisas y mayor precio. Para la presente campaña está pedida también una compensación que alegre y fomente la siembra próxima, cifrada en 155 pesetas más por tonelada de raíz. En los medios remolacheros circula el rumor de que, efectivamente, se producirá un aumento y que éste será conocido pronto, pero, de momento, se desconoce la cuantía si bien, se ha llegado a una cifra que empieza a aproximarse a la realidad o las aspiraciones del campo.

LUIS CALABIA (FYRESA)

Pelikan GOMA ARABIGA



Industrias Gráficas DIARIO-DIA MAYOR, 146-147 - PALENCIA

Delegación de Abastecimientos

Primas a la producción de ganado vacuno

Se otorgarán a las reses sacrificadas en el Matadero de Palencia

La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, en escrito número 12.868, de fecha 26 de los corrientes, comunica que queda autorizado el sacrificio de añejos y terneros en el Matadero Municipal de esta Capital, a efectos de percepción por los ganaderos propietarios de las reses, de la prima de 3 pesetas por kilo canal, con sujeción a lo dispuesto en la Circular núm. 16/64 de dicho Organismo Superior.

CON NOSOTROS SE INTEGRARA EN UN EQUIPO ESPECIALMENTE ORGANIZADO PARA QUE VUL CONQUISTE CON EL MINIMO ESFUERZO UN PORVENIR MEJOR



CONDICIONES ESPECIALES A EMPRESAS para la formación de su personal. Hoy mismo envía este cupón. Visto gárate un sello de correo y recibirá la mejor oportunidad de su vida.

INSTITUTO AMERICANO CALLE RECOLETOS, 12 MADRID

LA INDUSTRIALIZACION AGRARIA

El "Plan Badajoz" y el "Plan Jaen", zonas de preferente localización

Con la instalación de industrias en zonas de preferente localización se pretende conseguir beneficios de carácter irreversible, como son la reducción del paro estacional y el consiguiente aumento de la renta per cápita de la población campesina.

gida por la necesidad de una producción homogénea para la industria instalada y la regularidad en los suministros. Pero, como la propia disposición oficial que establece el otorgamiento de esta calificación de preferente industrialización previene, un efectivo desarrollo agrario no puede fundamentarse exclusivamente en simples concentraciones industriales establecidas en muy limitadas áreas geográficas.

Por eso, para poner en marcha este nuevo afán de fomentar en el campo la instalación y desarrollo de aquellas industrias que cumplan más adecuadamente los objetivos económicos y sociales que se otorga a dichas zonas.

CUESTIONES CAMPESINAS

Semillas adecuadas para la formación de praderas

Dejando a un lado el aprovechamiento de las barreruras de los hielos para formar las praderas, práctica nada recomendable, dos caminos le quedan al agricultor a seguir para disponer de las semillas adecuadas: La compra de las mezclas de semillas ya preparadas o formarse él mismo las mezclas.

Secano de abundantes precipitaciones atmosféricas: Ray-grass inglés, 14 kilogramos por hectárea; dactilo, 6 kilogramos por hectárea; feno, 6 kilogramos por hectárea; trébol violeta, 2 kilogramos por hectárea; trébol ladino, 2 kilogramos por hectárea; trébol blanco, 2 kilogramos por hectárea.

Praderas de regadío: Fórmula (A): Dactilo, 10 kilogramos por hectárea; trébol violeta, 10 kilogramos por hectárea; trébol blanco ladino, 2 kilogramos por hectárea.

Fórmula (B): Ray-grass inglés, 14 kilogramos por hectárea; dactilo, 5 kilogramos por hectárea; feno, 6 kilogramos por hectárea; trébol violeta, 2 kilogramos por hectárea; trébol blanco, 2 kilogramos por hectárea; trébol ladino, 0,8 kilogramos por hectárea.

Fórmula (C): Ray-grass inglés, 15 kilogramos por hectárea; trébol fresa, 4 kilogramos por hectárea.

Mutual Provincial Agraria de Palencia

COMUNICA A SUS ASOCIADOS QUE HA SUSCRITO UN CONVENIO DE COLABORACION PARA LOS RAMOS DEL SEGURO EN QUE NO OPERA CON

MAPFRE, Mutualidad de Seguros

RUEGA, PUES, A TODOS SUS MUTUALISTAS QUE SOLICITEN LA INFORMACION QUE PRECISEN SOBRE SEGUROS DE TODO TIPO, A ESTA ENTIDAD.

ANGEL LERA DE ISLA

# FERIAS Y MERCADOS

**Mejoran los pastos en la mitad meridional de la Península.-Por primera vez desde hace seis años, los precios del ganado son remuneradores.-Estabilidad en el mercado huevero.-Confusión en el mercado de lana.-Buenas noticias para los cosecheros de vino**

**MOMENTO INTERESANTE**

Con el cambio de situación por lo que se refiere al presente y al futuro inmediato del panorama herbáceo, se alinea el fortalecimiento de las cotizaciones en todas las especies, cuyos precios hemos venido reflejando como muy firmes. La semana pasada dimos cuenta de que en la zona extremeña de Villanueva de la Serena estaban pagándose los cerdos cebados a índices oscilantes entre 350 y 400 pesetas arroba, y los corderos en torno a 40 pesetas kilo en vivo. Desde la comarca de Mérida, acaba de decipirnos que por primera vez desde hace seis años, los precios del ganado son remuneradores, pues allí los cerdos aptos para matanza se están pagando entre 380 y 390 pesetas arroba, y los corderos entre 30 y 32 pesetas kilo en vivo. De la misma fuente se nos informa que aunque, como tenemos dicho, abundó la bellota, las propiedades nutritivas de ese fruto se redujeron debido a la larga sequía. Esto ha dado lugar a que no hayan salido con más de 10 a 12 arrobas los animales que se esperaba alcanzar las 14 al final de ese aprovechamiento. Por otra parte, se ha perdido bastante bellota.

El mercado porcino palentino ha registrado mayor actividad de compra, por lo cual se han reafirmado los precios en 39-40 pesetas kilo para los blancos del país, en 40 para los de razas Landrace y Large White, y en 31,50-32 para los ibéricos, todos según peso.

Se les ha pasado el susto a los ganaderos por lo que se refiere a la cuestión pastos. Y desde luego con vistas a una posible primavera temprana, como consecuencia de las abundantes lluvias caídas últimamente. Será punto menos que imposible que la altiplanicie pueda contar con hierba de invierno, pero no es este el caso de la mayor parte de la mitad meridional de la Península, especialmente de las cuencas del Guadalquivir y del Guadiana medio y bajo, donde en el supuesto de que la primavera no fuese extremadamente dura, el brote herbáceo, sin que llegue a alcanzar el desarrollo que sería deseable, puede manifestarse. En realidad es ya visible el reavivamiento de la vegetación espontánea, es decir, el empastamiento de las zonas de pastoreo. Unas semanas de ambiente moderado —cosa no imposible en esas latitudes— serán suficientes para que verdeen bien las perspectivas y por lo menos los corderos puedan triscar en ellas. Esto por sí solo sería muy importante. El lanar mayor iría «trampando» con sus ramoneos, complementados por raciones de pienso y forrajes, totales o complementarias, según los casos, hasta que el crecimiento de la hierba permita ir reduciendo o eliminando esas adiciones alimenticias. Esto podría ocurrir, con favorables condiciones atmosféricas, dentro de un par de meses por lo que se refiere a Andalucía y gran parte de Extremadura, y para marzo en las provincias meridionales de Castilla la Nueva, El Sudeste y Levante pueden ir delante en este sentido, por ser su clima templado más regular, mientras que todos los territorios nórdicos —excepto sus zonas de montaña— mantienen sus prados en excepcional buen estado.

En el de Toro (Zamora), los cebones blancos oscilaron entre 34 y 36 pesetas kilo en vivo. Lechones de la misma raza, entre 700 y 800 pesetas unidad; de menos peso, a 500-550; primales de dos arrobas, sobre 1.000 pesetas; y de dos a tres arrobas, 1.400-1.500, en todos los casos muy firmes o con tendencia alcista.

En vísperas de Navidad, y bajo lluvia constante, se celebró la feria fi-

nal de mes en Torrelavega (Santander). Consignamos esta circunstancia lluviosa porque, junto con el momento navideño, contribuyó a que se redujese la actividad de compradores. Quien más, quien menos, procura que la máxima solemnidad de la cristianidad le sorprenda en el propio hogar. Así y todo se registraron de 1.600 a 1.700 exportaciones, manteniéndose los precios de las vacas de producción, lo mismo que los de los terneros lechuzos, que no bajaron de las 2.000 pesetas cada uno, excepto a última hora en que, por razones obvias, cedieron algo. En cuanto a las terneras, también de días, pasaron poco menos que inadvertidas, pues prácticamente no hubo demanda de ellas. En cambio las reses para carne siguieron haciéndose valer. Las vacas gordas se pagaron hasta a 50 pesetas kilo canal. Las novillas valieron alguna peseta más, mientras que los terneros mayores fijaron entre 65 y 70, precios que en algunos casos de género excepcional fueron rebasados.

**EL PRECIO DE LA LECHE**

**EN LA MONTANA**

Quedémonos un momento más en el ámbito santanderino y así podremos asistir al forcejeo entablado entre los aporreadores de leche y la industria manufacturadora. El grupo provincial de los primeros se reunió en Torrelavega, para conocer las gestiones de sus representantes con los de las citadas empresas, en orden a la elevación del precio de la leche. El asunto, planteado hace tiempo, no llega a una solución. Pretenden los aporreadores que se fijen una cotización para todo el año, garantizándose la calidad del producto a entregar.

Y ya que hablamos de ese producto registremos a título de curiosidad, que la Alcaldía de Torrelavega ha sancionado a varios vendedores de la comarca, por adulterar la mercancía. El caso, referido al territorio santanderino precisamente, resulta tan insólito como si en Valdepeñas los taberneros aguiasen el vino que sirven a sus habituales clientes.

**ESTABILIDAD Y HONRADEZ**

**EN EL MERCADO HUEVERO**

Y seguimos presentando, como ejemplar, el mercado huevero. No nos cansaremos de hacerlo constar así en tanto haya motivos para hacerlo, en tanto, también, haya otros círculos de producción que no tienen más afán que empujar los precios hacia arriba. ANSA sigue batiéndose con éxito por instaurar normas estabilizadoras en el ámbito de su actuación. Esa entidad, con la cooperación de la GAT, ha conseguido que no se haya notado la llegada ni el paso de la Navidad, siempre tan propicia a las actividades especulativas de quienes quieren amargar las celebraciones a los demás. Habíamos con arreglo a las referencias que llegan hasta nosotros desde mercados regionales o comarcales. Y en este sentido hay pruebas claras de que no sólo las cotizaciones de los huevos no se han desahogado en esta excepcional coyuntura sino que, y esto es lo sintomático, se han deslizado hacia abajo desde la incómoda altura en que se habían colocado. En vísperas de Navidad, Torrelavega vio bajar a 40-42 pesetas la docena de huevos colorados que venían pagándose sobre 48, mientras que los blancos quedaron situados entre 33 y 37. Mientras tanto Santiago de Compostela reducía a 40-45 el precio de los colorados y el de los blancos a 34-39.

¿Y qué ha ocurrido en el Mercado Central de Madrid en este mismo periodo? Sorprendentemente todo ha seguido igual. Precios estables. No se han movido hasta el día 28 del mes que venía, el 14, de primera, a 36 pesetas docena; de primera, a 34; de segunda, a 33; de tercera, a 32; de cuarta, a 30; y de quinta, a 26. Todas estas cotizaciones aparecen en establecimiento vendedor con sobreprecio de 3 pesetas docena, que es el margen comercial legal que les está reconocido. Y digamos, también en elogio de los detallistas, que éstos se han atendido rigurosamente a ese margen. ¡Ah, si pescadores y carniceros hubiesen hecho lo mismo! ¿Habrá que meter variantes de ANSA en esas y en otras actividades comerciales del ámbito de los bienes de consumo?

**EL MERCADO LANERO, CONFUSO**

No hay manera de normalizar el mercado de la lana. Es de lo más inseguro y valedudinario que darse pueda. La demanda actúa a placer, y la posesión se halla siempre a merced de aquélla. Y lo peor es que re-

sulta muy difícil señalar, con posibilidades de acierto, un índice medio de precios. El negocio se desenvuelve como entre cortinas de humo. El que consigue vender, silencia la valoración que ha logrado. Y el que compra hace otro tanto, o susurra cotizaciones que contribuyen a crear una mayor desorientación. Y volvemos a plantear la ya vieja pregunta en firmes columnas: ¿No existe posibilidad alguna de crear una lonja, o las que sean necesarias dado el amplio radio del ganado ovino, para establecer precios uniformes y normalizar a la luz del día las transacciones? De momento, las referencias más autorizadas que poseemos señalan como índices aproximados para lanas peinadas del tipo dos, 225 pesetas kilogramo; y 195 para las de tipo cuatro, mientras que las lavadas del tipo dos se pagan alrededor de 175 y del tipo cuatro a 145.

Firmes columnas, por lo tanto, que se refiere al próximo corte, éste será bastante bueno y limpio excepto en los casos de rebafos en los que se ha cebado la fiebre aftosa. Esa buena calidad del vellón se deberá al tono de sequía con que se ha llegado hasta los días pre-invernales.

**SE VA A PAGAR YA EL VINO INMOVILIZADO**

Buenas noticias para los cosecheros. La impresión dominante en estos momentos es que se confirman las impresiones que tenemos adelantadas en el sentido de que la Comisión de Compra de Excedentes empezará en brevisísimo plazo a pagar el 80 por ciento del vino inmovilizado hasta ahora, y que a partir de esa primera liquidación abonará puntualmente el importe de las sucesivas inmovilizaciones, que alcanzan ya un volumen sin precedentes desde que empezó a funcionar, hace varios años, dicho organismo.

ELISEO DE PABLO

## Calendario de apertura para el mes de Enero de los almacenes del S. N. del T.

De conformidad con lo dispuesto en la Circular 392 de la Delegación Nacional de este Servicio, a continuación se fija el calendario de apertura de almacenes del S. N. T. para esta provincia y el presente mes de enero:

**COMARCA 1.ª**

Almacén de Amusco. — Diario, excepto los días 7 y 21.  
Subalmacén de San Cebrían de Campos. Los días 7 y 21.  
Almacén de Astudillo. — Diario.  
Almacén de Baitenas. — Diario excepto los días 12 y 26.  
Panera Auxiliar de Villaviudas. — Los días 12 y 26.  
Almacén de Cevico Navero. — Diario excepto los martes.  
Subalmacén de Castrillo de Don Juan. Los martes.  
Almacén de Palencia. — Silo: Diario.  
Almacén de Palencia. — Recepción: Diario, solo salidas.  
Almacén de Quintana del Puento. — Lunes y martes.

Panera Auxiliar de Villahán: Los miércoles.  
Panera Auxiliar de Palenzuela: Los jueves.  
Subalmacén de Villodrigo: Los viernes y sábados.  
Almacén de Torquemada. — Diario excepto el 13 y 27.  
Subalmacén de Cobos de Cerrato: Los días 13 y 27.

**COMARCA 2.ª**

Almacén de Ampudia. — Diario.  
Almacén de Castro-mocho. — Diario.  
Almacén de Cevico de la Torre. — Diario.  
Almacén de Frechilla. — Diario.  
Almacén de Venta de Baños. — Diario.  
Almacén de Villarramiel. — Diario, excepto los miércoles.  
Subalmacén de Abarca de Campos. — Los miércoles.

**COMARCA 3.ª**

Almacén de Bustillo de la Vega. — Diario.

Almacén de Cisneros. — Diario.  
Almacén de Grijota. — Diario excepto viernes y sábados.  
Subalmacén de Becerril de Campos: Viernes y sábados.  
Almacén de Paredes de Nava. — Diario.  
Almacén de Saldaña. — Diario.  
Almacén de Villada. — Diario.  
Almacén de Villoldo. — Diario excepto el 9 y 23.  
Subalmacén de Cervatos de la Cueza: Los días 9 y 23.

**COMARCA 4.ª**

Almacén de Buenavista. — Diario excepto los viernes.  
Subalmacén de Lantadilla: Los viernes.  
Almacén de Carrión de los Condes. — Diario.  
Almacén de Frómista. — Diario.  
Almacén de Castrillo de Villavega. — Diario.  
Almacén de Ibero de la Vega. — Diario excepto los miércoles.  
Subalmacén de Lantadilla: Los miércoles.  
Almacén de Santibáñez de la Peña. — Diario excepto los jueves.  
Subalmacén de Vega de Riacos: Los jueves.

**COMARCA 5.ª**

Almacén de Agullar de Campoo. — Diario excepto sábados.  
Subalmacén de Mave: Los sábados.  
Almacén de Alar del Rey. — Diario.  
Almacén de Cervera de Pisuerga. — Diario excepto miércoles.  
Subalmacén de San Salvador de Cantamuga: Los miércoles.  
Almacén de Herrera de Pisuerga. — Diario.  
Almacén de Osorno. — Diario.

Se empezará a recibir a las nueve de la mañana y se continuará hasta que hayan sido tramitadas todas las entregas de los agricultores que esperen turno y lleguen al almacén antes de las doce, no cerrando, en ningún caso, antes de las trece horas. Por la tarde se abrirán los locales a las 16 horas y se admitirán las entregas hasta despachar el último vehículo, permaneciendo abierto el silo o almacén, aun cuando no haya agricultores esperando turno, hasta que por falta de luz natural se haga difícil la buena recepción.

Palencia, diciembre de 1964.  
El Ingeniero-Jefe Provincial, José Foncillas López.

## Banco de Santander

FUNDADO EN 1857

Capital totalmente desembolsado ... Ptas. 220.000.000

Reservas ..... 702.725.000

### CAJA DE AHORROS

SERVICIO ESPECIAL DE TELETIPO PARA LA MAYOR RAPIDEZ DE LAS OPERACIONES

(Aprobado por la Dirección General de Bancos, Bolsas e Inversiones, con el número 3.795)

Lea usted todas las semanas nuestro Suplemento Agrícola



## VINO DE COSECHA

Clarete Superior

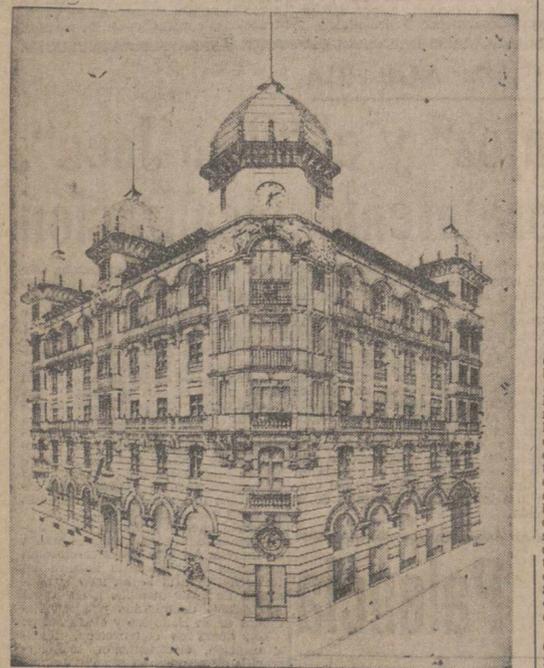
# BODEGA LAGUNILLA

de Villamuriel de Cerrato

**HA COMENZADO LA VENTA DE SU ULTIMA COSECHA**

**Caja de Ahorros y Préstamos de Palencia**

Fundada por la Federación Católica-Agraria de Palencia en 1913.  
Entidad Benéfico Social bajo el protectorado del Estado.  
Entidad Colaboradora del Banco de Crédito Agrícola.



Edificio en Palencia de su propiedad

**IMPOSICIONES A PLAZO FIJO**  
**CUENTAS CORRIENTES A LA VISTA**  
**LIBRETAS DE AHORRO**  
**DEPOSITO DE VALORES**

**Servicios que realiza:**

- Pago de Negociables S. N. T.
- Cuentas de Crédito a Cooperativas y Hermandades
- Créditos Personales
- Transferencias
- Ordenes de Pago
- Préstamos Crédito Banco Crédito Agrícola
- Compra de Valores

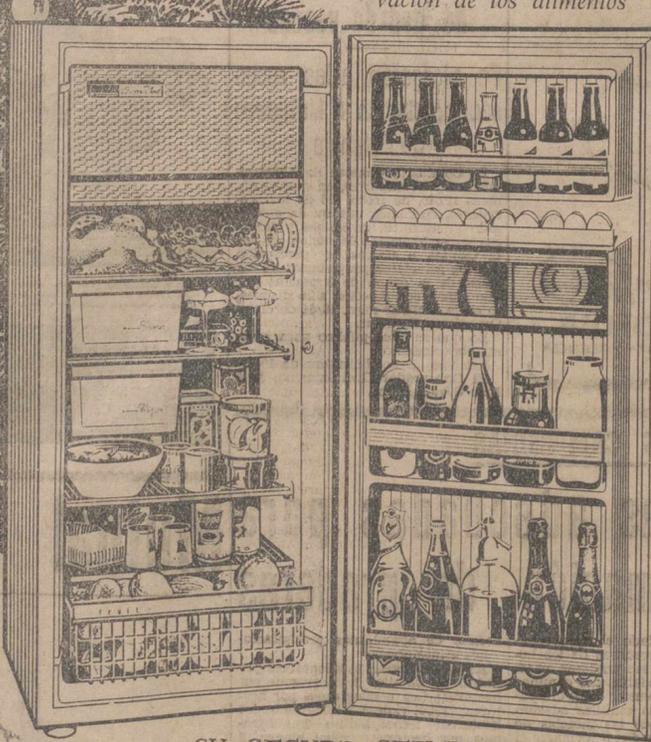
Oficinas: Mayor Pral., 9  
Teléfonos 1594 y 1595

# Kelvinator

elegante, silencioso, práctico, capaz, seguro... IMPRESCINDIBLE

equipado con TROPICAL-SYSTEM

el sistema frigorífico expresamente diseñado para climas tropicales que permite conseguir las temperaturas más bajas de congelación y conservación de los alimentos



**SU KELVINATOR DESDE 302 PTS. AL MES**

...SU SEGURO SERVIDOR

KELVINATOR • ACONDICIONADORES DE AIRE • LAVADORAS • CONGELADORES • ENFRIADORES DE BOTELLAS

**DISTRIBUIDORES EN PALENCIA**

**ILDEFONSO VEGA** - Mayor, 6 - Teléfono 14-84

**LA ESFERA** - Mayor, 183 - Teléfono 16-23

## Menos ovejas y mejor alimentadas

Es preciso acabar con el criterio equivocado de los agricultores que tienen ovejas

Las consideran solamente un suplemento campesino

La oveja ha constituido siempre un suplemento para la economía del campesino. Existen incluso dichos en el refrancero popular que apoyan la tesis que gracias a un rebaño más o menos grande de este rumiante puede el labrador sacar provecho de sus tierras, ya que estos animales se alimentan por sí solos de la hierba que crece en los terrenos y teniendo el propietario, así como aprovechando las rastrojeras, los ramos de olivos, los sarmientos de vid y todo verde que de otra forma se perdería irremisiblemente. Esto es, la oveja aprovecha hasta el último grano desperdiciado en el trigo, hasta la última hierba olvidada en la hatera. Pero, cuando no concluido con todo y no hay más que comer, ¿cuál es su suerte? Durante los años malos de sequía, de fuertes tormentas, de grandes heladas se producen las tremendas hecatombes, aborrotando las parideras muriendo las ovejas y teniendo el propietario que malvender a los supervivientes.

Esta es la táctica de los ganaderos, de ovejas, que crían a estos animales porque no cuestan nada y porque aprovechan lo inaprovechable transformándolo en carne, lana o leche.

No hay criterio más falso. Acaba de comprobarse que estos rebaños mantenidos de tal forma sobre el terreno acaban arruinando, lo que es un precio demasiado elevado para el que tiene que vivir de la tierra. Y en cuanto a lo que producen, ¿de qué calidad es la lana? ¿y la leche? ¿Cuánta carne dan en canal?

No se trata de proponerles que abandonen este complemento, esta ayuda de su pequeña o grande economía agrícola. Al contrario. Como esta crianza, esta explotación, también tiene su precio, y muy alto, conviene replantearla sobre unas bases más seguras, más firmes. O sea sobre la explotación del número de animales que realmente, de una forma segura y rentable, se les pueda alimentar. No olvidemos que Inglaterra creó razas selectas cuando impulsó como base nutritiva de su ganadería la llamada «la agricultura del riño».

Para resolver el problema caben tres soluciones: Primera: Ampliar la extensión de los pastos. 2. Crear una industria potente de piensos. 3. Reducir la cabana ovina al número de animales que realmente puede alimentar con provecho el estado actual de nuestro agro.

En cuanto a la primera solución, no es viable en términos generales en un país como el nuestro en el que dos de sus tres partes constituye lo que se llama la «España seca», porque no llueve apenas. Los otros parentescos se pueden resolver con la puesta en regadío de tierras, pero donde esto ocurre suele darse preferen-

cia al ganado vacuno. En cuanto a la segunda solución, la de crear una industria de piensos para nutrir a este ganado, en ningún país se ha adoptado semejante sistema, porque como sistema de alimentación exclusiva no es económica, aunque si es muy recomendable, como luego veremos, para salvar el bache invernal de los dos o tres meses en que las ovejas no tienen pasto.

No queda, pues, como única salida nada más que la tercera solución, la de reducir nuestro ganado ovino. Esto es lo que proponen zootécnicos, como Carlos Ruiz de Cuenca, e ingenieros agrónomos, como Bermejo Zuazua, por sólo citar a los que más han escrito sobre este tema. Se ha dicho que en España tenemos unos 20 millones de cabezas de ganado lanar, y que si pretendiéramos tener 30 nos quedaríamos sin ninguna. Car-

los Ruiz de Cuenca estima que un plan nacional de mejora ovina debería disminuir cabezas y aumentar rendimientos individuales de lana. Tendría que reducirse a 16,5 millones el número medio de ovejas existentes y elevar a 3,50 kilogramos la producción media de lana sucia anual por oveja. Al revés de lo que sucede en otros países de agricultura y ganadería más progresadas. La población ovina española no ha sufrido retroceso numérico apreciable, estando situada en una cifra excesiva para las posibilidades de alimentación. La consecuencia es que los rendimientos individuales son escasos, con malos tipos de producción de carne, lanas de escasa calidad y producciones lecheras que no alcanzan las posibilidades raciales de nuestros excelentes tipos nacionales.

Hablando de razas y de tipos conviene advertir al lector que nuestras ovejas no son de peor estirpe que las más renombradas extranjeras. Es cierto que los ganaderos extranjeros han logrado unas razas selectas y preciosas que dan unos excelentes rendimientos. Pero importadas en España y puestas en las condiciones ambientales que los tipos hispánicos, no dan de sí todo lo que dan en su país de origen. Ocurre esto porque las mejores razas morirán esqueléticas si se alimentaran deficientemente. Solo los animales bien nutridos manifiestan en toda su potencia la constitución genética de que se hallan dotados. Esto es lo que sucede en Estados Unidos, Australia, Nueva Zelanda, Argentina y todos aquellos países donde el ganado ovino tiene pastos en abundancia.

Todo ganadero sabe, y si no lo sabe es un mero aficionado, que no basta con que el ganado, en este caso la oveja, coma para sobrevivir. Lo interesante para él es que le produzca algún beneficio, y si es un buen ganadero lo demostrará obteniendo un beneficio mayor, un rendimiento

de más calidad. Por regla general el sistema económico de la explotación ovina consistía en tener un mayor número de cabezas, si bien su rendimiento por cabeza fuese mínimo. Esto, como norma de unos grandes almacenes en donde se pretende vender mucho con muy poco beneficio, va bien. Pero lo verdaderamente económico en la ganadería ovina es criar animales que den más beneficio por unidad. Al hablar de beneficio, se piensa primero en más carne, en mejor lana, en más leche por cabeza, porque su compensación en pesetas va sobreañadido. Para lograr este objetivo hay que nutrir adecuadamente al ganado ovino, tanto en cantidad como en calidad. El sistema básico, naturalmente, es el pastoreo. Pero en determinados meses del año y en ciertos periodos de la vida de cada oveja, no basta con el pastoreo simple. Hay que ayudarle. Y esto es lo que pretende la joven ciencia de la nutrición animal.

## ¿Qué es un programa de acción concertada?

### Se está poniendo en marcha para fomentar la producción de carne de vacuno

#### Interesantes ayudas y subvenciones oficiales

De unas semanas a esta parte está de actualidad hablar en los medios ganaderos de planes de acción concertada. ¿Qué es eso de la acción concertada?, preguntan algunos ganaderos. ¿No será alguna nueva socialización para sacarnos los cuartos?

En rigor la acción concertada está permanentemente vigente en todas nuestras actividades productoras. Hay como un acuerdo tácito entre la Administración y los agricultores y ganaderos, mediante el cual, ganaderos y agricultores se esfuerzan cada día más en producir más y mejor y el Gobierno se afana por facilitar los medios que favorezcan ese esfuerzo común productor.

Pero hay momentos en que determinados sectores deben ser especialmente enfocados y atendidos, y entonces la acción del Gobierno se dirige muy principalmente a ellos y con determinados meses del año y en ciertos periodos de la vida de cada oveja, no basta con el pastoreo simple. Hay que ayudarle. Y esto es lo que pretende la joven ciencia de la nutrición animal.

Por ejemplo, España necesita mejorar la producción de carne. Los gustos del consumidor, realmente las necesidades alimenticias del pueblo

español, necesitan imperiosamente más carne y mejor calidad de carne. ¿Y quién ha de proporcionar esta carne sino nuestra ganadería?

La carne de oveja es buena. Muy estimada sobre todo, la de cordero. Pero se da solamente en determinadas épocas del año.

La carne de pollo y de gallina es igualmente buena, pero su producción está ya bien enrocada, gracias a los progresos que a alcanzado la avicultura en los últimos años.

La carne de pollo y de gallina es todo el año. Y es, quizá, la carne más apetecida y más solicitada por el consumidor.

¿Se explica ahora que ponga un especial hincapié en fomentar la producción de carne de vacuno?

Pues aquí viene la razón de esa acción concertada de que tanto se habla estos días en los medios ganaderos. Si bien lo miramos, una acción concertada como ésta a que nos referimos no es ni más ni menos que un contrato suscrito por el Gobierno de una parte y por los ganaderos de otra. En este contrato el Gobier-

no se compromete a prestar ayuda técnica y económica a los ganaderos en cuanto se relacione directamente con el fin propuesto en esta acción concertada, y el ganadero, ha de poner de su parte todo su mejor empeño en que esa fin sea alcanzado.

Las ayudas económicas que el Gobierno promete son, por ejemplo, subvenciones con un 10 por 100 las inversiones en edificios, instalaciones y equipos; conceder créditos especiales, que podrán llegar al 70 por 100 de las inversiones proyectadas; otorgar anticipos reintegrables con interés del 3,75 o del 2,75 por 100, según el tipo de las empresas explotadas para las instalaciones pecuarias e imposición de servidumbre de paso para vías de acceso, líneas de transporte y distribución de energías y canalizaciones de líquidos o gases cuando sea preciso; reducción de hasta el 95 por 100 de varios impuestos y cargas fiscales.

Las ayudas técnicas comprenden preferencia para el asesoramiento técnico y de formación de los ganaderos; para la utilización de los Cen-

tros oficiales de selección y experimentación ganadera y los de inseminación artificial, y para la entrega de reproductores selectos.

Por parte de los ganaderos, éstos deben procurar mantener el estado sanitario adecuado de sus ganados, con apropiadas instalaciones y edificaciones conforme a los criterios de la técnica moderna; que la explotación individual o asociada sea como mínimo de 30 cabezas de ganado vacuno en régimen de explotación o mixto; que apliquen un sistema de alimentación equilibrada; que lleven el control de rendimientos y orienten en forma progresiva su explotación hacia la producción del tipo de ganado preciso, para el sacrificio; que se comprometan a no vender ni sacrificar las reses en tanto que las mismas no alcancen el peso mínimo de 350 kilos de peso vivo; que faciliten a la Administración el conocimiento de los resultados técnicos de la explotación y que contribuyan con sus propios recursos a la financiación de las inversiones y de los gastos de la explotación.

A. L. I.

## Enero agrícola

El dios Jano, como más antiguo entre los gentiles —escribió en su tiempo el cosmógrafo Rodrigo Zamorano— fue consagrado por Numa Pompilio al primer mes de los años, designándole Jaunario. Los egipcios, desde que le hicieron protector de las ruinas de entrada y, asimismo, de los principios de las «cosas», dibujándole con una vara y una llave con la que abría o cerraba o al revés, que nadie está de acuerdo en la puntualidad de la estimación. Jano o Enero, tenía dos rostros. Los unos parentescos con la sequía pasada. Los otros dibujaban a Enero sentado a la mesa, comiendo y bebiendo cerca del fuego. Los calendaristas opinan que en la primera distribución de los días, tuvo 30 y en la segunda, 29. Julio César, más pródigo, adjudicó dos nuevos a Enero y así le tenemos hoy, todavía.

Por lo visto, Enero acudió como huésped del Arca de Noé y, por eso, después de salir se dio tono al conocer lo que había sido del mundo antes del periplo hidráulico y después de aquella gran lluvia, que no tenía parentescos con la sequía pasada. Los artistas de la más oscura antigüedad dibujaban a Enero sentado a la mesa, comiendo y bebiendo cerca del fuego. Los calendaristas opinan que en la primera distribución de los días, tuvo 30 y en la segunda, 29. Julio César, más pródigo, adjudicó dos nuevos a Enero y así le tenemos hoy, todavía.

Hecha la historia y cierta descripción de Enero, falta ahora saber su importancia y alcance en el ámbito agrícola a través de los refranes, que parecen hechos a espaldas al saludar el año. He aquí una buena sarta de ejemplos: «Año de nieves, año de bienes», por «agua de enero vale un dinero» y de ello a nadie le cabe duda, a no ser que se conciten lluvia y deshielo y lleguen inundaciones prematuras. A propósito del tiempo, dicen que «Por los Reyes ya lo notan los Hueyes y por San Sebastián —día 20 hasta el gañán», que en los sabios populares tienen por individuos de poco alcance. ¿Cuántos refranes tiene Enero que abrumen a sus más fervientes defensores? Excesivos. «En Enero, el agua se hiela en el puchero y la vieja, en el lecho»; pero, ya está visto, todo viene bien y por sus pasos contados, cierto es que «Heladas de Enero, nieves de febrero, molinas de marzo, lluvias de abril y aires de mayo, sacan hermoso el año». Todo el mundo sabe que «Año de heladas, año de parvas», etcétera, que no se acaba la retaila tan fácilmente. El refranero sigue erre que erre, dispues-

to a lo que sea con tal de ejercer influencia, si llega el caso: «La madera cortada en Enero, no la pongas al humero; déjala estar cortada que ella se curará, ella se curará y ella se amansará».

La influencia de la meteorología es más modesta: «El mal año entra nadando», «Agua de Enero, todo el año ha tempero», «Enero seco, villano rico», «Por San Antón, la gallina pone», «Por Año Nuevo, trigo, vino y tocino nuevos, todos son ya viejos», «Cuando en Enero llueva, no echas las ovejas a la paridera», «Con nieve en Enero no hay año fuller», «Beras de Enero saben a carnero», «Los barberos de Enero hacen a sus amos caballeros y si un poco antes, con guantes», etc., etc.

Fuera del ambiente climatológico, han de tener en cuenta los jugadores, que «De Enero a Enero, el dinero es del banquero»; los cazadores, que no es más de fiar para el deporte cinegético, por cuanto «En Enero, ni galgo lebrero ni halcón perdiguero», describiendo este mes no apto para cazar. Como también es época en que la Naturaleza no sea nada pródiga o, al menos no lo demuestra, sepa todo el mundo que «Enero come más que Madrid y Toledo», refrán usado por ganaderos y tratantes en carnes para que todos sepan las bajas que han de soportar las reses cuando falta la hierba en el pesebre universal del campo.

Para trabajar son malos días; pero, como siempre se anda alcanzado, acaso por exceso de dedicaciones, de un hombre sólo para defenderse, no hay otro remedio que recordar lo más importante, mientras el tiempo lo permita. Enero es mes difícil para todo por la diversidad de tareas que se van acumulando por unas u otras razones. Las parentorías parecen labrar tierras que hayan de ser dedicadas a siembras primaverales, remover subterráneos para cultivos de patatas, alfalfa o remolacha; sembrar, si que dan cebadas sin poner aún, porque existe un evidente adelanto en ello. Si llueve y todo se desarrolla con normalidad en las provincias del interior, llegará el momento de gradear las siembras cerealícolas.

Si están hechos los hoyos será el mejor instante la plantación de frutales; cortes y aclareos en pinos y coníferas de cualquier clase que lo precisen. Continúa el fragor de recogida de naranjas y aceitunas. Los hortelanos, esclavos de la actualidad culinaria preparan rebollas de semilleros en camas calientes, a cambio de recoger lombardas, repollos, acelgas, zanahorias, remolachas de mesa, etc. Es tiempo también de sembrar ajos, cebollas, guisantes y perejil.

Como, efectivamente, la plantación de bulbos es adecuada ahora, en jardinería se ponen lirios, tulipanes, narcisos, etc., además de otras flores; amapolas dobles, alhelios, etc. En regiones templadas, donde no haya temor a heladas, se pueden empezar las podas en las viñas, empezando por las viejas porque las otras se dejan cortas.

Los agricultores pueden empezar con la barbechera, que bien hecha arroja saldos de buen porcentaje de interés.

LUIS CALABIA

**José M.<sup>a</sup> Martínez Segarra**  
Es cirujano jefe del Servicio de Urología del Hospital Civil de Bilbao (por oposición)  
Urologo de la Cruz Roja  
Enfermedades médicas y quirúrgicas del riñón y vías urinarias  
Avenida del Generalísimo, número, 1  
VALLADOLID

EXTENSA GAMA EN MUEBLES NORDICOS Y MODERNOS

El Trust del Mueble



EL MEJOR REGALO PARA TODAS LAS OCASIONES

# ALFA

Una máquina de coser que hará perdurables sus mejores momentos familiares a lo largo de generaciones.

FELICES PASCUAS y AÑO NUEVO

MOD. 53

UNA ALFA SE COMPRA EN EL MOMENTO Y SE PAGA EN COMODOS PLAZOS

Solicite hoy mismo amplia información en el establecimiento ALFA más próximo o envíe directamente este cupón a:

MAQUINAS DE COSER ALFA S. A. - EIBAR P-85

NOMBRE Y APELLIDO \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

POBLACION Y PROVINCIA \_\_\_\_\_

Solicita gratis Catálogo en colores ALFA y condiciones especiales para regalos

Exposición y venta: **Valentín Calderón, 4**

1964: Historia y anécdota de un año bisiestro

La Tierra se vuelve loca

Año de terribles seísmos e inundaciones: Formosa, Alaska y Japón; Pakistán, Viet Nam y Yugoslavia.

Por un gol anulado, murieron en Lima 350 espectadores del partido Perú-Argentina.

Crímenes: El asunto de la trata de blancas de México, el estrangulador francés y los diplomáticos traficantes de drogas.

Por JOSE H. POLO

Muchas son las conquistas de Mao y mucho se extendió su prestigio y su influencia. Sin embargo, el comunista chino jamás pensaría que entre los convencidos a su campo figuraría la propia naturaleza. Así pareció ser cuando enero trajo a Formosa, bastión de los chinos enemigos del comunismo, un terrible terremoto que destruyó parcialmente las ciudades de Chiayi y Tainan, y causó una cifra no inferior a los 4.000 muertos. Uno de los supervivientes de las ciudades citadas decía: «Creíamos que era un bombardeo atómico. Acaso los que sufrieron aquellos horrores de Nagasaki e Hiroshima creyeran, por el contrario, que se trataba de un terremoto».

LA TIERRA TIEMBLA

Tal vez a la tierra, igual que a los hombres, le afecte demasiado el peligro de lo sísmico y, de vez en vez, se eche a temblar a puro miedo. Lo cierto es que, en marzo, otro violentísimo terremoto sacudió Alaska y causó 600 muertos, que pudieron ser muchísimos más de haber estado el país más poblado. Enormes olas se alzaron en el Pacífico y la capital, Anchorage, y la isla de Kodiak padecieron grandes daños. Toda la red ferroviaria quedó afectada y las comunicaciones, por consiguiente, cortadas. Fue un día triste: era Sábado Santo.

En junio, volvió a ser sacudida desde dentro la corteza terrestre. Esta vez le correspondió a Japón ser víctima. La ciudad de Niigata fue la más afectada. Hubo 24 muertos, dos desaparecidos y más de un centenar de heridos. El seísmo provocó la explosión y el incendio de trece depósitos de gas y petróleo, con pérdidas y daños muy crecidos.

También en las inundaciones les cupo su parte en las desgracias que asolaron el planeta en que vivimos. Terribles fueron las de Pakistán en agosto, que afectaron a siete millones de personas, que vieron destruidas sus casas o sus campos de labor. Y peores aún las ocurridas en el Vietnam pero con pulgas sobre él que se acumulan los males, que, aún recientemente, en el mes de noviembre, originaron más de seis mil muertos y dejaron sin hogar a muchos miles. También fueron pavorosas las inundaciones de Yugoslavia.

Hubo ciclones y huracanes, con sus correspondientes nombres de hurón, para poner a la devastación ironía. Y, en este orden de sucesos provocados por los desmanes de las condiciones naturales, citemos esa odisea que, en octubre, sufrió una compañía de soldados españoles en el Pirineo navarro: cuatro de sus hombres perecieron en medio de una tempestad de nieve, perdidos en la tormenta. Muchos de ellos fueron rescatados por helicópteros franceses y llevados a la ciudad de Larran, en la vecina nación.

CATASTROFE EN UN CAMPO DE FUTBOL

Antes de que ocurriera, en el mes de mayo, este drama inédito en los anales del fútbol internacional, en marzo se había producido un hundimiento que allí se construía y que paleta de los Montenses, en el apareamiento que allí se construía y que parecía estar bajo el peso de alguna maldición, ya que el año anterior se había derrumbado una casa inmediata; hubo un muerto y cuatro heridos. La preferencia sobre el suceso siguiente no es sino cronológica, claro está, y la que también impone la cercanía.

Porque lo del estadio nacional de Lima fue espantoso. Unos trescientos cincuenta muertos y más de quinientos heridos fueron la consecuencia de un pánico entre la multitud, que, azuzada por la policía, buscó salida por unas puertas que se hallaban cerradas. Gran número de mujeres y niños, sobre todo, parecieron aplastados. Jugaban las selecciones de Perú y de Argentina, disputándose el derecho de acudir a la Olimpiada de Tokio. Fallaba poco para terminar el partido y ganaba Argentina por un gol a cero, cuando uno de los jugadores marcó en su propia meta el gol que suponía para los peruanos el empate y la perspectiva de una prórroga o acaso un nuevo partido. Las ilusiones de los miles de espectadores fueron por tierra cuando el árbitro, el uruguayo Angel Pazos, anuló el tanto. El público, entonces, comenzó a tirar botellas al campo, a arrancar pedruzcos de parades y tapias para tener más proyectiles e incendiar las partes de madera de las tribunas. En medio de la locura, la policía para rechazar a los asaltantes que se arrojaban al campo para agredir al árbitro y a los jugadores visitantes, empezó a lanzar granadas de gases lacrimógenos. Se entabló una lucha sin cuartel entre las fuerzas del orden y los espectadores. La mayoría de éstos quisieron huir y fue en esos momentos cuando se produjo lo peor, cuando cientos de personas perecieron aplastadas. Cuatro policías murieron también en la refriega. En el exterior del estadio, elementos oscuros incendiaron y robaron gran número de coches.



La policía las pasó muy difíciles para proteger de las iras de la multitud a Lueten Leger, «el estrangulador», en el momento de su detención (Foto Fiel)

Al día siguiente, el oficial de policía que mandaba las fuerzas y que había dado la orden de lanzar bombas de gases lacrimógenos que desencadenaron el pánico, se suicidó. El gobierno suspendió por treinta días las garantías constitucionales y decretó seis de luto nacional. Los adversarios del presidente Belaunde Terry aprovecharon la ocasión para atacar.

El árbitro, una vez a salvo, declaró: «Fue que, después de todo, fuera gol. Todos pensamos que nosamos un tiro, que nadie puede pensar que de un error normal suyo sobrevenga una catástrofe absurda. Evidentemente, el árbitro no pudo prever la existencia entre el público de unos puñados de salvajes, causa de todo».

En julio, el barco egipcio «Alessandria» hizo explosión en el puerto argentino de Bona, destruyendo parte de las instalaciones portuarias y causando ochenta y cinco muertos y cerca de doscientos heridos. Y, en agosto, culminó con éxito el salvamento que durante dos días tuvo en suspenso al mundo, el de un avión que se estrelló en un campo de nieve en la zona de los Alpes. El avión británico de pasajeros con 78 personas a bordo; y, en California, un aparato de la «Paradis Air Lines» se estrelló contra una montaña y perecieron los 85 ocupantes. En este mismo mes, el avión en que el Ministro de Trabajo español, señor Romeo Gorria, sobrevolaba Tenerife en medio de un gran ventarrón, se estrelló en La Esperanza, al confundir, por efecto de la niebla, unas luces con las del aeropuerto de Los Rodeos. Resultaron cuatro muertos y nueve heridos.

GRANDES ACCIDENTES

Como de costumbre, en la vía moderna, los de aviación se llevaron la palma. Hubo muertos. Espigamos unos cuantos, como ejemplo de lo peligroso que es aún el aire para ir y venir de los hombres. En el mes de marzo, en dos días consecutivos se produjeron dos catástrofes aéreas: desapareció en los Alpes, tirándose un avión británico de pasajeros con 78 personas a bordo; y, en California, un aparato de la «Paradis Air Lines» se estrelló contra una montaña y perecieron los 85 ocupantes. En este mismo mes, el avión en que el Ministro de Trabajo español, señor Romeo Gorria, sobrevolaba Tenerife en medio de un gran ventarrón, se estrelló en La Esperanza, al confundir, por efecto de la niebla, unas luces con las del aeropuerto de Los Rodeos. Resultaron cuatro muertos y nueve heridos.

En mayo, se estrella un reactor militar entre las islas Filipinas. De sus ochenta y tres ocupantes, solo sobreviven doce.

Octubre, otro mes malo. El día 2, un avión de pasajeros francés, que había salido poco antes de Palma de Mallorca, se estrelló con ochenta personas a bordo en las cercanías del pueblo granadino de Trévelez; todos perecieron carbonizados. Y el día 19, se estrelló cerca de Belgrado un avión que llevaba a los tres de la familia Burdeos, sanos y salvos. Sus tripulantes y pasajeros, que iban en él, se salvaron venidos, que salieron despedidos antes de que el aparato se incendiara.

Para aquellos a quienes corresponden ser víctimas, igual en un accidente aéreo que en un vulgar percance ferroviario.

En enero, en un choque de trenes en Belgrado, hubo treinta y cinco muertos. Por fue lo de Oporto, en julio. Un tren que regresaba, a las diez de la noche, a los trenes kilómetros de la ciudad citada, de la playa de Povos de Vrazim, repleto de gente que había ido a ella a pasar el fin de semana, descarriló y perecieron ciento tres viajeros y hubo muchos más heridos. Una de las unidades rompió el enganche y fue a estrellarse contra un muro de contención, destruyéndose.

EL TURBIO MUNDO DE LA DELICUENCIA

Sería empeño inútil resumir las actividades en ese otro mundo fuera de

Congreso de Proctología de Montevideo, el profesor norteamericano Harry E. Bacon, pronosticó que de los ciento noventa millones de habitantes de su país, sesenta morirán de cáncer. No es lo malo morir de cáncer, puesto que de algo hay que acatar, sino llegar a tenerlo.

En el subsuelo de la Via Acadia de Roma, fue hallado un sarcófago romano con una bellísima joven en perfecto estado. Se le calculó dieciocho siglos; seguramente procedía de la época que Septimio Severo, trajo prisioneros con las provincias orientales sometidas, sobre todo de Siria, de donde pudo proceder la joven a juzgar por sus rasgos. El método de conservación era por completo desconocido. Los doctores afirmaron que era increíble, pero cierto: todos los órganos se hallaban en su sitio.

En la selva sudanesa, fue encontrada, viviendo como los nativos, la curiosa familia de cine alemán Leni Riefenstahl, retirada desde hacía once años para huir del ambiente que se le formó después de acabada la guerra mundial, a causa de sus frecuentes apariciones en documentales y películas del III Reich.

En los primeros días de enero, pudo recuperarse, para tranquilidad de los seguidores del Profeta, el cabello de Mafoma, que había sido robado de una mezquita de Srinagar, en Cachemira. En una pequeña ciudad de Tejas, Eastrand, se ha prohibido fumar, bajo pena de tres años de cárcel y fuerte multa. La prohibición, menos mal, no reza para los forasteros en tránsito por la localidad.

En Bonn, quizás como reminiscencia del viejo Derecho germánico, un perro comparó en el banquillo de los acusados. Cargo: haber mordido a un hombre que hizo un gesto amistoso a su dueño, mal interpretado sin duda por el can. Sentencia: absolutoria, porque, según el juez, el perro amonició en estado de desequilibrio psíquico, Perro loco.

Para terminar, Luz Luz para cinco hermanos ciegos de nacimiento. Cuatro, nueve, once, trece y quince años. El equipo de cirujanos que los operó no cobró nada. El resultado, al poder ver al doctor, agarrándole la prenda que «la caravata». Ojalá fuera tan sencillo llevar luz a todos los lugares donde hay tinieblas.

«Contribuyamos todos a crear un ambiente de obsesión alfabeticadora: en los que tienen que enseñar, en los que tienen que aprender, en los que deben facilitar medios para la lucha contra el analabetismo».

Las ciudades más caras del mundo son africanas

En cambio Santiago de Chile es la más barata

Los sucesos incurrentos

«Asombra y escalofrío —comentaba— ¿Se ha parado usted alguna vez a poseer un bien de aquella frase tremenda del Evangelio? «Habiendo llegado la hora del alumbamiento...», le reclino en un pesbre, porque no había lugar para ellos en el mesón. Hay que hacer funcionar la imaginación y la sensibilidad; limpiar de ese folklorismo de la Navidad que estamos acostumbrados desde niños, y tratar de sentir el estiercol, el polvo y las telarañas: su presencia no era precisamente decorativa, sino algo que, solo con imaginárselo, se ofrece como algo excesivamente molesto, humillante y nauseabundo».

«Tiene razón, amigo; trato de imaginárselo».

«Oigame».

«¿Qué pasa?»

«No sabemos».

«¿Qué pasa?»

«¿Qué pasa?»

«¿Qué pasa?»

«¿Qué pasa?»

«¿Qué pasa?»

«¿Qué pasa?»

«No había lugar para ellos en el mesón»

«Asombra y escalofrío —comentaba— ¿Se ha parado usted alguna vez a poseer un bien de aquella frase tremenda del Evangelio? «Habiendo llegado la hora del alumbamiento...», le reclino en un pesbre, porque no había lugar para ellos en el mesón. Hay que hacer funcionar la imaginación y la sensibilidad; limpiar de ese folklorismo de la Navidad que estamos acostumbrados desde niños, y tratar de sentir el estiercol, el polvo y las telarañas: su presencia no era precisamente decorativa, sino algo que, solo con imaginárselo, se ofrece como algo excesivamente molesto, humillante y nauseabundo».

«Tiene razón, amigo; trato de imaginárselo».

«Oigame».

«¿Qué pasa?»

«No sabemos».

«¿Qué pasa?»

«Asombra y escalofrío —comentaba— ¿Se ha parado usted alguna vez a poseer un bien de aquella frase tremenda del Evangelio? «Habiendo llegado la hora del alumbamiento...», le reclino en un pesbre, porque no había lugar para ellos en el mesón. Hay que hacer funcionar la imaginación y la sensibilidad; limpiar de ese folklorismo de la Navidad que estamos acostumbrados desde niños, y tratar de sentir el estiercol, el polvo y las telarañas: su presencia no era precisamente decorativa, sino algo que, solo con imaginárselo, se ofrece como algo excesivamente molesto, humillante y nauseabundo».

«Tiene razón, amigo; trato de imaginárselo».

«Oigame».

«¿Qué pasa?»

«No sabemos».

«¿Qué pasa?»

«Asombra y escalofrío —comentaba— ¿Se ha parado usted alguna vez a poseer un bien de aquella frase tremenda del Evangelio? «Habiendo llegado la hora del alumbamiento...», le reclino en un pesbre, porque no había lugar para ellos en el mesón. Hay que hacer funcionar la imaginación y la sensibilidad; limpiar de ese folklorismo de la Navidad que estamos acostumbrados desde niños, y tratar de sentir el estiercol, el polvo y las telarañas: su presencia no era precisamente decorativa, sino algo que, solo con imaginárselo, se ofrece como algo excesivamente molesto, humillante y nauseabundo».

«Tiene razón, amigo; trato de imaginárselo».

«Oigame».

«¿Qué pasa?»

«No sabemos».

«¿Qué pasa?»

Socorrió a cinco coches accidentados

DON JOSE MANZANO, «Caballero de la carretera 1964»

El automóvil, aliado e instrumento indispensable para el hombre actual, puede también convertirse en un enemigo peligroso. Sobre todo, si el que lo utiliza no cumple los requisitos de precaución y cuidado que, hoy por hoy, complicado arte de conducir requiere. No es que el manejar un coche sea difícil, sino que lo hacen difícil las circunstancias que rodean a la circulación rodada.

«No podría decirle exactamente cuántas. Este año han sido cinco accidentes en los que intervine directamente».

«¿Para usted siempre que ve alguien en apuros?»

«Siempre».

«A veces está el produce algunas molestias, como en cierta ocasión en que vio un coche parado y se detuvo. Los que estaban parados se habían quedado sin gasolina y les dio alguna de la propia».

«¿Contaba con tener bastante para llegar al próximo surtidor? Y así fue —me excita—. Pero cuando llegué allí me encontré con la sorpresa de que».

«Este año, la elección ha recaído sobre don José Manzano Díaz, industrial doméstico en Madrid, aunque extremo de nacimiento, casado y padre de tres hijos ya mayores. Este caballero ha prestado auxilio en carretera durante el pasado año a cinco coches con accidentes graves. Como por ejemplo en el accidente ocurrido el día 12 de julio en el kilómetro 23 de la carretera de Madrid a La Coruña».

«Las víctimas fueron don Carlos Ramón Gutiérrez y su esposa doña María Inés de Ramón. El coche en que ambos iban se estrelló contra el conductor por un célebre ganadero. El nuevo «Caballero de la Carretera», recogió a doña María Luisa la cual había sufrido numerosas fracturas y estaba en gravísimo estado. Pero dejamos que sea el propio don José quien nos cuente lo que hizo».

«¿Contaba con tener bastante para llegar al próximo surtidor? Y así fue —me excita—. Pero cuando llegué allí me encontré con la sorpresa de que».

«Este año, la elección ha recaído sobre don José Manzano Díaz, industrial doméstico en Madrid, aunque extremo de nacimiento, casado y padre de tres hijos ya mayores. Este caballero ha prestado auxilio en carretera durante el pasado año a cinco coches con accidentes graves. Como por ejemplo en el accidente ocurrido el día 12 de julio en el kilómetro 23 de la carretera de Madrid a La Coruña».

«Las víctimas fueron don Carlos Ramón Gutiérrez y su esposa doña María Inés de Ramón. El coche en que ambos iban se estrelló contra el conductor por un célebre ganadero. El nuevo «Caballero de la Carretera», recogió a doña María Luisa la cual había sufrido numerosas fracturas y estaba en gravísimo estado. Pero dejamos que sea el propio don José quien nos cuente lo que hizo».

«Serían las nueve y media de la noche. Yo regresaba a Madrid, ya era de noche. De repente me encontré ante el coche destrozado de los señores Ramón. Era un espectáculo dantesco. Un montón informe de hierros. Hice lo que hubiera hecho cualquier otro en mi lugar».

«El señor Manzano no quiere hablar de sus actos benéficos. El hombre que le debe la vida de su esposa me dice: —Es un hombre modesto... Nos ha costado una enormidad de trabajo hacerle venir para que se le impusiera el distintivo de oro de los «Caballeros de la Carretera». Pero yo sé que sin él quizá mi esposa no se hubiera salvado».

«¿Cuántos kilómetros habrá hecho en su vida?», le pregunto a don José Manzano.

«Hace 30 años que conduzco. Hago un promedio de 100 kilómetros diarios».

«El señor Manzano es industrial y esto le obliga a múltiples desplazamientos».

«¿Contaba con tener bastante para llegar al próximo surtidor? Y así fue —me excita—. Pero cuando llegué allí me encontré con la sorpresa de que».

«Este año, la elección ha recaído sobre don José Manzano Díaz, industrial doméstico en Madrid, aunque extremo de nacimiento, casado y padre de tres hijos ya mayores. Este caballero ha prestado auxilio en carretera durante el pasado año a cinco coches con accidentes graves. Como por ejemplo en el accidente ocurrido el día 12 de julio en el kilómetro 23 de la carretera de Madrid a La Coruña».

«Las víctimas fueron don Carlos Ramón Gutiérrez y su esposa doña María Inés de Ramón. El coche en que ambos iban se estrelló contra el conductor por un célebre ganadero. El nuevo «Caballero de la Carretera», recogió a doña María Luisa la cual había sufrido numerosas fracturas y estaba en gravísimo estado. Pero dejamos que sea el propio don José quien nos cuente lo que hizo».

«Serían las nueve y media de la noche. Yo regresaba a Madrid, ya era de noche. De repente me encontré ante el coche destrozado de los señores Ramón. Era un espectáculo dantesco. Un montón informe de hierros. Hice lo que hubiera hecho cualquier otro en mi lugar».

«El señor Manzano no quiere hablar de sus actos benéficos. El hombre que le debe la vida de su esposa me dice: —Es un hombre modesto... Nos ha costado una enormidad de trabajo hacerle venir para que se le impusiera el distintivo de oro de los «Caballeros de la Carretera». Pero yo sé que sin él quizá mi esposa no se hubiera salvado».

«¿Cuántos kilómetros habrá hecho en su vida?», le pregunto a don José Manzano.

«Hace 30 años que conduzco. Hago un promedio de 100 kilómetros diarios».

«El señor Manzano es industrial y esto le obliga a múltiples desplazamientos».

NOTICIAS de MADRID

- Se ha propuesto construir grupos escolares en el Retiro
También está proyectado un edificio en el Jardín Botánico
Pasos subterráneos para peatones, y metálicos para camiones

MADRID.—(Crónica de ARGOS especial para nuestro periódico).

A su tiempo informamos sobre la posibilidad de que fueran vendidas las escuelas de la Fundación Aguirre de la calle de Alcalá, frente al Retiro, cuando el Ayuntamiento pudiera sustituirlos por otros grupos escolares mejores aún que estas magníficas escuelas.

También informamos de que el Ayuntamiento trataba de conseguir, con bastante esperanza, que la empresa que compró el palacio de Montellano de la Castellana, se le cediera para el disfrute del vecindario, puesto que las ordenanzas de edificación en aquel sector exigen respetar el amplio jardín, retraer las fachadas y limitar alturas, todo lo cual hace que la construcción allí no resulte rentable.

Después se ha rumoreado, al parecer con bastante fundamento, que se había propuesto a la empresa propietaria del palacio de Montellano el cambio de esta finca por las escuelas Aguirre, previa construcción de dos grupos escolares en el Retiro. Y añadían estos rumores que a este cambio se había opuesto terminantemente el concejal señor Maureta, entre otros motivos, por los dos siguientes: primero, porque el solar de Aguirre, en el que puede construirse un grandioso edificio comercial de gran altura, vale tres veces más que el palacio de Montellano, con su extenso parque, y segundo, porque el Retiro es un lugar «intocable», en el que no puede construirse, ya que fue cedido al Ayuntamiento para recreo y esparcimiento de los vecinos de Madrid.

«No se me arrepintió de su gesto? —No. Por qué había de hacerlo. Creo que, los hombres debemos ayudarnos los unos a los otros. Si hay quien no lo hace, peor para él...»

«Don José Manzano, luce ya en la solapa su distintivo de oro de «Caballero de la Carretera». Distintivo de oro para un corazón de oro».

«¿Contaba con tener bastante para llegar al próximo surtidor? Y así fue —me excita—. Pero cuando llegué allí me encontré con la sorpresa de que».

«Este año, la elección ha recaído sobre don José Manzano Díaz, industrial doméstico en Madrid, aunque extremo de nacimiento, casado y padre de tres hijos ya mayores. Este caballero ha prestado auxilio en carretera durante el pasado año a cinco coches con accidentes graves. Como por ejemplo en el accidente ocurrido el día 12 de julio en el kilómetro 23 de la carretera de Madrid a La Coruña».

# PARA LOS REYES



Las últimas novedades en JUGUETERIA

VISITE LA GRAN EXPOSICION DE

**I. G. DIARIO-DIA**  
Mayor, 99 PALENCIA

## Campeonato Provincial de balonmano D-6 Carrión venció a Educación y Descanso Mañana, buenos partidos en Palencia y Barruelo

Ultimamente nos llegan con manifiesta irregularidad los resultados y clasificaciones del campeonato provincial de balonmano, y por ello nos es materialmente imposible ser puntuales en la información. Al parecer, no se debe a que se retrasa la entrega de las actas de los encuentros, lo cual parece comprensible puesto que es obligación de los árbitros entregar una copia del acta, al final del partido, al capitán o delegado de cada equipo contendiente; esta obligación se incumple reiteradamente y, como no queremos hablar de memoria, al no poder ver actas ni en los clubs ni en la Federación... tenemos que permanecer callados. Pese a no estar en esta vez tenemos que hablar de memoria, basándonos en lo que nos han dicho; claro que, en honor a la verdad, esta semana, teniendo en cuenta las fiestas y vacaciones veraniegas, parece disculpable nuestra reticencia de noticias.

El domingo pasado, con un intenso frío y lluvia helada a ratos, en Carrión, el titular venció a Educación y Descanso, actual campeón provincial. En la primera parte, de pocos goles, «Educación y Descanso» llevó

## Campeonato de billar en el Círculo Mercantil

Con motivo de las fiestas de Navidad y con objeto de difundir el juego de billar en nuestra localidad, el Círculo Mercantil ha organizado un campeonato a categoría única, que se viene celebrando desde el día 22 en los locales de esta entidad, de ocho a once de la noche. Causa sorpresa ver con agrado e interés que se sigue el desarrollo de todas las partidas, tanto por parte de los jugadores como del numeroso público asistente. La entrega de premios tendrá lugar en la parroquia de este círculo el día de Reyes.

una leve ventaja, pero en el segundo tiempo, los carrioneses, con excelente equipo y muy animados por su público, se impusieron con claridad. Pese a que, acaso —según hablando de memoria— hubiese alguna «irregularidad» en la alineación de Carrión y a que los «sindicados» no pudieron desplazar íntegro su cuadro de titulares, el resultado —por qué no decirlo?— nos alegra, pues demuestra —conforme hemos venido prediciendo y también deseando— que el balonmano en nuestra provincia va a más, que ya no hay un solo gran equipo, aunque sigue siendo el estandarte, sino que una serie de cuadros, principalmente de fuera de la capital, empujan con brío y son ya capaces de alternar dignamente e incluso vencer con todo merecimiento al antes indiscutible e invariable triunfador. Lo más bello del deporte es la lucha, y la lucha sólo existe cuando las fuerzas que se enfrentan son relativamente igualadas. Más aún nos satisface que el primer equipo provincial que ha conseguido en estos últimos años derrotar a «Educación y Descanso» sea el representante de Carrión de los Condes, cuna de grandes jugadores, con un extraordinario afán de emulación y con excelente historial balonmanístico.

Mañana, domingo, tendrá lugar en Palencia un encuentro francamente interesante. A las 12.15, en el Campo de la Juventud, se enfrentarán Club Atlético y Educación y Descanso; una victoria del Atlético haría todavía peligrosa el título provincial que sus adversarios tienen al alcance de la mano, ganando, en cambio Educación y Descanso, serían ya virtuales campeones. En la primera vuelta estos equipos ofrecieron una gran exhibición de juego y es de suponer que, en esta ocasión, el gran partido se repita.

En Guardo, los locales recibirán al Hogaiz, al que deben vencer ampliamente. Por último, en Barruelo, se verá un emocionante y reñido encuentro entre los titulares de la localidad noroeste y Carrion, pleno de moral y en gran momento de juego. Encuentro reñido, sin duda, y posible victoria visitante por muy escaso margen. Y esto es todo por hoy.—H.

## El Zaragoza considera injusta la sanción impuesta a Cortizo

Zaragoza, 1. — La Directiva del Real Zaragoza ha celebrado una reunión para tratar de lo que aquí se estima inmerecida sanción al jugador Cortizo que, como es sabido, ha sido castigado por el Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol con 24 partidos por supuesto delito de lesión al jugador Enrique Collar, del club Atlético de Madrid, según consta en el acta levantada por el colegiado vizcaíno señor Gómez Arribas. La lesión fue fortuita, sin existir, por lo tanto, intencionalidad ni animosidad por parte del jugador zaragozista.

## Escándalo en el campo de Glasgow

Glasgow (Escocia), 1. — La violencia y la anti-deportividad fueron notas destacadas del partido de fútbol de año nuevo entre el Rangers y el Celtic, celebrado en Ibrox Stadium de Glasgow.

Las dificultades se iniciaron después de que el árbitro decretara la expulsión de Jimmy Johnstone, jugador del Celtic. Una nube de botellas fueron lanzadas contra una sección de las tribunas.

Los detenidos tendrán que presentarse mañana en el tribunal de Glasgow.

El encuentro finalizó con la victoria del Rangers, por un tanto a cero.—A.H.H.

A este respecto, el presidente del Real Zaragoza, don Waldo Marco, ha declarado a los informadores: «Todo lo que ocurre es consecuencia del sistema que rige en el fútbol español, donde mandan unos pocos, con perjuicio de los intereses de la mayoría de los clubs españoles. Ni se cumplen los acuerdos de las asambleas, ni tenemos garantía alguna. Por ello, aparte de presentar el recurso correspondiente tan pronto como conozcamos oficialmente el acuerdo federativo, queremos decir a Zaragoza y a todos los clubs españoles, que nos consideramos fuera del círculo de una Federación que procede de esta forma y no volveremos a ella mientras no se nos dé una rectificación clara y cumplida satisfacción a esta injusticia».

Asimismo, la Directiva acordó convocar, si preciso fuera, una asamblea general de socios para tratar de otras medidas a adoptar.—A.H.H.

## Varios espectadores heridos y otros detenidos

Glasgow (Escocia), 1. — La violencia y la anti-deportividad fueron notas destacadas del partido de fútbol de año nuevo entre el Rangers y el Celtic, celebrado en Ibrox Stadium de Glasgow.

Las dificultades se iniciaron después de que el árbitro decretara la expulsión de Jimmy Johnstone, jugador del Celtic. Una nube de botellas fueron lanzadas contra una sección de las tribunas.

Los detenidos tendrán que presentarse mañana en el tribunal de Glasgow.

El encuentro finalizó con la victoria del Rangers, por un tanto a cero.—A.H.H.

LOS MAS ORIGINALES JUGUETES. GRANDES NOVEDADES, EN I. G. DIARIO-DIA

# Collar, escayola para dos meses

## «Cuando estaba todavía en el aire me di cuenta de la gravedad de la lesión»

### «El campo de juego se había transformado en un campo de batalla»

Enrique Collar se ha traído de Zaragoza una fractura de tibia. Se la produjo una entrada de Cortizo cuando el Zaragoza Atlético de Madrid tocaba a su fin. Si el pronóstico se cumple, el capitán aragonés no estará en condiciones de volver a los campos de fútbol hasta pasados dos meses. Desde la capital aragonesa hasta Madrid, Collar fue trasladado en un tren correo, en el primero que salía de Zaragoza cuando se acabó el partido de fútbol. Horas después, Collar ya se encontraba instalado en la clínica y fue atendido por los médicos. Es allí donde le visitamos. Le acompañan varios amigos y familiares, también su mujer se encuentra a su lado en estos momentos.

—El fútbol se está poniendo de tal forma, que las esposas de los jugadores sufrimos tanto como las de los toreros.

—Collar, ¿cómo fue la lesión?

—El partido estaba prácticamente acabado y lo que es más importante, resuelto sin remisión. Salía de un regate corto con la pelota en los pies, cuando entró a un defensa. Mi último recuerdo fue notarme terriblemente sacudido y en el suelo.

—¿Quién era el defensa?

—Cortizo.

—¿Le entró bien o mal?

—El sabrá cómo tiene la conciencia.

—¿La suya, ¿cómo está?

—Tranquila y apenada. Tranquila, porque fui noblemente al choque; apenada, porque siempre es lamentable que un compañero de profesión no reaccione ante el compañero lesionado como un ser humano.

—¿Cómo dejó el partido?

—Pienso ya en frío, cuando el partido ha quedado lejos, que debí visitarme en la caseta al terminar el encuentro lo mismo que hicieron Marcelino y Lapetra. Sin embargo, aunque dos de sus compañeros de su equipo me visitaron y la directiva

«MI ULTIMO RECUERDO FUE NOTAR UNA TERRIBLE SACUDIDA»

«ES LAMENTABLE QUE UN COMPAÑERO DE PROFESION NO REACCIONE COMO UN SER HUMANO»

«TODO EL ZARAGOZA, MENOS CORTIZO, VINO A VERME: EL SABRA COMO TIENE LA CONCIENCIA»

LA ESPOSA DE COLLAR LE ACOMPAÑA EN LA CLINICA: «EL FUTBOL ESTA DE TAL FORMA QUE LAS MUJERES DE LOS FUTBOLISTAS SUFRIMOS TANTO COMO LAS DE LOS TOREROS»

del Zaragoza lo hizo también cuando me encontraba en el hotel dispuesto a venirme a Madrid, a Cortizo no he vuelto a verle.

### AMBIENTE ENRARECIDO

—Enrique, ¿no fue un partido demasiado duro antes de empezar?

—E. ambiente que había en Zaragoza nos era desfavorable. Y después, cuando nos pusimos delante del marcador se endureció de una manera absurda.

El día anterior al partido, Grifla tuvo un feo gesto con periodistas que quisieron hablar con él y hacerle unas fotos. Esto caldeó un ambiente poco favorable para los jugadores del Atlético de Madrid.

—Volviendo al ambiente, ¿no cree que Grifla ayudó a crearlo?

—Un periódico de Zaragoza se metió mucho con él. Yo sólo puedo decirle que Grifla es un jugador conocido, no sólo en España, sino en todas partes y que lo da siempre todo por su club.

—Sin embargo su juego es quizás demasiado aviril, ¿no cree que es un penalty en potencia?

—No opino como usted, Grifla no ha lesionado a nadie.

—Collar, cuando estaba en el suelo ¿qué pensó?

—Todavía en el aire me di cuenta que la lesión era grave. Al venir a ayudarme los compañeros les advertí que tuvieran cuidado. Me dolía horriblemente la pierna.

LA LESION MAS GRAVE DE SU VIDA DEPORTIVA

—¿Ya en la caseta ¿qué le dijo el médico?

—Me vio el Dr. Pelegrin. Al principio pareció no darle importancia. Yo creo que fue una postura para no asustarme, luego me llevó a su clínica y la radiografía señaló una fractura de tibia.

—¿Sólo una fractura?

—Es en forma de X. Como dicen en mi tierra, me han dado en la caña por «tientos». En serio, es la lesión más importante que he sufrido en mi vida deportiva.

—¿Cuánto tiempo sin jugar?

—El médico me ha dicho que en dos meses estaré como nuevo.

—¿Qué piensa de Cortizo?

—Siempre lo consideré como un jugador duro y práctico para un equipo.

—¿Y ahora?

—Me ha desilusionado su actitud. Un terreno de juego no es un campo de batalla.

—A su juicio, ¿hubo mala fe?

—No lo sé, él sabrá como tiene la conciencia. Ya se lo he dicho antes.

Diego SEGURA  
«EUROPA PRESS»

# AMANCIO,

## el tercer futbolista de EUROPA no pensó nunca en llegar a ser un fenómeno

- «TODO ME PARECE UN SUEÑO Y TODAVIA NO LO CREO»
- «HE APRENDIDO MUCHO JUNTO A LAS GRANDES FIGURAS DEL MADRID»
- «NO ME CONSIDERO INDISCUTIBLE: EN EL MADRID NO HAY SUPLENTES Y PUEDO PERDER EL PUESTO EN CUALQUIER MOMENTO»
- «NO ME IRIA DEL EQUIPO POR NADA DEL MUNDO»
- «PREFIERO JUGAR DE INTERIOR, AUNQUE TAMPOCO ME DESAGRADA HACERLO DE EXTREMO»

La afición madridista tiene un nuevo ídolo: Amancio, el gallego que llegó al Real Madrid en 1962 cargado de ilusiones, ilusiones que el tiempo ya ha borrado. Amancio, el puesto de titular en el equipo, después, en la selección nacional. Hoy se ha convertido en una de las grandes figuras del fútbol español y europeo, cuyos méritos han sido reconocidos por la afición internacional al proclamarse tercer jugador del continente inmediatamente después de Denis Law y Luis Suárez, paisanos del interior madridista.

—¿Qué impresión le ha producido este tercer puesto entre los jugadores de Europa?

—Me ha dado una gran alegría. Sé que en Europa hay muchos jugadores. Obtener un tercer puesto entre todos ellos es un gran triunfo.

—¿Cree que lo merece?

—Hombre, eso no soy yo quien tiene que decirlo. Los que me lo han concedido sabrán por qué lo han hecho.

Amancio sigue siendo un muchacho sencillo, al que no ha envenenado el triunfo, un muchacho cerca todavía del que a los 15 años daba sus primeras patadas en el Vitoria, donde, a los 18, pasó a Coruña. Fue en su cuarta temporada en el Deportivo, cuando vino al Madrid, tras proclamarse máximo goleador en Segunda División.

—¿Cuál era su impresión al llegar al Madrid?

—Venía con muchas ilusiones, pero con temor. Sabía que sería muy difícil ganarse un puesto. El Madrid tenía grandes jugadores, a cuyo lado aprendí mucho.

—¿Pensó alguna vez en llegar a ser lo que es hoy?

—Me parece todo un sueño, casi no me lo creo.

—¿Se considera indiscutible?

—Ni mucho menos. Sé que en cualquier momento puedo perder el puesto, por una lesión o cualquier otra causa. En el Madrid no hay suplentes.

—¿Está satisfecho, entonces, de lo conseguido?

—Sí, mucho. El Madrid se ha portado maravillosamente conmigo en todo momento. No me iría de aquí por nada del mundo.

—¿Y si le ofrecieran el doble de lo que está ganando?

—En ese caso, sería la Directiva del club la que decidiera.

### JUEGA MAS A GUSTO DE INTERIOR

Hasta hace poco tiempo, Amancio jugó en el Real Madrid de extremo derecho, puesto en el que fue seleccionado varias veces. La lesión de Félix Ruiz obligó a Muñoz a hacer cambios y así, el exterior de la selección ocupó la demarcación de interior del mismo lado, y ha sido precisamente de interior como ha conseguido sus mayores triunfos, los que han llevado de ser un buen extremo a convertirse en el tercer jugador de Europa.

—¿Juega más a gusto de interior?

—Sí, yo creo que sí. Entre otras cosas, tengo más campo para desenvolverme y, además, puedo completar las jugadas. El interior tiene como fin el gol, y el extremo sólo el pase al compañero mejor situado. Como exterior no hubiese marcado muchos de los goles que estoy consiguiendo últimamente. Esto no quiere decir que no jugase a gusto como extremo, pero prefiero llevar el 8 a la espalda.

Amancio, desde que llegó al Madrid, fue superándose un poco cada día, pero ha sido en los últimos meses cuando su cotización ha subido.

Los más originales juguetes. Grandes novedades, en I. G. Diario-Dia

Amancio sigue siendo un muchacho sencillo, al que no ha envenenado el triunfo, un muchacho cerca todavía del que a los 15 años daba sus primeras patadas en el Vitoria, donde, a los 18, pasó a Coruña. Fue en su cuarta temporada en el Deportivo, cuando vino al Madrid, tras proclamarse máximo goleador en Segunda División.

—¿Cuál era su impresión al llegar al Madrid?

—Venía con muchas ilusiones, pero con temor. Sabía que sería muy difícil ganarse un puesto. El Madrid tenía grandes jugadores, a cuyo lado aprendí mucho.

—¿Pensó alguna vez en llegar a ser lo que es hoy?

—Me parece todo un sueño, casi no me lo creo.

—¿Se considera indiscutible?

—Ni mucho menos. Sé que en cualquier momento puedo perder el puesto, por una lesión o cualquier otra causa. En el Madrid no hay suplentes.

—¿Está satisfecho, entonces, de lo conseguido?

—Sí, mucho. El Madrid se ha portado maravillosamente conmigo en todo momento. No me iría de aquí por nada del mundo.

—¿Y si le ofrecieran el doble de lo que está ganando?

—En ese caso, sería la Directiva del club la que decidiera.

### Matthews recibe el título de caballero

### El futbolista «Sir» cumplirá en febrero cincuenta años

Londres. — Gran Bretaña ha honrado a su «gran veterano», Stanley Matthews, otorgándole el título de caballero, que le da derecho a anteposarse sir a su nombre, reconociendo en ello grandes servicios prestados al fútbol profesional.

Es la primera vez que un jugador de fútbol obtiene el título de caballero, aunque sir Stanley Fous, actualmente presidente de la Federación Internacional de Fútbol Asociación, fue galardonado en forma singular en 1949 por sus servicios administrativos en pro del fútbol.

Matthews que el día 1 de febrero de 1965 cumplirá 50 años de edad, ha tenido ficha como jugador federado de fútbol durante más tiempo que cualquier otro jugador en la historia del deporte.

Matthews se une al jockey Gordon Richards y a los jugadores de críquet Len Hutton, Frank Worralo, Learie Constantine y Don Bradman, como únicos deportistas galardonados con dicho título.

Amancio tiene hoy 24 años, una espléndida edad para un futbolista. En plena juventud, sí confirma todas las esperanzas que se tienen puestas en él, puede escalar las más altas cimas.

—¿Podrá superarse todavía?

—Poco a poco, siempre se van asimilando cosas. Siempre que aún podrá mejorar.

—¿Cuándo jugaba allí en La Coruña, ¿pensó alguna vez que tenía condiciones de fenómeno?

—No, nunca. Yo jugaba porque el fútbol me entusiasma.

—¿De quién ha aprendido más?

—Mi contacto con las grandes figuras que tenía el Madrid cuando llegué al equipo me fue muy beneficioso. Muñoz me ha enseñado mucho también. Estoy muy contento con él.

—¿Aquellas figuras a que usted se refiere han dado paso a un equipo joven, ¿cuál es mejor?

—Mire, yo creo que por muy bueno que sea un jugador, llega un momento en que tiene que ser relevado. Y si los anteriores fueron auténticos fenómenos, ¿por qué no van a serlo los jóvenes?

AMANCIO-LUIS SUAREZ

Luis Suárez, también gallego, ha sido designado el segundo jugador del Continente.

—¿Le gustaría jugar junto a él en la selección?

—Mucho. Es un jugador al que admiro, y creo que los dos, cada uno en un lado de la delantera, podríamos complementarnos muy bien.

Cuando España jugó su último partido internacional en Oporto, muchos aficionados echaron de menos en la delantera a Ufarte, cuyo puesto estaba ocupado precisamente por Amancio. Ahora, con éste acoplado definitivamente en el puesto de interior, podría formarse un ala con estos dos grandes jugadores.

—¿Qué le parecería jugar junto a Ufarte?

—La verdad es que no me desagradaría la idea.

Suponemos que a los aficionados tampoco. Aunque quizá los defensas contrarios no estuvieran muy de acuerdo con el proyecto.

J. GONZALEZ MOLPECERES  
«EUROPA PRESS»

# Y su recuerdo vive entre nosotros

Al Dr. D. Pedro Martínez, (q. e. p. d.)

El día 25 de diciembre, Natividad del Señor, falleció en nuestra ciudad de Palencia, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apóstólica, nuestro querido y siempre recordado doctor don Pedro Martínez.

Vinculado a nuestra vida hospitalaria desde hace más de 33 años, don Pedro ha quedado viviendo entre nosotros, aunque nos haya dejado. Este prolongado apartar su vida con la nuestra, nos ha movido a dedicarle estas líneas necrológicas, como gratitud a su prolongada labor de entrega al servicio del enfermo.

Primero en calidad de médico interno, luego como subdirector de nuestro Sanatorio de San Juan de Dios, y jefe del Laboratorio del mismo, durante tantos años, don Pedro nos brindó siempre esas prendas de laboriosidad y fidelidad, de sacrificio por el bien ajeno, que le distinguieron durante su vida.

Su existencia, pues, aparece estrechamente vinculada a la Orden Hospitalaria de San Juan de Dios, con lazos de verdadero afecto, con cariño sentido y auténtico. Los servicios tan generosamente prestados en nuestras casas, nos garantizan del modo más incontestable la realidad de nuestra afirmación.

Don Pedro era el amigo leal, el hombre de integridad moral. Inteligente, cumplidor de sus deberes, de una sinceridad a toda prueba, de una religiosidad madura, fe robusta de cristiano auténtico. Aliento siempre al detalle de su misión profesional. La caridad de don Pedro quedaba patente ante cualquier necesitado. En no pocas ocasiones desempeñó su profesión atendiendo a numerosas consultas médicas desinteresadamente, preocupado más del restablecimiento del enfermo que de su propio interés. No importaba que el pacien-

te careciese de medios económicos; había que atenderle, y se hacía con la mayor cordialidad. Así se conquistaba el aprecio de cuantos tenían ocasión de conocerle.

Nos sería sumamente grato ir esbozando un resumen de las múltiples perfecciones de nuestro querido y llorado doctor. Nos tenemos que ceñir al espacio no tan amplio de estas columnas, y por ello destacamos las notas más características. Ya de años añorado sus buenas cualidades de orden social, que dejaban la impresión de que uno— al tratarle— tenía delante a un amigo.

Su conversación interesante y amena, iba siempre impregnada de esos detalles que el hombre metódico cultiva saber poner en el trato habitual. De alma grande, de sentimientos dedicados. Hombre artista por sus gustos y aficiones. Era agradable oír a don Pedro un comentario de un concierto musical, de una sinfonía de Beethoven, de una grabación melódica o coral. No pocas veces hemos tenido ocasión de percibir cómo vibraba don Pedro ante la audición de un «Alleluia» de Haendel, y cómo quería que los demás percibiésemos toda la riqueza musical-artística de las grandes obras sinfónicas.

Esta afición hondamente sentida hacia la música, le llevó a la dirección de la Sociedad Filarmónica Palentina, de la cual fue presidente durante doce años seguidos.

Hoy cuando han transcurrido ocho días de su fallecimiento, don Pedro sigue entre nosotros, y seguirá siempre, porque siempre se recuerda lo que mucho se quiso. Pedimos una vez más, una ferviente oración por su eterno descanso, y damos gracias a Dios de que existan cristianos de la talla de nuestro antiguo doctor y amigo.

F. F. D., O. H.

## Tradiciones y rarezas de las fiestas navideñas

Esclén, Belem o Etlehem, pequeña aldea inmediata a Jerusalén, se llama en las Sagradas Escrituras Esth-Lehem de Judá, para distinguirla de la ciudad natal de David, en la tribu de Zabulón, que lleva el mismo nombre.

Esclén significa Casa del Pan y es célebre no sólo por haber nacido allí Jesucristo, sino también por estar enterrada cerca de ella Raquel, la esposa de Jacob, por haber acabado allí su vida San Jerónimo, por haber sido sede episcopal en tiempos de las Cruzadas y por otros importantes hechos.

En tiempos de Santa Elena empujó a construir la Iglesia de Santa María o de la Natividad, sobre la gruta en la que según la tradición nació Jesús. Al pie del altar mayor de esta iglesia hay una estrella de mármol, que corresponde al punto del cielo en que se detuvo la que guió a los Reyes Magos.

Puede decirse que las fiestas de Navidad se celebran en todo el mundo, aunque de distintas maneras, según tradiciones y costumbres que en algunos casos resultan pintarescas y raras.

Las enramadas y adornos de Navidad tienen un cercano precedente en las Sumbaldas romanas, fiestas en las que se decoraban las casas con ramas verdes, para que las divinidades de los bosques hallasen en ellas refugio contra el frío.

Una de las tradiciones más típicas es la de la bendición del río, en Rumanía. Consiste en que, si es que todavía se conserva— en celebrar la misa a orillas del Danubio. Después se tirata al agua, por un agujero abierto en el hielo, una pequeña cruz de madera, y la multitud mantenía una verdadera lucha por recuperarla.

En muchos países había la creencia de que quien nace en Navidad será feliz toda su vida. Pero en Sicilia se decía que el niño que nace ese día hay que darle la carrera de abogado, porque, de lo contrario, termina siendo un ladrón.

Otra manifestación, mundialmente extendida, de las fiestas navideñas es la de los regalos santuarios o prácticos, que pueden ser desde el valioso alfiler de pieles para el ama de casa, hasta la corbata para el

marido, y los juguetes para los niños.

Cada país tiene sus platos favoritos en estas fiestas de Navidad y Año Nuevo. Lo mismo que en España lo tradicional eran el pavo y el tesugo, en la antigua Servia era el cochinillo, un cerdito joven, algo más que tostón y bastante menos que verraco.

La costumbre servia exigía que el marranillo lo llevase vivo a casa el cabeza de familia, y de esta regla no podían exceptuarse ni los más graves y sensados varones.

Exactamente el mercado de cerditos se celebraba al lado del Parlamento de Belgrado y los diputados eran los primeros compradores. La escena que se producía la víspera de Navidad en la estación de Belgrado era de lo más pintoresco. Los señores, y ciertos parlamentarios, cada uno con su cerdito en brazos, se dirigían al mercado, apenas podían oír las frases de felicitación y despedida, al tomar el tren.

Así como en España son los tres Reyes Magos los que traen los juguetes a los niños, en Holanda es San Nicolás quien se los lleva desde España. Según la creencia popular, San Nicolás es un obispo que vive en España y que todos los años va sobre el blanco caballo con unas alforjas llenas de juguetes para los niños holandeses que sean buenos.

La compañía, a pie, un erizado negro, que lleva una vara para castigar a los niños malos, y un saco para recogerlos a llevarseles. La fiesta de San Nicolás, organizada por los estudiantes de la Universidad, es el acontecimiento infantil más importante del año en la vida de Holanda.

(ARGOS)

## NO-DO DE SUCEOS

### Un joven canario murió ahogado cuando intentaba salvar a un matrimonio sueco

**TRES NIÑOS MUERTOS AL JUGAR CON CERILLAS EN TORNO A UN ÁRBOL DE NAVIDAD**

Ginebra, 2. — Tres niños que jugaban con cerillas en torno a un árbol navideño, han resultado muertos, sofocados por el humo, al provocar, y accidentalmente un incendio, ha revelado la policía.

Según las autoridades, los vecinos vieron el humo que salía de las ventanas del piso de Jacques Vuille, de 39 años de edad. Llamaron a éste, quien a su vez, encontró a sus hijos, Alain, Sabienne y Natache, de 5, 3 y 1 años respectivamente, inconscientes en sus camas. Les trasladó a un hospital, pero llegaron ya cadáveres.—Efe.

### ROBO DEL ANILLO EPISCOPAL DEL ARZOBISPO DE BRISBANE

Brisbane, 2. — El anillo episcopal del Arzobispo católico de Brisbane, ha sido robado.

El anillo, con diamantes y una gran piedra que, al parecer, se trata de un rubí, era regalo personal al Arzobispo James Duhig de Su Santidad el Papa Juan XXIII, fallecido recientemente.

Una caja fuerte, en una iglesia adyacente, fue también abierta y fueron sustraídas 125 libras esterlinas.

El valor del anillo no ha sido revelado.—Efe.

### MUERE AHOGADO AL INTENTAR SALVAR A UN MATRIMONIO SUECO

Las Palmas, 2. — Al intentar salvar a un matrimonio sueco que había sido arrebatado por las olas, pereció el joven Amado Rodríguez Viera, de 19 años, que en otras ocasiones había puesto a salvo a otras personas en peligro.

En la playa de Las Canteras se bañaba un matrimonio sueco, en compañía de su hijo, niño de corta edad. Imprudentemente se acercaron de la orilla y se encontraron en difícil situación. En su auxilio acudió un muchacho canario, que utilizando un bote de goma salvó al pequeño. Los padres seguían luchando con las olas y entonces Amado Rodríguez Viera intentó salvarlos. Las aguas arrastraron al ahogado, muchacho de 19 años, y su lucha por alcanzar de nuevo la playa, que duró casi hora y media, fue inútil, pues al fin, extenuado, desapareció bajo el agua. El cadáver no ha sido hallado aún.

El matrimonio sueco fue salvado y poder acercarse a ellos un bote.—Cifra.

### LA PICADURA DE UNA ARANA OBLIGA A UN AVION A VOLAR A SU PUNTO DE PARTIDA

Melbourne, 2. — Un avión que se dirigía a Londres, después de despegar en el aeropuerto de Melbourne, tuvo que volver a su lugar de procedencia cuando uno de los tripulantes comenzó a sufrir una dolorosa hinchazón a consecuencia de la picadura de una araña.

El avión había acabado de despegar y se hallaba a solo unos sesenta kilómetros de esta ciudad australiana, cuando el capitán tomó la decisión de volver.

A la subida al aparato el camarero del mismo se encontraba normalmente, pero pocos minutos después de comenzado el vuelo se empezó a quejar de fuertes dolores en la pierna. El capitán examinó a su tripulante y observó que el miembro afectado estaba hinchado. Ante el alarmante estado del camarero, decidió regresar a Melbourne para que éste recibiese un tratamiento urgente con anti-veneno.

El piloto comunicó rápidamente con el aeropuerto, en el que se dispuso con urgencia una ambulancia que recogió al herido y lo trasladó rápidamente a un hospital cercano.

Allí el informe médico confir-

# Tres niños muertos al jugar con cerillas en torno a un árbol de Navidad

## Un joven canario murió ahogado cuando intentaba salvar a un matrimonio sueco

## Una madre y sus cinco hijos abrasados en un incendio

La Rochelle, 2. — Cinco niños de corta edad, hijos de un sargento del Ejército francés, y la esposa de éste, han resultado muertos a primera hora de hoy al incendiarse su casa, en la que se encontraban durmiendo.

EL CICLON, CATASTROFE SIN PRECEDENTES EN COLOMBO

Colombo, 2. — Decenas de años se tardará en reparar los daños ocasionados por el ciclón que se desencadenó sobre Ceilan la semana pasada. Esta catástrofe no tiene parangón en la historia de esta bella isla.

Se teme que hayan perecido 450 personas y que varios millones de familias se hayan quedado sin hogar. Las listas no oficiales de los daños causados por los elementos ascienden a casi 225 millones de rupias (aproximadamente 2.788 millones de pesetas).

El distrito más afectado es el de Mammur, en donde las aguas anegaron la ciudad y destruyeron centenares de casas de adobe, inundando carreteras y vías férreas.

Otro de los distritos dañados seriamente es el de Jeffms, también al norte del país, donde 400 pescadores murieron ahogados en el mar y desaparecieron 700 lanchas.

TRÉCE MUERTOS A CAUSA DEL FRIO EN MEJICO

Méjico, 2. — Los cadáveres de trece personas, cuyas edades varían entre los 33 y 65 años, fueron encontrados en diversas partes de la ciudad. Su muerte se atribuye al frío, según anuncian las autoridades.

El municipio ha puesto a disposición de los indigentes diversos refugios y las ambulancias recorren las calles en busca de personas necesitadas de abrigo.

mo que efectivamente el camarero había sido picado por una araña de especie venenosa, abundante en aquellas latitudes.

Según las declaraciones del propio paciente, Robert Mac Donald, natural de Sunbury-on-Thames, en Inglaterra, la araña le picó pocas horas antes de subir al avión. Al principio no le dio importancia, pero poco después de subir al avión observó que el lugar de la picadura se hinchaba progresivamente y las molestias que sentía se convirtieron en fuertes dolores.

Durante la mañana, Mac Donald, en unión del resto de la tripulación, aprovechando el tiempo que faltaba para la partida del avión no pensó ni por un instante que se tratase de una araña venenosa.

A pesar de los análisis realizados no se sabe de qué tipo de araña se trata, lo que hubiese servido para una mayor efectividad en el tratamiento. Sin embargo, esto ha sido bastante eficaz, ya que las condiciones de Robert Mac Donald son mejores después de los primeros tratamientos de urgencia.

La policía teme que la araña ande peligrosamente suelta por el recinto del Zoológico. Aunque las arañas de este tipo abundan en aquellas latitudes, no es frecuente encontrarlas en las cercanías de los lugares habitados, especialmente en las grandes ciudades como Melbourne. Durante estos días es probable que agentes de la policía investiguen en el Zoológico intentando localizarla.

El avión que no seguía una ruta normal de servicio, sino que había sido especialmente fletado

para este viaje, ha proseguido su rumbo sin el camarero.

UNA MADRE Y SUS CINCO HIJOS, ABRASADOS EN UN INCENDIO

La Rochelle, 2. — Cinco niños de corta edad, hijos de un sargento del Ejército francés, y la esposa de éste, han resultado muertos a primera hora de hoy al incendiarse su casa, en la que se encontraban durmiendo.

EL CICLON, CATASTROFE SIN PRECEDENTES EN COLOMBO

Colombo, 2. — Decenas de años se tardará en reparar los daños ocasionados por el ciclón que se desencadenó sobre Ceilan la semana pasada. Esta catástrofe no tiene parangón en la historia de esta bella isla.

Se teme que hayan perecido 450 personas y que varios millones de familias se hayan quedado sin hogar. Las listas no oficiales de los daños causados por los elementos ascienden a casi 225 millones de rupias (aproximadamente 2.788 millones de pesetas).

El distrito más afectado es el de Mammur, en donde las aguas anegaron la ciudad y destruyeron centenares de casas de adobe, inundando carreteras y vías férreas.

Otro de los distritos dañados seriamente es el de Jeffms, también al norte del país, donde 400 pescadores murieron ahogados en el mar y desaparecieron 700 lanchas.

TRÉCE MUERTOS A CAUSA DEL FRIO EN MEJICO

Méjico, 2. — Los cadáveres de trece personas, cuyas edades varían entre los 33 y 65 años, fueron encontrados en diversas partes de la ciudad. Su muerte se atribuye al frío, según anuncian las autoridades.

El municipio ha puesto a disposición de los indigentes diversos refugios y las ambulancias recorren las calles en busca de personas necesitadas de abrigo.

# La labor del Cine Club "Calle Mayor" a lo largo de 1964

## Avance de la programación para este mes de Enero

El cine club «Calle Mayor» nos envía un avance del programa de este mes de enero, que iniciará el próximo jueves día 7 con la proyección de «Marcelino Pan y Vino», el film de Ladislav Vajda, sobre ese prodigioso cuento de Sánchez Silva y que tiene una buena base de discusión en la adaptación que el realizador ha hecho de la asombrosa calidad literaria de la obra, así como de la interpretación de Pabito Calvo. El martes día 12 se proyectará el extraordinario film de Luigi Zampa. «Proceso a la ciudad». El día 13 veremos la extraordinaria película «Sed de mal», film que es un producto típico del quehacer del genio Orson Welles. El día 19, se proyectará «Paris, 1900», película que puede considerarse la primera, la que inicia el género de cine-testimonio y el día 26, se verá «Rumbo a Canadá», de Julien Duvivier.

Todas estas películas se proyectarán en el Cine Luis y faltan de programar las que se patrocinan en el «Rey Don Sancho».

De momento, pues, un programa bien sugestivo que viene a mantener esa línea de gran superación que de su iniciación ha ofrecido la vida del cine club, que como decimos en nuestro comentario de fin de año, está formando una auténtica aristocracia de espectadores de cine. Y como aún es tiempo de evaluar, recordemos que durante el año finalizado de 1964, celebró el cine club «Calle Mayor», 77 sesiones, con 14 títulos de ellos, 57 estrenos. En el último trimestre, primero del curso, hubo 22 sesiones, con 23 películas, de ellas, 11 estrenos, y 12 títulos tan interesantes como «El año pasado en Marienbad», «Sonrisas y lágrimas», «Una noche de verano», «Pociog», «El idolo de Broadway», «Tormen», «Bre Méjico», «Cleo de 5 a 7», «Roma ciudad abierta», «El cochetero», «Las despotas» y «El hundimiento de la casa Ushera».

Una labor extraordinaria que esperamos que desamos todos aficionados al cine pleno de felicidad.

# «Sublime decisión», de Mihura el 7 de Enero en el Principal

## Entrevista con algunos de sus personajes Florita, el señor Hernández, doña Matilde y Valentina nos hablan de 1895

El simple anuncio de que el Grupo Palencia de Teatro repondrá «Sublime decisión», uno de sus mayores éxitos, ha despertado extraordinario interés. Por ello hoy hemos charlado con los personajes, a los que Mihura dio vida.

FLORITA

Es joven y bonita. Y decidida. En torno a ella, a su «decisión», gira la obra con su ironía y su ternura. Su alrededor desfilan y pasan tipos de toda especie. Una galería de personajes exactos, reales. Pero dejemos que sea Florita quien nos hable.

—¿Cuándo surgió esa sublime decisión?

—En 1895. Madrid, como ahora de moda, decadente. De la Cuarta de Aprobación y saciados en Fornos. De la aca de Recoletos, como lonja indiscutible de noviazgos.

—¿Qué es «sublime decisión»?

—La historia de una señorita de la clase media, mi propia historia.

—¿Tan sublime fue la decisión?

—Sí. De no haberme llamado Florita, ni haber vivido en la calle de Pez, me habría convertido en doña Juana de Arco, Agustina de Aragón o Madame Curie. Después... lo ha hecho muchas mujeres, pero yo soy el primer paso. Lo difícil.

—¿Preferentes?

—Asediados, de intenciones no adivinables. Señoritas, tímidos, tímidos, y picarones. Sin perder tiempo nunca, aunque sólo fuera para comer pastas.

—¿Sólo señoritos?

—Y algún viejales. Recuerdo a don Señor Hernández.

SR. HERNANDEZ

—¿También a usted, señor Hernández?

—No creas a Florita. Soy funcionario público y no sé si comprendes la importancia de mi condición a fines de siglo. ¡Soy oficial de primera! Mera!

—¿Procuró que todos se percataran de esa importancia...?

—Sí. Soy tío de Florita. Y el hombre fuerte de la familia. Sin mí no sé qué sería. Si hace falta, mato con macha.

VALENTINA

—¿Contenta de ser Valentina?

—¿Por qué no? Antes había de llamarse Carolina o Pilar. Valentina era muy «chica», como creo se dice ahora.

—¿Qué te preocupa en «Sublime decisión»?

—Además de tener novio, y esto es de siempre, que no me confundan. Existen muchos «don nadie» por ahí.

—¿Cómo te veremos en «Sublime decisión»?

—Como a todos, con vestido de época. Están confeccionados especialmente para esta obra por Sastreña Izquierdo, de Madrid; limitan la propiedad y no impiden la visión.

—¿Retintín?

—Así me vio Mihura. Y es un gran psicólogo. Nos ha descubierto como somos. Nos ha visto por dentro.

OTROS

«Sublime decisión» es una galería de personajes vulgares, reales, exactos, concretos. Su visión no puede ser más feliz ni desenfadada. Y todo en torno a la decisión heroica, «sublime» de Florita, dama tipo del siglo XIX. Con ella, en escena, doña Rosa, tan cotillona; Ramón, el ordenanza boquiabierto; don José, padre de Florita, «bueno por convicción»; Felisa la chacha para todo, con «melopeas» antológicas; «celos»; «Pablo y Manolo»; «petimetres» apocóritas y «timidos» y don Claudio, que llega a director general por su otra habilidad liando cigarrillos. Y otros, de cuya evida y milagrosos cumplimiento se ocupa Miguel Mihura en «Sublime decisión».

Procuraremos, otro día, hablarles de los intérpretes que pondrán en escena esta «decisión» con el próximo Jueves, día 7, en el Teatro Principal.—P. M. B.

# El número 11.000 de matrícula para un camión Barreiros

## Barreiros, marca nacional que da fama al mercado español y beneficio a sus clientes



También como una nota destacada de la era moderna, aparece, pleno de potencia, eficacia y grata línea, el camión de la famosa marca BARREIROS.

Exactamente un camión BARREIROS— el que aparece en la fotografía— acaba de ser matriculado con el número 11.000 de Palencia.

Aquí lo tenemos, destacando su recia parte delantera, como entrando victorioso en la calle, en el mundo de las comunicaciones y transportes, donde el camión BARREIROS es como el rey de los vehículos, categoría ganada a pulso, a fuerza de calidad y méritos técnicos propios.

En el esfuerzo constante de la industria automovilística española, para lograr su imposición total sobre cualquier producto exterior, la firma BARREIROS trabaja eficaz y calladamente, pero segura de la misión que tiene ya alcanzada, aprovechando este triunfo, logrado en la mejor lid co-

mercial, para servirle de acicate en su labor, que, lógicamente, se patentiza cada día en la superación constante de su trabajo y de sus productos, de cuyos éxitos dependen hoy día miles y miles de usuarios españoles y extranjeros.

En este esfuerzo de mejoramiento continuo van unidos los de sus agentes y servicios, quienes, durante década y media, han tenido fe y siguen teniendo en todas las novedades que les llega de fábrica, conscientes siempre de su alta calidad.

Persuadidos de esta, dichos agentes y servicios tratan continuamente de obtener la confianza del público, que redundará en propio beneficio del cliente, al contar con unos productos de la firma BARREIROS excelentes, por todos los conceptos. En virtud de ello, esa confianza del usuario está hoy plenamente lograda, como se demuestra de continuo por las numerosas adquisiciones de productos de la firma que realiza el públi-

co, quien prefiere ya esta marca por las garantías plenas que en todos los aspectos: seguridad, resistencia, eficacia y potencia, le ofrece, y, sobre todo, por brindársele estas ventajas a precios afinados, en plena línea competitiva con los del Mercado Común.

BARREIROS es, pues, una marca nacional que da fama al mercado español y beneficio a sus clientes.

El camión BARREIROS 11.000 entra en la escena de la carretera, para ser, como los demás vehículos y productos de la firma, rey de ella.

Aquí está, seguro de su potencia y rendimiento, a la puerta de AUTO-REPUESTOS PALENCIA, S. A., D., ofreciendo— camiones y establecimiento— las altas calidades de sus servicios al usuario inteligente.

AUTO-REPUESTOS PALENCIA, S. A., desea a sus clientes y amigos muchas felicidades y éxitos en el año nuevo.

# LA MAS POPULAR DE LAS COSECHADORAS Cosechadora «SANTANA»

| Modelos de | 2,5 metros |   |
|------------|------------|---|
| "          | 2,80       | " |
| "          | 3,         | " |
| "          | 3,60       | " |
| "          | 4,20       | " |
| "          | 5,40       | " |

Todas ellas provistas de motor Ford a gas - oil

La cosecha de 1965, asegúrela con una cosechadora S A N T A N A

Reserve el modelo más conveniente a su explotación en

**NAZARIO AGUADO NAVARRO** en su nuevo establecimiento en

Palencia, calle de Estrada números 23 y 25

ESCENARIOS Y PANTALLAS

STRENOS CINEMATOGRAFICOS

PRINCIPAL
EL TESORO DEL LAGO DE LA PLATA. - Nacionalidad: alemana. - Productora: Filmmax. - Director: Harald Reinl. - Interpretes: Lex Barker, Herbert Lom, Pierre Brice y Karin Dor. - Fecha de estreno: 1-1-1965.

REY DON SANCHO
EL INSPECTOR. - Nacionalidad: norteamericana. - Director: Philip Dunne. - Interpretes: Stephen Boyd, Dolores Herli, y Leo McKern. - Producción: Century Fox. - Fecha de estreno: 1-1-1965.

ORTEGA
MOLLY BROWN, SIEMPRE A FLOTE. - Nacionalidad: norteamericana. - Director: Charles Walters. - Interpretes: Debbie Reynolds, Harve Presnell. - Producción: Metro Goldwyn Mayer. - Fecha de estreno: 1-1-1965.

anuncios por palabras
Alquileres
Traspasos
Varios

Compras
PRAMOS toda clase de lanas y hilos por colchones Flex y Plun. Colchonera Lana Fior. Becce. Flo de Bengoa, 9.

Trabajo
SE NECESITA ama de casa, de 40 años en adelante. César Beltrán. Ver tablo.

Trabajo
SE NECESITA aprendiz de 14 años. Central Ferrereta Espesol.

Trabajo
SE NECESITA tractorista con experiencia cuatro años, casado, José Merino, Redondo.

La vida en la Región

Juran sus cargos los nuevos Diputados Provinciales de Avila

Triunfa en Valencia la pianista María Teresa Gutiérrez Castro, de Salamanca

AVILA
JURAN SUS CARGOS LOS NUEVOS DIPUTADOS PROVINCIALES. - En la mañana del día 30, pasado, en la Diputación Provincial y bajo la presidencia de don Jesualdo Domínguez-Alcahald Monge, celebró sesión extraordinaria la Corporación, a la que asistieron los señores Diputados.

SALAMANCA
TRIUNFO DE MARIA TERESA GUTIERREZ CASTRO. Dentro del ciclo de conferencias y conciertos organizados por el Conservatorio de Música, de Valencia, actuó días pasados en la capital valentina, la pianista salmantina María Teresa Gutiérrez Castro, colaborando con su profesor Javier Alfonso, en la interpretación de varias obras de las que Javier Alfonso es autor, y especialmente en las «Variaciones sobre un tema castellano», dedicadas precisamente a Amparo y José Iturbi.

SANTANDER
UNA VACA DE SIETE PATAS. - El pasado jueves, día 31, se celebró en el mercado de la plaza de San Mateo un día de feria y un mercado de diciembre y de 1964.

SEGOVIA
ASAMBLEA GENERAL DE LOS ANTIQUOS ALUMNOS CLARETANOS. - Este primer domingo de 1965 la Asociación de Antiguos Alumnos Claretanos celebrará su XX Asamblea general, cuyo motivo se han organizado los siguientes actos: A las siete y media de la tarde del sábado, en el salón de actos del Colegio, el Cuadro Artístico del foliado ofrecerá una velada de teatro y música que finalizará con un recital de Villanovos por el orfeón.

Con el fervor popular tradicional se celebró, en San Miguel, el "Bautizo del Niño"
Las ceremonias religiosas y el antiquísimo rito popular, resultaron muy brillantes

Por la mañana hubo misa solemne y por la tarde la procesión del Niño

En la parroquia de San Miguel, se celebró el día primero de enero, con motivo de la Circuncisión del Señor y del Dulce Nombre de Jesús, las solemnes ceremonias religiosas, tradicionales, así como la pintoresca y vieja ceremonia del «Bautizo del Niño», de tanta raíz popular.

Instituto Nacional de Previsión Seguro Obligatorio de Enfermedad

Instrucciones a las empresas para el cumplimiento de la Orden del Ministerio de Trabajo de 5 de diciembre de 1964 (B.O. 203) que modifica el artículo 18, que unifica y eleva la cuantía de las prestaciones económicas del Seguro de Enfermedad y extiende a todas las empresas el sistema de administración delegado para el pago de las indemnizaciones.

1.- CUANTIA: 75 por 100 de la base diaria de cotización, para Seguros Sociales Unificados consignada en el último modelo E. 2.

1.- CUANTIA: 75 por 100 de la base diaria de cotización para Seguros Sociales Unificados consignada en el último modelo E. 2.

BOLSA Y FINANZAS

Cotizaciones de los mercados de valores e impresiones de la jornada facilitadas por el BANCO DE BILBAO y la AGENCIA CIFRA correspondiente al día 31 de diciembre de 1964

BOLSA DE MADRID
BANCOS: Exterior, 588. - Central, 1.127. - Banesto, 1.276. - Hispano, 940. - Rural, 280. - Popular, 800. - Mercantil, 384.

BOLSA DE BARCELONA
BANCOS: Banco de Bilbao, 950. - Banco de Vizcaya, 1.006. - NAVEGACION: Naviera Aznar, 81. - Naviera Bilbaina, 85.

BREVE RESUMEN DE LA SEMANA BURSATIL
Información facilitada por el BANCO DE BILBAO

BOLSA DE MADRID
BANCOS: Exterior, 610. - Central, 1.124. - Banesto, 1.280. - Hispano, 943. - Rural, 285. - Popular, 798. - Mercantil, 384.

BOLSA DE MADRID
BANCOS: Exterior, 610. - Central, 1.124. - Banesto, 1.280. - Hispano, 943. - Rural, 285. - Popular, 798. - Mercantil, 384.

BOLSA DE BARCELONA
BANCOS: B. Bilbao, 950. - B. Vizcaya, 1.005. - NAVEGACION: Navegación, 590. - N. Aznar, 77. - N. Bilbaina, 90. - Vascongada, 96.

BOLSA DE BARCELONA
Cotizaciones
23-12 31-12 Dfs.
Petróleos, 510. - Explosivos, 171. - C. de Gas, 219.

BANCO DE BILBAO
Banca. - Operaciones de Bolsa. - Pago de negociables de trigo
Mayor Pral. 79. - PALENCIA

BANCO DE SANTANDER
Fundado en 1857
Caja de Ahorros
Banca - Cambio - Bolsa
Mayor Pral. 21. PALENCIA

BANCO CASTELLANO
Fundado en 1900
Toda clase de operaciones de Banca
Pagos S. N. Trigo
Don Sancho, 3. Telfs. 2086 y 2739

Recuerdos Viejos

HACE CINCUENTA AÑOS

NOTICIAS DEL DIA 2 DE ENERO DE 1915
DE LA GUERRA.- La guerra sigue en Europa. Ahora, detenidos los combates por el invierno, que enfanga los campos de lucha, donde los soldados y centinelas permanecen casi enterrados entre el barro y la nieve.

Vertical text on the right edge of the page, likely a continuation of the 'Recuerdos Viejos' article or other news snippets.

